

Naudojimo ir montavimo instrukcija Įmontuojamas automatinis kavos aparatas



Būtinai perskaitykite naudojimo instrukciją prieš statydami, įrengdami ir **paleisdami**. Šios instrukcijos nurodymų laikymasis padės apsaugoti save ir išvengti pažeidimų.

Jūsų indėlis į aplinkos apsaugą

Pakuotės utilizavimas

Pakuotė, skirta prietaiso gabenimui, apsaugo jį nuo pažeidimų gabenant.

Grąžinant pakuotę perdirbimui, taupomos žaliavos. Pasinaudokite konkrečių medžiagų surinkimo punktais ir grąžinimo galimybėmis. Jums prietaisą pardavęs "Miele" pardavėjas pakuotę priims atgal.

Energijos taupymas

Pasinaudoję mūsų patarimais, galėsite taupyti energiją, sumažinti išlaidas ir prisidėti prie aplinkos tausojimo:

- Naudokite kavos aparato ECO režimą (iš anksto nustatytas).
- Išjunkite paros laiko rodymo indikatorius.
- Pasirinkite nedidelį apšvietimo ryškumą arba visai nenaudokite apšvietimo.
- Išjungę prietaisą išjunkite apšvietimą.
- Ekranui pasirinkite tamsią spalvinę schemą.
- Sumažinkite ekrano ryškumą.
- Jeigu pakeisite gamyklinius laikmačio nustatymus, gali padidėti automatinio kavos aparato energijos sąnaudos.
- Atkreipkite ypatingą dėmesį į šį ekrane rodomą pranešimą: "This setting increases energy consumption."
- Jeigu neketinate naudoti automatinio kavos aparato, išjunkite jį įjungimo ir išjungimo mygtuku ①.

Seno prietaiso utilizavimas

Elektros ir elektroniniuose prietaisuose naudojamos vertingos medžiagos. Juose taip pat yra medžiagų, mišinių ir konstrukcinių elementų, kurie reikalingi nepriekaištingam įrangos veikimui bei saugumui užtikrinti. Patekusios į buitines atliekas arba naudojamos netinkamai, šios medžiagos gali pakenkti žmonių sveikatai ir aplinkai. Senos įrangos jokių būdu nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis.



Pristatykite prietaisą į artimiausią nenaudojamos elektros ir elektroninės įrangos nemokamo surinkimo punktą perdirbimui ir utilizavimui, grąžinkite pardavėjui arba "Miele". Prieš pristatydami seną prietaisą utilizuoti, ištrinkite visus asmeninius duomenis. Įstatymuose numatyta tvarka esate įpareigotas išimti iš prietaiso senas baterijas ir akumuliatorius, kurių nereikia išardyti. Taip pat galima išimti ir nepažeisti lempas. Pristatykite juos į specializuotą surinkimo punktą, kur šie yra neatlygintinai surenkami. Pasirūpinkite, kad išvežti skirta sena įranga būtų laikoma vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Jūsų indėlis į aplinkos apsaugą	2
Energijos taupymas	2
Saugos nurodymai ir įspėjimai	7
Prietaiso aprašymas	17
Pieno indas	19
Pagrindinis išleidimo vamzdelis su skysčio lygio jutikliu	19
Ekrano simboliai	20
Valdymo principas	21
Jutiklinis ekranas	21
Valdymo veiksmai	22
Pirmasis paleidimas	25
Prieš pirmąjį naudojimą	25
Jungimas į tinklą	25
Jungimo į tinklą sąlygos	25
Pirmasis įjungimas	26
Pupelių sistemos įrengimas	29
Pupelių sistema	31
Pupelių sistemos nustatymų keitimas ("Type of beans")	31
Pupelių rūšies pavadinimo keitimas	31
Pupelių indų priskyrimo keitimas	32
Vandens bakelio pildymas	33
Įjungimas ir išjungimas	34
Kavos aparato įjungimas	34
Kavos aparato išjungimas	34
Prietaiso paruošimas išvykstant ilgesniam laikui	34
Gėrimų paruošimas	35
Kavos gėrimas	35
Išsamus kavos gėrimų aprašymas	35
Pienas ir alternatyvūs pieno produktai	35
Pieno indo pildymas ir įdėjimas į prietaisą	36
Kavos gėrimo ruošimas	37
Ruošimo nutraukimas	37
Kavos gėrimo ruošimas su "DoubleShot" ☼	37
"Two portions" ☼ ruošimas	37
Kavos ąsotėlio ruošimas	38
Arbata	38
Arbatos ruošimas	39
"TeaTimer" įjungimas rankiniu būdu	39
Arbatos ąsotėlio paruošimas	40
Šilto ir karšto vandens ruošimas	40

Turinys

“Expert mode”	41
Eksperto režimo įjungimas ir išjungimas	41
Eksperto režimas: priskirti pupelių indus	41
Eksperto režimas: gėrimo kiekio priderinimas	41
Malimo laipsnis	42
Teisingo malimo laipsnio atpažinimas	42
Malimo laipsnio nustatymas	42
Parametrai	43
“Type of beans”	43
Sumalamas kiekis	43
Maltos kavos pirminis užplikymas	43
Užplikymo temperatūra ruošiant kavos gėrimus	43
Arbatos gėrimų, šilto ir karšto vandens išleidimo temperatūra	43
Gėrimo kiekis	43
Parametrų rodymas ir keitimas	44
Gėrimo kiekio keitimas	44
Gėrimų nustatymų atnaujinimas	44
Profiliai	45
Profiliai	45
Profilio sukūrimas	45
Profilio redagavimas	45
Profilio keitimo nustatymas	45
“MyMiele”	47
“MobileStart” 	48
Pasiruošimas “MobileStart” 	48
“MobileStart”  įjungimas ir išjungimas	48
Nustatymai	49
Rodyti ir keisti nustatymus	49
Kalba	49
Paros laikas	49
Data	49
Pradžios ekranas	49
Laikmatis	50
“Appliance timer”	50
“Maintenance timer”	50
“TeaTimer”	51
Garsas	51
Ekranas	51
Ryškusumas	51
Spalvų schema	51
“QuickTouch”	51

“Lighting”	51
“Info” (informacijos rodymas)	51
Gėlas vanduo	51
Aukštis virš jūros lygio.....	51
“Performance mode”	52
“Eco mode”	52
“Barista mode”	52
“Latte mode”	52
“Party mode”	52
Vandens kietumas	53
“Movement sensor”	54
Paleidimo blokatorius 	54
“Miele@home”	54
“Scan & Connect” atlikimas	55
Nuotolinis valdymas.....	55
“SuperVision”	55
“RemoteUpdate”	56
Programinės įrangos versija	56
Teisinė informacija.....	56
Pardavėjas (parodomasis režimas)	57
Gamykliniai nustatymai	57
Valymas ir priežiūra.....	58
Plovimo intervalų apžvalga	58
Plovimas rankomis arba indaplovėje.....	59
Netinkamos valymo priemonės.....	60
Prietaiso durelių atidarymas	60
Lašų surinkimo ir tirščių indų plovimas	61
Lašų surinkimo padėklo valymas.....	62
Vandens bakelio plovimas	63
Pagrindinio išleidimo vamzdelio plovimas	63
Skysčio lygio jutiklio plovimas	65
Pieno indo su dangčiu plovimas.....	65
Pieno išleidimo vožtuvo plovimas (kasdien).....	66
Pieno išleidimo vožtuvo išėmimas ir plovimas (kas mėnesį)	66
Pupelių indo plovimas.....	69
Užplikymo bloko ir prietaiso vidinės dalies valymas rankomis.....	70
Prietaiso vidinės dalies, vidinės durelių pusės ir lašų surinkimo indo plovimas....	72
Prietaiso priekinės dalies valymas	72
Priežiūros programos	73
Menui “Maintenance” iškvietimas.....	73
Prietaiso plovimas	73
Pieno žarnelės skalavimas.....	73
“Clean the milk pipework”	73

Turinys

Riebalų šalinimas iš užplikymo bloko	74
Nuovirų šalinimas	76
Užplikymo bloko sutepimas	77
Automatinis valymas ir nuovirų šalinimas	79
Ką turite žinoti prieš naudodami automatinės priežiūros programas ir jų metu? ..	79
Automatinis plovimas	79
“Miele” valymo kasetė	80
Plovimo kasetės keitimas	80
Automatinis nuovirų šalinimas	81
“Miele” nuovirų šalinimo kasetė	82
Nuovirų šalinimo kasetės keitimas	82
Nuovirų šalinimo kasetės išėmimas.....	82
Nuovirų šalinimo kasetės įdėjimas.....	83
Jeigu nuovirų šalinimo kasetė nenaudojama.....	83
"Maintenance timer"	83
Automatinio valymo ir nuovirų šalinimo programų nutraukimas	84
Problemų šalinimas	85
Pranešimai ekrane	85
Neįprastas kavos aparato veikimas	88
Automatinio valymo ir nuovirų šalinimo triktys	90
Netenkinantis rezultatas.....	92
Klientų aptarnavimo skyrius ir garantija	95
Garantija	95
Priedai.....	96
Įrengimas	97
Gėlo vandens jungtis	97
Elektros jungtis	98
Montavimo matmenys.....	99
Montavimas ūkinėje spintoje	99
Įrengimas ir prijungimas.....	100
Kavos aparato įmontavimas.....	101
Durelių atidarymo ribojimas.....	102
Techniniai duomenys.....	104
Atitikties deklaracija	105
Autorių teisės ir licencijos	106
Autoriaus teisės ir licencijos.....	107
Garantijos sąlygos.....	108
Sutartiniai ženklai.....	109

Šis kavos aparatas atitinka nurodytas saugos nuostatas. Netinkamai naudojant, kyla pavojus susižaloti ir patirti materialinę žalą.

Prieš naudodami kavos aparatą, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją. Joje pateikti svarbūs nurodymai apie prietaiso montavimą, saugą, naudojimą ir techninę priežiūrą. Taip apsisaugosite patys ir apsaugosite prietaisą nuo pažeidimų.

Kaip nurodyta standarte IEC 60335-1, "Miele" rekomenduoja perskaityti kavos aparato montavimo instrukciją bei saugos nurodymus ir įspėjimus ir jais vadovautis.

"Miele" neatsako už žalą, atsiradusią dėl šių nurodymų nepaisymo.

Išsaugokite šią naudojimo instrukciją ir perduokite kitam galimam prietaiso savininkui.

Tinkamas naudojimas

- ▶ Kavos aparatas skirtas naudoti namų ūkyje.
 - ▶ Kavos aparatas nėra skirtas naudoti lauke.
 - ▶ Prietaisą leidžiama naudoti daug. 2000 m aukštyje virš jūros lygio.
 - ▶ Šį kavos aparatą naudokite tik buitinėje aplinkoje "Espresso", "Cappuccino", "Latte macchiato", arbatai ir kitiems gėrimams ruošti. Bet koks kitoks naudojimas yra draudžiamas.
 - ▶ Žmonės, kurie dėl fizinių, sensorinių, protinių gebėjimų, nepakankamos patirties arba nežinojimo negali saugiai naudotis kavos aparatu, juo gali naudotis tik prižiūrimi atsakingo asmens.
- Šie asmenys kavos aparatą neprižiūrimi gali naudoti tik tada, kai apie prietaisą jiems buvo paaiškinta tiek, kad jie galėtų saugiai jį naudoti. Jie turi gebėti atpažinti ir suprasti galimus netinkamo naudojimo pavojus.

Vaikai namų ūkyje

 **Prisilietę prie išleidimo vamzdelių, galite nusideginti ir apsiplikyti!**

Suaugusių asmenų oda labiau atspari aukštos temperatūros poveikiui nei vaikų.

Neleiskite vaikams liesti karštų kavos aparato dalių arba kišti kūno dalių po gėrimo išleidimo vamzdeliais.

- ▶ Kavos aparatą statykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
 - ▶ Aštuonerių metų neturintys vaikai negali naudotis prietaisu, nebent jie yra nuolat prižiūrimi.
 - ▶ Vyresni negu aštuonerių metų vaikai be priežiūros naudoti kavos aparatą gali tik tada, jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu.
- Vyresni nei aštuonerių metų vaikai turi gebėti atpažinti ir suprasti galimus netinkamo naudojimo pavojus.
- ▶ Prižiūrėkite vaikus, esančius netoli kavos aparato. Jiems niekada neleiskite žaisti su prietaisu.
 - ▶ Neprižiūrimi vaikai negali valyti prietaiso, nebent jie yra vyresni nei aštuonerių metų ir yra prižiūrimi.
 - ▶ Prisiminkite, kad "Espresso" ir kava nėra vaikams skirti gėrimai.
 - ▶ Pavojus uždusti. Vaikai žaisdami gali įsivynioti į pakavimo medžiagą (pvz., plėvelę) arba užsimauti ją ant galvos ir uždusti. Pakavimo medžiagą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Techninė sauga

- ▶ Įrengimo darbus gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas arba “Miele” klientų aptarnavimo skyrius.
- ▶ Dėl kavos aparato pažeidimų galimi saugos pažeidimai. Prieš montuodami prietaisą, vizualiai patikrinkite, ar nėra matomų jo pažeidimų. Niekada neekspluatuokite pažeisto prietaiso.
- ▶ Prieš prijungdami kavos aparatą, būtinai palyginkite specifikacijų lentelėje nurodytus prijungimo duomenis (įtampą ir dažnį) su elektros tinklo duomenimis.
Šie duomenys būtinai turi sutapti, kad kavos aparatas nebūtų sugadintas. Jeigu abejojate, pasikonsultuokite su elektriku.
- ▶ Kavos aparato elektros sauga užtikrinama tik tuo atveju, jei jis prijungiamas prie pagal taisyklės įrengtos sistemos su apsauginiu laidu. Tai pagrindinė saugos sąlyga ir jos laikytis privaloma. Jeigu abejojate, elektros instaliaciją patikėkite patikrinti elektrikui.
- ▶ Galimas epizodinis arba nepertraukiamas eksploatavimas su autonominė arba tinklo sinchroninė elektros tiekimo sistema (pavyzdžiui, autonominiai elektros tinklais, rezervinėmis sistemomis). Eksploatavimo sąlyga, kad elektros tiekimo sistema atitiktų EN 50160 arba panašių standartų nustatytąsias vertes.
Buitinėje instaliacijoje ir šiame “Miele” produkte numatytų saugos priemonių funkcijos ir veikimo principas turi būti užtikrinti veikiant autonominiu ir ne tinklo sinchroniniu režimu arba pakeisti lygiavertėmis įrengimo priemonėmis. Kaip, pavyzdžiui, aprašyta naujausios redakcijos VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Kavos aparatas prie elektros tinklo negali būti prijungiamas per daugiakištukinį lizdą arba ilginamąjį laidą. Jie neužtikrina reikiamos saugos (gaisro pavojus).
- ▶ Kavos aparato negalima naudoti nestacionariose vietose (pvz., laivuose).
- ▶ Kavos aparatą naudokite tik įmontuotą, kad būtų užtikrinamas saugus veikimas.
- ▶ Derinant su kitu prietaisu svarbu, kad kavos aparatas apačioje būtų atskirtas uždara pertvara (išskyrus, jeigu montuojamas kartu su “Gourmet” indų pašildymo stalčiumi / įmontuojamuoju vakuumavimo stalčiumi).
- ▶ Kavos aparatą naudokite tik +16 °C ir +38 °C aplinkos temperatūroje.

- ▶ Minimalus įmontavimo aukštis yra 850 mm.
- ▶ Šį kavos aparatą draudžiama montuoti už uždarytų montavimo spintos durelių. Už uždarytų durelių kaupiasi šiluma ir drėgmė. Galite pažeisti prietaisą arba baldus.
- ▶ Jei automatinį kavos aparatą remontuoja nekvalifikuotas specialistas ar ne "Miele" klientų aptarnavimo skyrius, prarandama teisė į garantiją.
- ▶ Dėl netinkamai atliktų įrengimo ar remonto darbų naudotojui gali kilti didelių pavojų, už kuriuos gamintojas neatsako. Automatinio kavos aparato techninės priežiūros ir remonto darbus gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas arba "Miele" klientų aptarnavimo skyrius.
- ▶ Atliekant taisymo darbus kavos aparatą būtina atjungti nuo elektros tinklo.
Kavos aparatas yra atjungtas nuo elektros tinklo tik tuomet, kai
 - išjungti elektros instaliacijos saugikliai,
 - įsukamieji elektros instaliacijos saugikliai yra visiškai išsukti,
 - jungiamasis laidas yra atskirtas nuo elektros tinklo.Traukite tik už kištuko, o ne už laido.
- ▶ Pažeistą jungimo į tinklą laidą leidžiama keisti tik specialiu to paties tipo jungimo į tinklą laidu (galima įsigyti, pvz., "Miele" internetinėje parduotuvėje arba "Miele" klientų aptarnavimo skyriuje). Saugumo sumetimais pakeisti gali tik kvalifikuotas specialistas arba "Miele" klientų aptarnavimo skyrius.
- ▶ Niekada neatidarykite kavos aparato korpuso. Palietus jungtis, kuriomis teka įtampa, ir pakeitus elektrines arba mechanines dalis, gali kilti pavojus jūsų gyvybei bei dėl to gali sutrikti kavos aparato veikimas.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Gėlo vandens jungtis

- ▶ Neprijunkite kavos aparato prie šilto vandens jungties.
- ▶ Vandens blokavimo vožtuvas turi būti pasiekiamas ir tuomet, kai kavos aparatas yra įrengtas.
- ▶ Negalima pažeisti arba sulenkti vandens įleidimo žarnos apsauginio sluoksnio.
- ▶ Įrengta vandens apsaugos sistema patikimai apsaugos nuo vandens daromos žalos, jeigu:
 - Kavos aparatas įrengtas tinkamai (prie elektros ir vandens jungčių).
 - Jei pastebėjote gedimus, kavos aparatą nedelsdami remontuokite.
 - Išvykę ilgesniam laikui (pvz., atostogauti), užsukite vandens čiaupą.

Tinkamas naudojimas

 **Prisilietę prie išleidimo vamzdelių, galite nusideginti ir nusiplieskyti!**

Išbėgantys skysčiai ir išsiveržiantys garai yra labai karšti.

Kol bėga karšti skysčiai arba veržiasi garai, neikiškite kūno dalių po gėrimo išleidimo vamzdeliais.

Nesilieskite prie įkaitusių dalių.

Purkštukai gali išpurkšti karštus skysčius arba garus. Prižiūrėkite, kad pagrindinis išleidimo vamzdelis būtų švarus ir teisingai įdėtas.

Prieš atidarydami prietaiso dureles, iš lašų surinkimo padėklo prietaiso durelėse išimkite bet kokius indus.

Lašų surinkimo inde esantis vanduo gali būti labai karštas. Atsargiai ištuštinkite indą.

 **Pavojus susižeisti akis!**

Niekada į apšvietimą nežiūrėkite tiesiogiai arba naudodami optines priemones (didinamąjį stiklą ar pan.).

► Atkreipkite dėmesį į naudojamą vandenį:

- Vandens kokybė turi atitikti šalyje, kurioje naudojamas kavos aparatas, geriamojo vandens kokybei taikomus reikalavimus.
- Jei naudojamas vandens bakelis: pilkite tik šaltą, šviežią geriamąjį vandenį. Šiltas arba karštas vanduo bei kiti skysčiai gali pažeisti kavos aparatą.
- Kad nepradėtų daugintis bakterijos, kasdien keiskite vandenį. Jei naudojate gėlą vandenį: kartą per dieną kasdien ištuštinkite vandens bakelį.
- Nenaudokite gazuoto vandens.

► Todėl į pupelių indus pilkite tik skrudintas kavos pupeles. Nepilkite maltos kavos arba kavos pupelių su priedais.

► Į pupelių indus nepilkite skysčių.

► Nenaudokite žalios kavos (žalių, neskrudintų kavos pupelių) arba kavos mišinių, kurių sudėtyje yra neskrudintų pupelių. Žalios kavos pupelės yra labai kietos, jose yra atitinkamas drėgmės kiekis. Kavos aparato malūnėlis gali sugesti jau po pirmojo malimo.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

- ▶ Į kavos aparatą nepilkite cukrumi, karamele ar pan. apdorotų kavos pupelių, skysčių, kurių sudėtyje yra cukraus. Cukrus gadina prietaisą.
- ▶ Jeigu po įprasto kavos gėrimo ketinate ruošti kavos gėrimą be kofeino, malūnėlyje arba užplikymo bloke gali likti kavos pupelių su kofeinu likučių. Todėl pirmiausia ruoškite kavos gėrimą be kofeino.
- ▶ Naudokite tik pieną be priedų. Priedai, kurių sudėtyje būna daugiausia cukraus, užkemša pieno žarneles.
- ▶ Jeigu naudojate gyvulinės kilmės pieną, naudokite tik pasteurizuotą pieną.
- ▶ Ruošiant arbatos gėrimus atkreipkite dėmesį į maisto produktų gamintojų nurodymus.
- ▶ Po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu nelaikykite jokių degių alkoholio mišinių. Gali užsidegti ir išsilydyti plastikinės kavos aparato dalys.
- ▶ Nesiremkite į atidarytas prietaiso dureles arba neapkraukite jų, kad nepažeistumėte kavos aparato.
- ▶ Taip pat nevalykite jokių daiktų su kavos aparatu.
- ▶ Užtikrinkite, kad ant automatinio kavos aparato nepatektų rankų dezinfekavimo priemonių ir apsauginių nuo saulės priemonių / kremų, nes šios priemonės gali pažeisti paviršius.

Priedai ir atsarginės dalys

- ▶ Sugedusius komponentus rekomenduojame pakeisti originaliomis atsarginėmis dalimis. “Miele” užtikrina, kad tik tinkamai įmontuotos originalios atsarginės dalys atitinka visus saugos reikalavimus, taip pat išsaugoma teisė į garantiją.
- ▶ Rekomenduojame naudoti originalius “Miele” priedus. Jei tvirtinamos arba montuojamos kito gamintojo dalys, galima prarasti teisę į garantiją ir (arba) atsakomybę už gaminį.
- ▶ “Miele” suteikia iki 15 metų arba mažiausiai 10 metų garantiją atsarginėms dalims, kurios reikalingos prietaiso funkcijoms užtikrinti, atsižvelgiant į Jūsų kavos aparato gamybos seriją.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

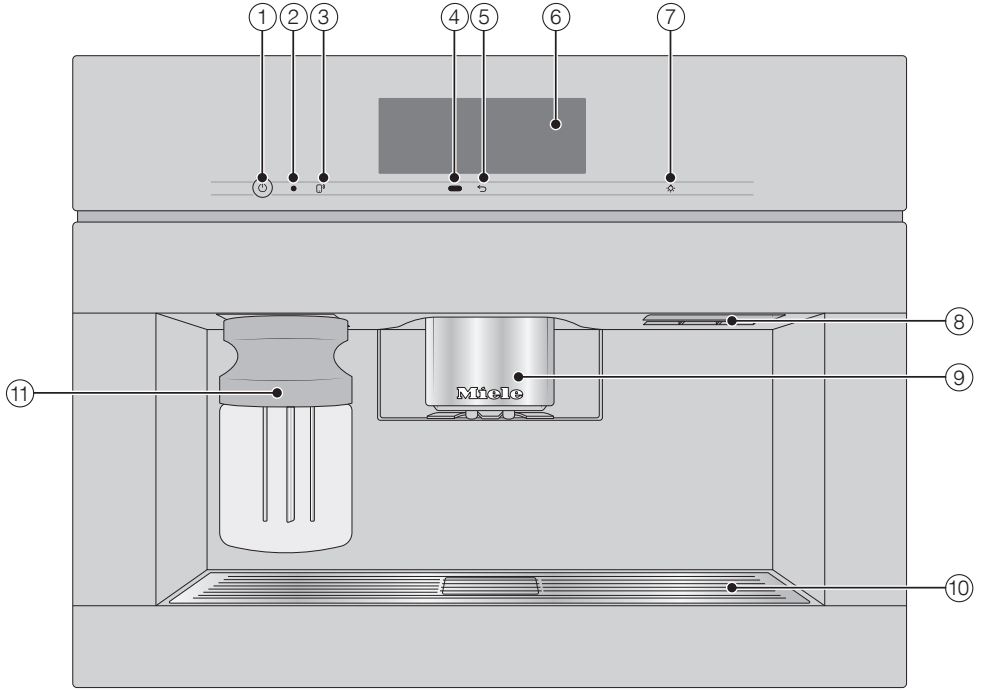
Valymas ir priežiūra

- ▶ Plaukite kavos aparatą ir pieno indą kasdien, ypač kruopščiai prieš pirmąjį naudojimą.
- ▶ Atkreipkite dėmesį, kad pieno sistemą reikia plauti kruopščiai ir reguliariai. Pienė paprastai yra mikrobu, kurie, plaunant nepakankamai gerai, greitai dauginasi.
- ▶ Jei nenaudojate automatinės nuovirų šalinimo ir valymo programų, norėdami išvalyti pieno žarnelę, užplikymo bloką, privalote naudoti priežiūros programas ir vykdyti nuovirų šalinimą. "Miele" neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo valymo ir (arba) nuovirų šalinimo, netinkamų valymo ir (arba) nuovirų šalinimo priemonių arba netinkamos koncentracijos.
- ▶ Nenaudokite garinių valymo priemonių. Garai gali patekti į dalis, kuriomis teka įtampa, ir sukelti trumpąjį jungimą.
- ▶ "Espresso" / kavos rinkinį reikia išmesti į biologinių atliekų arba komposto dėžę, nepilkite į plautuvę. Išleidimas gali būti užkimštas.

Taikoma prietaisams su nerūdijančiojo plieno paviršiumi:

- ▶ Ant nerūdijančiojo plieno paviršiaus neklijuokite lipnių lapelių, skaidrios lipnios juostos, maskuojamosios lipnios juostos arba kitų lipnių priemonių. Šioms medžiagoms pažeidus nerūdijančiojo plieno paviršiaus sluoksnį, nebus užtikrintas nuo nešvarumų saugantis poveikis.
- ▶ Nerūdijančiojo plieno paviršiaus sluoksnis yra jautrus braižymui. Net magnetai gali subraižyti.
- ▶ Nerūdijančiojo plieno paviršiai gali susibraižyti. Magnetai gali įbrėžti paviršius.

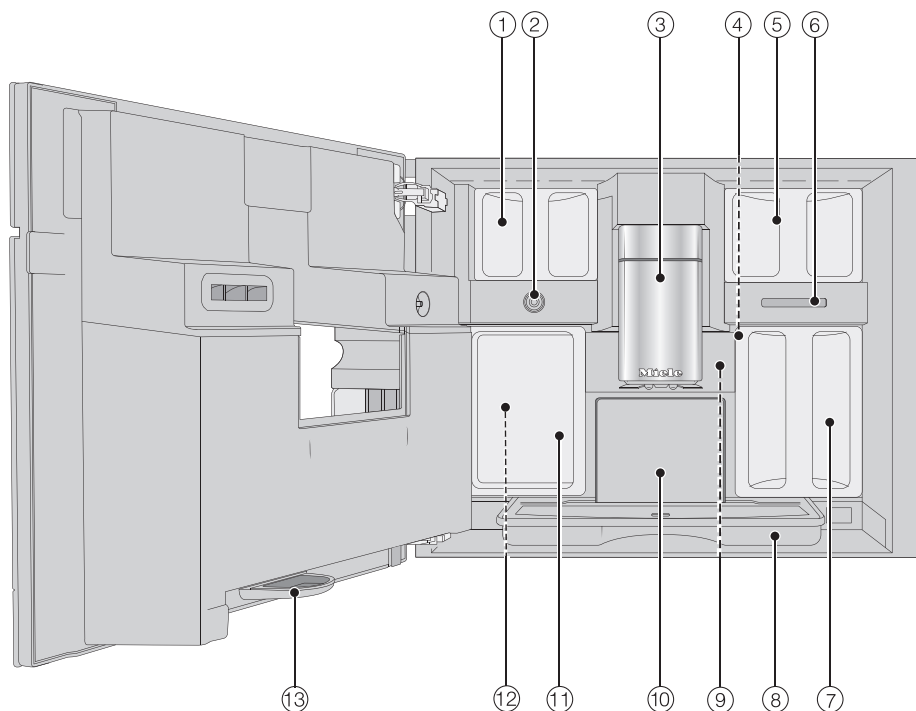
Prietaiso išorė



- ① Įjungimo ir išjungimo mygtukas ①
- ② Optinė sąsaja (tik "Miele" garantinio aptarnavimo skyriui)
- ③ Jutiklinis mygtukas "MobileStart" 
- ④ Artėjimo jutiklis
- ⑤ Jutiklinis mygtukas "Back" 
- ⑥ Jutiklinis ekranas
- ⑦ Jutiklinis mygtukas "Lighting" 
- ⑧ Durelių rankenėlė
- ⑨ Reguliuojamo aukščio pagrindinis išleidimo vamzdelis su apšvietimu
- ⑩ Lašų surinkimo padėklas
- ⑪ Pieno indas

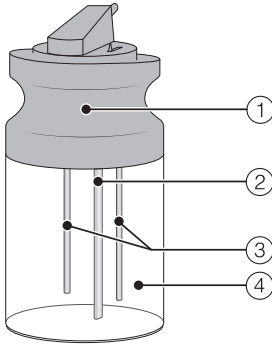
Prietaiso aprašymas

Prietaiso vidus



- ① Pupelių indas ("Type A" ir "Type C")
- ② Pieno išleidimo vožtuvas
- ③ Reguliuojamo aukščio pagrindinis išleidimo vamzdelis su apšvietimu
- ④ Malimo laipsnio nustatymas
- ⑤ Pupelių indas ("Type B")
- ⑥ Ventiliatoriaus oro išmetimo anga
- ⑦ Vandens bakelis
- ⑧ Lašų surinkimo indas su dangčiu
- ⑨ Užplikymo blokas
- ⑩ Tirščių indas
- ⑪ Priežiūros dubuo
- ⑫ Valymo ir nuovirų šalinimo kasečių laikikliai (su adapteriu)
- ⑬ Lašų surinkimo indas

Pieno indas



- ① Dangtis
- ② Pieno įsiurbimo vamzdelis
- ③ Jutiklinis strypelis
- ④ Stiklinis indas

Pagrindinis išleidimo vamzdelis su skysčio lygio jutikliu

Pagrindinis išleidimo vamzdelis su skysčio lygio jutikliu turi automatinę gėrimo išleidimo reguliavimo funkciją. Naudojant automatinę gėrimo išleidimo reguliavimo funkciją, ruošimo pradžioje pagrindinis gėrimo išleidimo vamzdelis automatiškai leidžiasi žemyn ir, veikiant skysčio lygio jutikliui, sustoja tinkamame naudojamų puodelių arba stiklinių aukštyje.

Pagrindinio išleidimo vamzdelio su skysčio lygio jutikliu **negalima** reguliuoti rankiniu būdu.

Kai kavos aparatas yra išjungtas, pagrindinis išleidimo vamzdelis yra vidurinėje padėtyje.

Jeigu vykdoma priežiūros programa, pagrindinis išleidimo vamzdelis pakyla iki priežiūros indo aukščio arba į priežiūros padėtį.

Prieš atidarydami dureles nepamirškite, kad pagrindinis išleidimo vamzdelis yra viršutinėje arba vidurinėje padėtyje.

Prietaiso aprašymas

Ekrano simboliai

Ekrane rodomas ne tik tekstas.

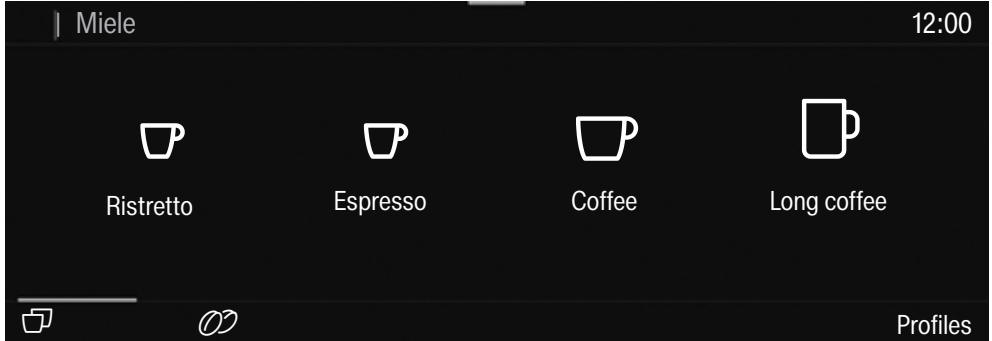
Simboliai	Paaiškinimas
	Simbolis žymi valdymo informaciją ir nuorodas. Patvirtinkite pranešimus mygtuku OK.
	Simbolis žymi meniu "Settings" ir meniu punktą "Language".
	Simbolis rodomas, kai įjungiamas paleidimo blokatorius. Valdymas užblokuotas.
	Simbolis ir norimas įjungimo laikas rodomas ekrane prieš 23.59 val., jei įjungtas laikmatis "On at" ir paros laiko rodymas.
	Simbolis rodomas priežiūros programos "Clean the milk pipe-work" ir automatinio valymo programų vykdymo metu. Simbolis taip pat yra ant vandens bakelio: pilti vandenį iki žymos.
	Šis simbolis rodomas nuovirų šalinimo metu. Be to, simbolis taip pat yra ant vandens bakelio: pilti vandenį iki žymos.
	Sutrikus prietaiso veikimui, rodomas simbolis ir klaidos kodas.
    	Jeigu kavos aparate aktyvinta "Miele@home" funkcija, rodomas WLAN ryšys ir šie simboliai. Simboliai pakopomis nurodo ryšio stiprumą: nuo stipraus iki neprisijungta.
	"MobileStart" jutiklio mygtukas užsidega, kai "Miele@home" yra nustatytas automatiniam kavos aparatui ir įjungtas "MobileStart". Jei jutiklio mygtukas  tik mirksi, tai reiškia, kad automatinis kavos aparatas dar nėra prijungtas prie tinklo. Automatinį kavos aparatą, paruoštą darbui, galite bet kada paleisti į tinklą trumpai paliesdami jutiklio mygtuką  .
	Simbolis "SuperVision" rodomas, kai automatiniam kavos aparate įrengtas "Miele@home" ir pasirinktas nustatymas "SuperVision" "SuperVision display" "On".

Jutiklinis ekranas

Jautrų jutiklinį ekraną galite subraižyti smiliais arba aštriais daiktais, pavyzdžiui, pieštukais.

Lieskite jutiklinį ekraną tik pirštais.

Jutiklinis ekranas padalintas į keletą zonų.



Ekrano viršuje kairėje rodoma meniu rodyklė. Palietus atitinkamo meniu pavadinimą, rodmuo persijungia į atitinkamą meniu. Norėdami pakeisti pradžios ekraną, palieskite .

Paros laikas rodomas viršutinėje ekrano dalyje, dešinėje. Ekrane papildomai gali būti rodomi šie simboliai, pvz., "TeaTimer" .

Viduryje rodomas meniu ir meniu punktai. Braukdami per ekraną, galite slinkti meniu į dešinę arba į kairę.

Ekrano apačioje, atsižvelgiant į meniu, rodomos įvairios valdymo parinktys, pvz., "DoubleShot" , "Save" arba OK.

Valdymo principas

Valdymo veiksmai

Visos pasirenkamos parinktys pavaizduotos baltai arba juodai, atsižvelgiant į tai, kokią spalvų schemą pasirinkote.

Kas kartą palietus galimą parinktį, atitinkamas ženklas (žodis arba simbolis) nusidažo **oranžine spalva**.

Meniu punkto pasirinkimas

- Jutikliniame ekrane palieskite norimą meniu punktą arba norimą vertę.

Naršymas

Galite slinkti ekraną į dešinę arba į kairę.

- Braukite per ekraną. Uždėkite pirštą ant jutiklinio ekrano ir slinkite norimą kryptimi.

Stulpelis ekrano apačioje parodo jūsų padėtį meniu.

Išėjimas iš meniu lygmens

- Palieskite jutiklinį mygtuką ↵. Arba meniu rodyklėje palieskite aukštesnį meniu lygmenį.

Pasirinkti, bet mygtuku OK nepatvirtinti užsakymai nebus išsaugoti.

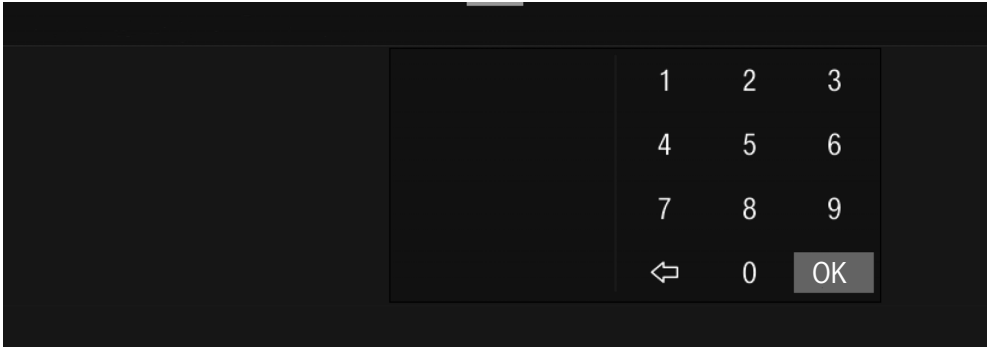
Patarimas: palietę ↵ mygtuką tris kartus iš eilės, grįšite atgal į gėrimų meniu.

Skaičių įvedimas skaitmeniniu skaitikliu

- Skaitmeninį skaitiklį slinkite aukštyn arba žemyn, kol viduryje rodoma norima vertė taps oranžinės spalvos.
- Patvirtinkite mygtuku OK.

Skaičių įvedimas skaitmenine klaviatūra

- Lieskite oranžinės spalvos reikšmę viduryje tol, kol bus parodyta skaitmeninė klaviatūra.



- Pasirinkite norimą reikšmę: kai tik įvesite galiojančią reikšmę, mygtukas **OK** pradės šviesti žaliai. Rodykle ⇐ ištrinsite paskutinį įvestą skaitmenį.
- Patvirtinkite mygtuku **OK**.

Pavadinimo įvedimas

Pavadinimą įveskite klaviatūra. Pasirinkite trumpus, aiškius pavadinimus.

- Palieskite norimas raides arba simbolius.

Patarimas: rodykle ⇐ ištrinsite paskutinį įvestą skaitmenį.

- Palieskite “Save”.

Kontekstinio meniu rodymas

Kai kuriuose meniu galite pasirinkti kontekstinio meniu rodymą, pvz., norėdami konfigūruoti gėrimus.

- Lieskite gėrimo pavadinimą, kol atsidarys kontekstinis meniu.
- Palieskite jutiklinį ekraną už meniu lango ir uždarykite kontekstinį meniu.

Įrašų perkėlimas

Galite keisti įrašų gėrimų meniu tvarką keisdami “Profiles” ir “MyMiele”.

- Lieskite įrašą, kol bus rodomas kontekstinis meniu.
- Pasirinkite “Move”.

Aplink įrašą rodomas oranžinės spalvos rėmelis.

- Palieskite pažymėtą įrašą ir laikykite pirštą ant ekrano. Perkelti įrašą į pasirinktą vietą.

Valdymo principas

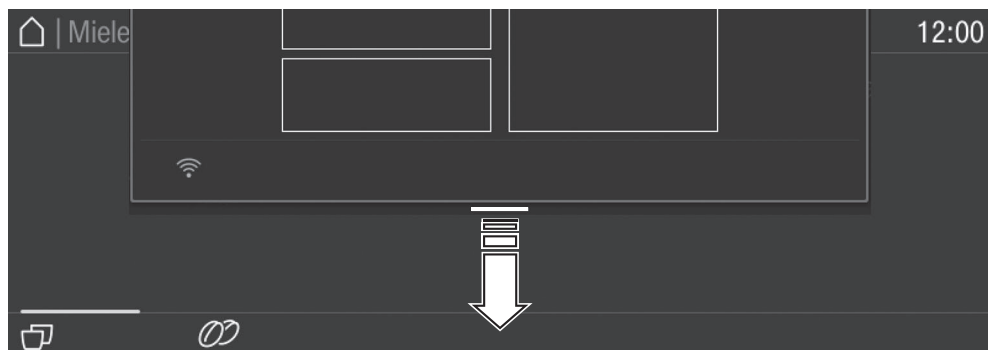
Pagalba

Pasirinktos funkcijos yra su kontekstine pagalba. Apatinėje eilutėje pasirodo "Help".

- Jeigu norite, kad nuorodos būtų rodomos su paveikslėliais ir tekstu, palieskite "Help".
- Palieskite "Close" ir grįžkite į ankstesnį meniu.

"Pull-down" (išskleidžiamasis) meniu

Išskleidžiamajame meniu, pvz., pupelių indai, gali būti vaizduojami schematiškai ir "Expert mode".



- Pridėkite pirštą ekrano viršuje, ant oranžinės linijos, ir slinkite ekranu žemyn.

Aktyvūs nustatymai pažymėti oranžine spalva.

- Kad uždarytumėte išskleidžiamąjį meniu, palieskite jutiklinį ekraną už meniu lango arba pastumkite išskleidžiamąjį meniu į viršų.

Prieš pirmąjį naudojimą

- Prijunkite kavos aparatą prie gėlo vandens tinklo ir maitinimo tinklo.
- Įmontuokite kavos aparatą.
- Nuimkite lipdukus su nuorodomis.
- Nuimkite apsauginę plėvelę nuo lašų surinkimo padėklo.
- Išplaukite vandens bakelį, pupelių indą ir pagrindinį išleidimo vamzdelį.

Jungimas į tinklą

Jūsų kavos aparate yra integruotas belaidžio ryšio modulis. Dėl belaidžio ryšio tinklo („Wi-Fi“) modulio galima užmegzti tinklo ryšį su jūsų namų interneto tinklu ir savo mobiliajame įrenginyje naudotis „Miele“ programėle.

Prijungus prie kavos aparato per belaidžio ryšio tinklą, ryšys automatiškai atkuriamas kiekvieną kartą, kai vėl jį įjungiate.

Užtikrinkite, kad kavos aparato pastatymo vietoje belaidžio ryšio signalas būtų pakankamai stiprus.

Prijungus kavos aparatą prie belaidžio tinklo, energijos sąnaudos padidėja net tada, kai prietaisas yra išjungtas.

Išmaniosios papildomos funkcijos „Miele“ programėlėje*

Prijungę prie tinklo per „Miele“ programėlę galėsite naudotis daugybe išmaniųjų papildomų funkcijų, pvz.,

- būsenos informacijos atsisiuntimu
- Naudokite papildomas naudingas funkcijas
- Atnaujinkite savo kavos aparato programinę įrangą, kad jis siektų naujausią „Miele“ techninį lygį

Daugiau informacijos apie išmaniąsias papildomas funkcijas rasite „Miele“ interneto svetainėje, „Apple AppStore“ arba „Google Play Store“.

* Papildomas skaitmeninis „Miele & Cie. KG“ pasiūlymas. Funkcijos gali skirtis, atsižvelgiant į modelį ir šalį. „Miele“ programėlėje turite sutikti su „Miele“ skaitmeninių produktų ir paslaugų bendrosiomis prekybos ir paslaugų teikimo sąlygomis bei privatumo politika. „Miele“ pasilieka teisę bet kuriuo metu pakeisti arba nutraukti skaitmeninių pasiūlymų teikimą.

Jungimo į tinklą sąlygos

Norint prijungti prietaisus prie tinklo, būtina užtikrinti šias sąlygas:

1. Pastatymo vietoje veikia namų interneto tinklas.
Turite savo belaidžio ryšio tinklo (WLAN) slaptažodį.
2. Savo mobiliajame galiniame įrenginyje turite įdiegtą „Miele“ programėlę.
3. „Miele“ programėlėje turite susikūrę savo naudotojo paskyrą.

„Miele“ programėlė

„Miele“ programėlę galima nemokamai atsisiųsti iš „Apple App Store“ arba „Google Play Store“.



Norėdami paleisti pirmą kartą, būkite paruošę šias dalis iš pristatymo komplekto:

- „Miele“ valymo kasetę
- „Miele“ nuovirų šalinimo kasetę

Pirmasis paleidimas

Pirmasis įjungimas

- Palieskite įjungimo / išjungimo mygtuką ①.

Ekrano kalbos pasirinkimas

- Pasirinkite pageidaujimą ekrano kalbą.

Gali būti, kad būsite paprašytas nurodyti savo buvimo vietą.

Šalies pasirinkimas nustato, pvz., paros laiko rodyimą, 12 ar 24 valandų formatu, arba vienetų rodyimą ir pan.

Tinklo įrengimas ("Miele@home")

Norėdami gauti programinės įrangos naujinius, o savo automatinį kavos aparatą valdyti "Miele" programėlėje mobiliame įrenginyje, automatinį kavos aparatą galite prijungti prie savo namų WLAN tinklo.

Pirmojo paleidimo metu ekrane rodoma "Set up Miele@home?"

Patarimas: taip pat galite "Miele@home" nustatyti vėliau, pvz., naudodami QR kodą, esantį prietaiso durelių vidinėje pusėje (žr. skyrių "Nuskaitymo ir prijungimo nustatymas"). Tokiu atveju pasirinkite "Skip".

- Patikrinkite, ar WLAN tinklo signalas automatinio kavos aparato pastatymo vietoje pakankamai stiprus.
- Palieskite "Continue".
- Pasirinkite norimą prisijungimo būdą.
- Vadovaukitės automatinio kavos aparato ekrane ir "Miele" programėlėje pateiktomis instrukcijomis.

Ekrane rodoma "Connection successfully established".

Nauja automatinio kavos aparato programinė įranga bus atsisiųsta nuotoliniu būdu per "RemoteUpdate" po kito įjungimo, jei ji bus prieinama. Tokiu atveju gausite informaciją, kad galite įdiegti naują programinę įrangą (žr. skyrių "RemoteUpdate").

Tinklo sujungimas padidina automatinio kavos aparato energijos sąnaudas.

- Palieskite "Continue" ir tęskite pirmąjį paleidimą.

Datos nustatymas

- Nustatykite esamą datą.
- Patvirtinkite mygtuku OK.

Paros laiko nustatymas

- Nustatykite esamą paros laiką.
- Patvirtinkite mygtuku OK.

Jeigu kavos aparatas prijungtas prie WLAN tinklo ir užsiregistruotas "Miele@mobile" programėlėje, "Miele@mobile" programėlėje paros laikas bus sinchronizuojamas pagal Jūsų šalyje galiojančius laiko rodymo parametrus.

Vandens kietumo nustatymas

Atsakinga vandentiekio tarnyba gali informuoti apie vietinio geriamojo vandens kietumą.

Daugiau informacijos apie vandens kietumo nustatymą žr. skyriaus "Nustatymai" poskyryje "Vandens kietumas".

- Nustatykite vandens kietumą (°dH) ir patvirtinkite mygtuku OK.

Vandens tiekimo pasirinkimas ("Mains water")

Kavos aparatą galite naudoti su nuolatinė gėlo vandens jungtimi. Galite pasirinkti šias vandentiekio galimybes:

- **"On"**: vandens bakelis gali būti pripildomas geriamuoju vandeniu iš gėlo vandens jungties.
- **"Off"**: vandens bakelį turite papildyti rankiniu būdu. Ekrane rodomas atitinkamas pranešimas.

■ Pasirinkite norimą parinktį.

Automatinio valymo ir nuovirų šalinimo įrenginys

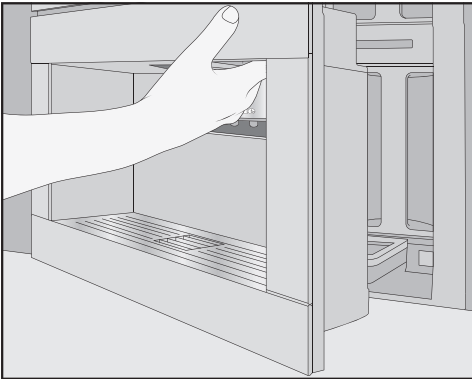
Ekrane rodoma informacija apie automatinį valymą ir nuovirų šalinimą.

■ Patvirtinkite mygtuku OK.

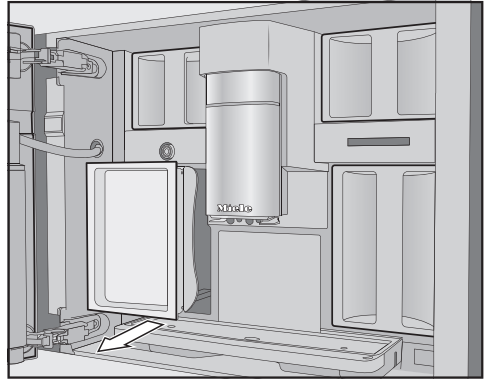
Patarimas: palieskite "Help", kad ekrane būtų rodoma instrukcija su paveikslėliais.

Plovimo kasetės įdėjimas

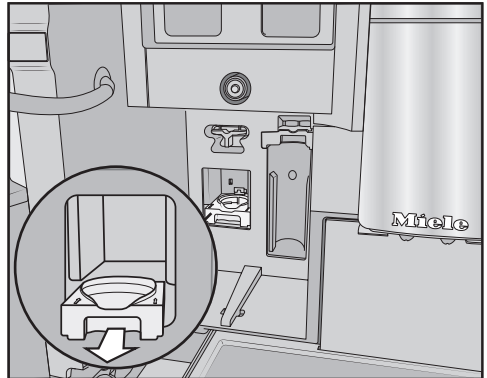
Būsitė paprašyti įdėti plovimo kasetę.



■ Atidarykite prietaiso dureles.

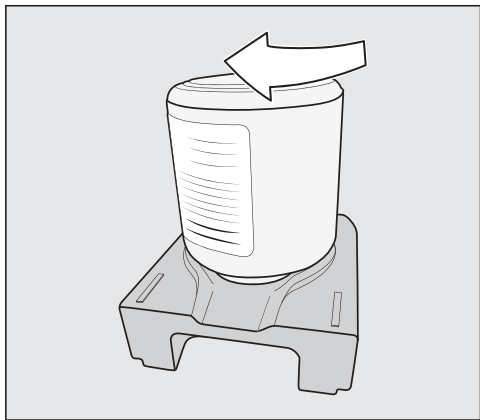


■ Išimkite kairėje pusėje esantį priežiūros indą.



- Plovimo kasetės laikiklį patraukite į save ir išimkite.
- Plovimo kasetę išimkite iš pakuotės.
- Atsukite srieginį dangtelį. Dangtelio daugiau nereikės.

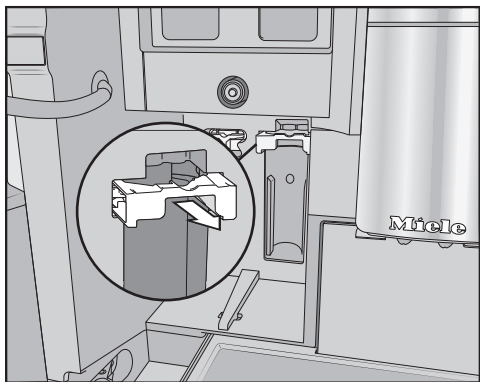
Pirmasis paleidimas



- Įsukite apverstą plovimo kasetę į laikiklį.
- Laikiklį su kasete stumkite į kavos aparatą, kol spragtelės.

Nuovirų šalinimo kasetės įdėjimas

- Iš pakuotės išimkite nuovirų šalinimo kasetę.



- Ištraukite nuovirų šalinimo kasetės laikiklį.
- Įstatykite nuovirų šalinimo kasetę ir stumkite į viršų, kol užsifikuos.
- Nuovirų šalinimo kasetės laikiklį grąžinkite į pradinę padėtį.
- Vėl įstatykite į prietaisą priežiūros indą.

- Uždarykite prietaiso dureles.

Kai kitą kartą išjungsite kavos aparatą, nuovirų šalinimo kasetė prisipildys vandens.

Palaukite, kol kavos aparatas išsijungs. Jokiu būdu neišjunkite.

Paleidimo laiko keitimas

Jeigu valymo ir nuovirų šalinimo kasetė jau yra įdėta, pasirodys pranešimas apie nustatytą automatinio valymo ir automatinio nuovirų šalinimo pradžią.

- Jeigu norite pakeisti paleidimo laiką, palieskite "Timer".
- Pasirinkite norimą laiką.
- Patvirtinkite mygtuku OK.

Galite bet kada pakeisti automatinio valymo ir nuovirų šalinimo paleidimo laiką.

"Performance mode" pasirinkimas

Atitinkamai pagal savo kavos gėrimo įpročius galite pasirinkti veikimo režimą (žr. skyriaus "Nustatymai" poskyrį "Veikimo režimas").

- **"Eco mode"**: pasirinkus šį režimą, suvartojama mažiausiai energijos (iš anksto nustatytas).
 - **"Barista mode"**: rinkitės šį režimą, kai norisi tobulo skonio kavos.
 - **"Latte mode"**: šis režimas paspartins kavos gėrimų su pienu ruošimą.
- Pasirinkite norimą veikimo režimą.

Jei pasirinksite kitą veikimo režimą "Eco mode", automatinio kavos aparato energijos sąnaudos padidės.

Pirmasis paleidimas sėkmingai baigtas. Dabar galite nustatyti pupelių sistemą.

Pupelių sistemos įrengimas

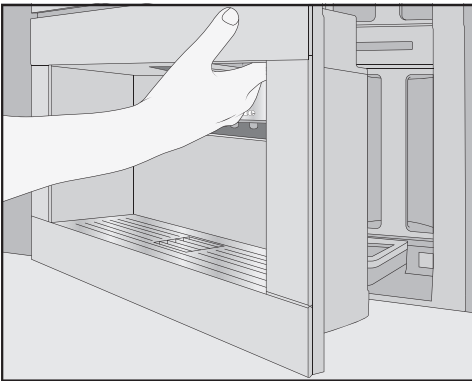
Pirmojo paleidimo pabaigoje prietaisas pasiteiraus, ar norite įrengti pupelių sistemą. Kavos aparatas pateiks atitinkamas nuorodas, kaip pirmą kartą pripildyti ir pavadinti pupelių indus.

- Palieskite "Yes".

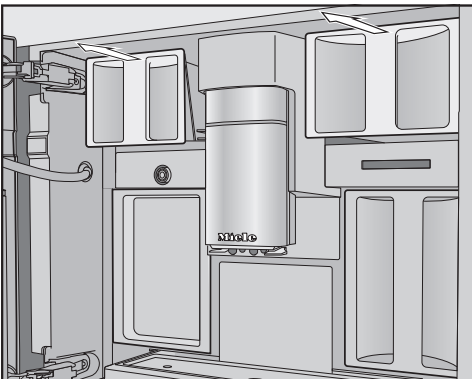
Jeigu pasirinkote "No", pupelių sistemos įrengimo pagalba nebus rodoma.

Pupelių indų pripildymas

Šio kavos aparato pupelių inde yra 2 skyriai: prietaiso viršuje, kairėje ir dešinėje.



- Atidarykite prietaiso dureles.



- Išimkite pupelių indus ir nuimkite dangtelius.

- Į pupelių indą įpilkite pupeles.
- Uždėkite kavos pupelių indų dangtelius.
- Pupelių indą iki galo įdėkite į kavos aparatą. Uždarykite prietaiso dureles.

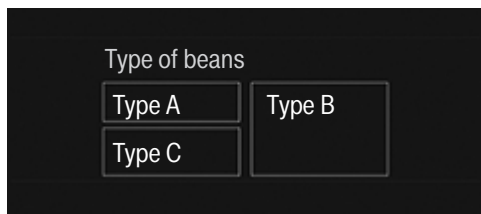
Patarimas: pasižymėkite atskiras pupelių rūšis.

Pripildę pupelių indus, pasižymėkite pupelių rūšis.

Pirmasis paleidimas

Pupelių rūšių pažymėjimas

Ekrane rodomi 3 iš anksto pavadinti pupelių indai.



Jeigu norite pervadinti pupelių indus:

- Pasirinkite trumpus, aiškius pavadinimus.
- Jeigu tuo pačiu pavadinimu pavadinote 2 ar visus pupelių indus (nes naudojate tik vieną kavos pupelių rūšį), būtinai naudokite tą pačią rašybą.

Ekrane rodoma: "Name type of beans for bean container?" ir "Type A" schemoje vaizduojama oranžine spalva.

- Palieskite "Yes".

Ekrane atsidaro redagavimo programa.

- Įveskite norimą pupelių indo pavadinimą.
- Palieskite "Save".
- Pavadinkite kitus 2 pupelių indus.

Ekrane rodoma antraštė "<Sorte XY> Allocate".

Pupelių rūšių priskyrimas

Atskirą pupelių rūšį priskirkite norimam kavos gėrimui.

- Dabar pasirinkite kavos gėrimus, kuriuos ketinate ruošti iš šios rūšies pupelių.

Pasirinkti kavos gėrimai pažymimi oranžine spalva.

- Patvirtinkite mygtuku OK.

Bus priskirta kita pupelių rūšis ir bus rodomi dar nepriskirti kavos gėrimai.

- Dabar pasirinkite kavos gėrimus, kuriuos ketinate ruošti iš šios rūšies pupelių.
- Patvirtinkite mygtuku OK.

Visi likę, nepasirinkti kavos gėrimai, priskiriami trečiajai kavos pupelių rūšiai.

Įrengėte pupelių sistemą, dabar galite ruošti gėrimus.

Patarimas: palietę "All drinks", pažymėsite visus kavos gėrimus. Galite pasirinkti nenorimus kavos gėrimus.

Jeigu gėrimui nepriskirsite pupelių indo, gėrimo ruošimo metu pasirodys užklausa, kurios rūšies pupelės norite naudoti.

Naudodami prietaisą pirmą kartą, išpilkite 2 pirmuosius kavos gėrimus, kad iš užplikymo sistemos išsiplautų gamyklinės patikros metu susikaupę kavos likučiai.

Kavos gėrimą arba "Espresso" galite ruošti iš skrudintų pupelių, kurias kavos aparatas šviežiai sumals kiekvienai porcijai atskirai.

Jūsų kavos aparate yra 3 kavos pupelių indai, į kuriuos galite pilti skirtingų rūšių arba tos pačios rūšies kavos pupeles. Atskirų kavos gėrimų ruošimui galite naudoti vis kitą kavos pupelių rūšį. Arba susikurkite savo asmeninius kavos gėrimų profilius ir priskirkite jiems kitą kavos pupelių rūšį, negu nurodyta "Miele" standartiniame profilyje.

⚠ Netinkamai naudodami, galite sugadinti kavos malūnėlį.

Jeigu į kavos pupelių indus pilsite skystį, maltą kavą arba kavos pupeles, sumaišytas su cukrumi ar karamele, rizikuojate sugadinti kavos aparatą.

Net žalios (neskrudintos) kavos pupelės arba kavos mišiniai, kurių sudėtyje yra neskrudintų pupelių, gali padaryti malūnėlį. Žalios kavos pupelės yra itin kietos, jose yra likęs atitinkamas drėgmės kiekis. Kavos aparato malūnėlis gali sugesti jau po pirmojo malimo.

Todėl į pupelių indus pilkite tik skrudintas kavos pupeles.

Jeigu norite paruošti kavos gėrimą be kofeino, bet prieš tai buvo ruoštas kavos gėrimas su kofeinu, malūnėlyje arba užplikymo bloke gali būti kavos pupelių likučių, kurių sudėtyje yra kofeino.

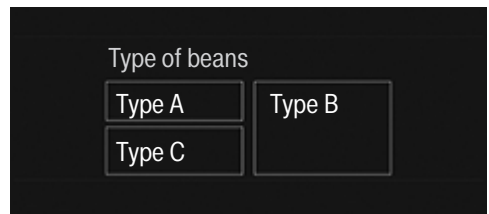
Turėkite omenyje, kad pirmajame kavos gėrime gali būti minimalus kofeino kiekis.

Pupelių sistemos nustatymų keitimas ("Type of beans")

Rodomas gėrimų meniu.

- Palieskite jutiklinį mygtuką ↩.
- Pasirinkite "Settings".
- Pasirinkite "Type of beans".

Pupelių indai rodomi kaip schema.



- Pasirinkite pupelių rūšį.

Dabar galite pakeisti pupelių rūšies pavadinimą arba pakeisti priskyrimą.

Patarimas: jeigu vienam kavos gėrimui norite priskirti kitą pupelių rūšį, galite tai padaryti ir pakeisdami parametrus (žr. skyriaus "Parametrai", poskyrį "Pupelių rūšis").

Pupelių rūšies pavadinimo keitimas

Jeigu norite pervadinti pupelių rūšį, atkreipkite dėmesį į tai:

- Pasirinkite trumpus, aiškius pavadinimus.
- Jeigu tuo pačiu pavadinimu pavadinote 2 ar visus pupelių indus (nes naudojate tik vieną kavos pupelių rūšį), būtinai naudokite tą pačią rašybą.

- Palieskite "Change name".

Ekrane atsidaro redagavimo programa.

- Įveskite norimą pavadinimą.
- Palieskite "Save".

Pupelių sistema

Jeigu pervadinsite tuo pačiu pavadinimu išsaugotas pupelių rūšis, turėsite iš naujo priskirti kavos gėrimus.

Pupelių indų priskyrimo keitimas

Jeigu prie “Miele” profilio (standartinio) papildomai sukūrėte daugiau profilių su kavos gėrimais, profiliuose atskiriems kavos gėrimams galite priskirti norimą pupelių rūšį.

- Palieskite “Change allocation”.

Jeigu sukūrėte 1 ar kelis profilius ir išsaugojote bent 1 kavos gėrimą, pirmiausia pasirinkite profilį.

- Pasirinkite profilį, kuriame norite priskirti pupelių rūšis.

Rodomi visi kavos gėrimai. Jau priskirti gėrimai pažymėti oranžine spalva.

- Priskyrimą galite pakeisti savo nuožiūra.
- Patvirtinkite mygtuku *OK*.

Patarimas: palietę “All drinks”, pažymėsite visus kavos gėrimus ir daugiau negalėsite atsisakyti nenorimų.

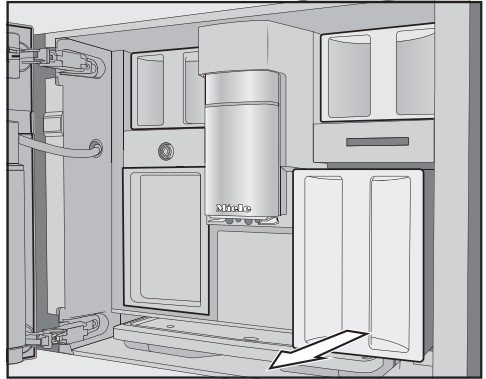
Jeigu gėrimui nepriskirsite pupelių rūšies, gėrimo ruošimo metu pasirodys užklausa, kurios rūšies pupelės norite naudoti.

⚠ Uždėję vanduo gali sukelti sveikatos sutrikimus.

Jeigu ilgiau paliksite bakelyje vandenį, gali pradėti daugintis bakterijos ir sukelti sveikatos sutrikimus. Jei ilgiau neruošite gėrimų, taip pat ir tiekimo žarnelėje užsistovėjęs vanduo gali pažeisti gėrimo skonį.

Kasdien keiskite vandenį bakelyje.

Jeigu ilgiau neruošėte gėrimų, išpilkite pirmąjį vandens bakelio turinį.



Jei kavos aparatas prijungtas prie gėlo vandens jungties, vandens bakelis pripildomas automatiškai, kai kavos aparatas įjungiamas.

Vandens bakelį visada galite pripildyti ir rankiniu būdu.

⚠ Dėl netinkamo naudojimo atsiradę pažeidimai.

Karšto ar šilto vandens arba kitų skysčių naudojimas gali pažeisti kavos aparatą.

Angliarūgštę prisotintas vanduo skatina nuovirų susidarymą.

Jei kavos aparatą pripildote rankiniu būdu:

naudokite tik šviežią ir šaltą geriamąjį vandenį.

- Išimkite vandens bakelį traukdami į save.
- Į vandens bakelį iki žymos „max.“ įpilkite šalto, šviežio geriamojo vandens.
- Įdėkite bakelį atgal į prietaisą.
- Uždarykite prietaiso dureles.

- Atidarykite prietaiso dureles.

Ijungimas ir išjungimas

Kavos aparato įjungimas

- Palieskite Įjungimo / išjungimo mygtuką ①.

Kavos aparatas pradeda kaisti ir plauna pieno žarnes. Iš pagrindinio išleidimo vamzdelio teka karštas vanduo.

Dabar galite ruošti gėrimus.

Jeigu kavos aparatas jau įkaitęs iki reikiamos temperatūros, įjungus, jis nebus plaunamas.

Kavos aparato išjungimas

- Palieskite Įjungimo / išjungimo mygtuką ①.

Jeigu buvo ruoštas kavos gėrimas, kavos aparatas prieš išsijungdamas skalaus sistemas.

Ruošiant gėrimus arba vykdant priežiūros programą, kavos aparate kaupiasi drėgmė. Baigus ruošti gėrimą arba išjungus prietaisą, ventiliatorius veiks, kol bus tinkamai išdžiovintas vidus. Girdėsite atitinkamą garsą.

Prietaiso paruošimas išvykstant ilgesniam laikui

Jeigu automatinio kavos aparatu nesinaudojate ilgiau nei tris dienas, pvz., atostogaudami, atkreipkite dėmesį į tai, kas išdėstyta toliau:

- Ištuštinkite lašų surinkimo indą, tirščių indą, išpilkite vandens bakelį.
- Kruopščiai išplaukite visas prietaiso dalis, užplikymo bloką ir prietaiso vidų.
- Išjunkite automatinį kavos aparatą.

 Prisiļietę prie išleidimo vamzdelių galite nusideginti ir apsiplikyti!

Išsiveržę skysčiai ir garai yra labai karšti, galite apsiplikyti.

Kol bėga karšti skysčiai arba veržiasi garai, nekiškite kūno dalių po gėrimo išleidimo vamzdeliais.

Nesilieskite prie įkaitusių dalių.

Kavos gėrimas

Išsamus kavos gėrimų aprašymas

Savo kavos aparatu galite paruošti šiuos kavos gėrimus su pienu:

- **“Ristretto”** yra koncentruotas stiprus espresas. Tas pats maltos kavos kiekis, kaip ir espresui, tik užpilamas labai mažu vandens kiekiu.
- **“Espresso”** – stipri aromatinga kava su tiršta, lazdynų riešutų rudumo kremine puta.
“Espresso” ruošimui rekomenduojame naudoti “Espresso” skrudinimo kavos pupeles.
- **“Coffee”** skiriasi nuo “Espresso” gėrimo specialiai paskrudintomis pupelėmis ir didesniu vandens kiekiu.
Kavai ruošti rekomenduojame naudoti tinkamo skrudinimo kavos pupeles.
- **“Coffee long”** – kavos gėrimas, ruošiamas su daug didesniu vandens kiekiu.
- **“Long black”** – kavos gėrimas, ruošiamas iš karšto vandens ir dvigubo “Espresso”.
- **“Caffè Americano”** ruošiamas lygiomis dalimis iš “Espresso” ir karšto vandens. Pirmiausia paruošiamas espresas, tada į puodelį pilamas karštas vanduo.

- **“Cappuccino”** ruošiamas iš 2 trečdalių pieno ir 1 trečdalio “Espresso”.
- **“Latte macchiato”** ruošiamas iš 1 trečdalio karšto pieno, pieno putos ir “Espresso”.
- **“Caffè Latte”** ruošiamas iš “Espresso” ir karšto pieno.
- **“Cappuccino italiano”** ruošiamas iš lygių dalių pieno putos ir “Espresso”, kaip “Cappuccino” kava. Pirmiausia paruošiamas “Espresso”, o tada pieno puta.
- **“Espresso macchiato”** – “Espresso” kava, tiekiamas su nedidele kremine pieno puta.
- **“Flat white”** – specialus “Cappuccino” variantas: naudojamas daug didesnis negu pieno “Espresso” kiekis užtikrina sodrų kavos aromatą.
- **“Café au lait”** yra prancūziškas kavos gėrimas iš kavos ir pieno putos. “Café au lait” įprastai pateikiama plačiame puodelyje.

Be to, galite ruošti **karštą pieną ir pieno putą**.

Pienas ir alternatyvūs pieno produktai

Priedai karvės piene, kurių sudėtyje yra cukraus, arba pieno pakaitalai, pvz., sojos gėrimai, gali suklijuoti pieno sistemą ir žarneles. Tokių skysčių likučiai gali sunkinti gėrimo ruošimą. Naudokite tik pieną, kuriame nėra jokių priedų.

Gyvulinės kilmės piene įprastai yra mikroby.

Jeigu naudojate gyvulinės kilmės pieną, rinkitės tik pasteurizuotą, pvz., pasteurizuotą karvės pieną.

Gėrimų paruošimas

Karštam pienui arba pieno putai paruošti galite naudoti karvės pieną arba alternatyvius pieno produktus, pagamintus augaliniu pagrindu. Pieno putos konsistencija labai priklauso nuo naudojamo pieno rūšies. Ne kiekviena pieno rūšis tinka, jei norima suplakyti pieno putą.

Pasibaigus įkaitinimo fazei, pagrindinio išleidimo vamzdyje garais pašildomas pienas ir suplakama pieno puta.

Patarimas: kad pieno puta būtų kreminės konsistencijos, naudokite atšaldytą karvės pieną ($< 10^{\circ}\text{C}$), kurio baltymų kiekis būtų ne mažesnis negu 3 %. Galite rinktis bet kokio riebumo pieną – kaip labiausiai mėgstate. Vartojant nenugriebtą pieną (maž. 3,5 % riebumo), pieno puta bus tirštesnė, nei ruošiant iš nugriebto.

Alternatyvių augalinių pagrindų pagamintų pieno produktų sudėtyje – toliau trumpai vadinamų “alternatyviais pieno produktais” – naudojamos kitos sudedamosios medžiagos, o ne karvės pienas. Dėl natūralaus nusėdimo alternatyvūs pieno produktai tirštėja. Ruošiant karštą pieną arba pieno putą, tokie sutirštėjimai apsunkina tokių alternatyvių pieno produktų įsiurbimą.

Todėl prieš ruošdami gėrimą išmaišykite alternatyvius pieno produktus.

Nepurtykite alternatyvių pieno produktų. Purtant pakuotėje gaminasi putos. Tai neigiamai veikia gėrimo ruošimą.

Patarimas: Baigę ruošti gėrimą, pieno žarneles iš karto išplaukite rankomis.

Pieno indo pildymas ir įdėjimas į prietaisą

Pieno inde pienas **neatvėsšinamas**.

Jeigu pieną ilgiau paliksite neatšaldytą pieno inde, jis gali sugesti (atsižvelgiant į pieno rūšį).

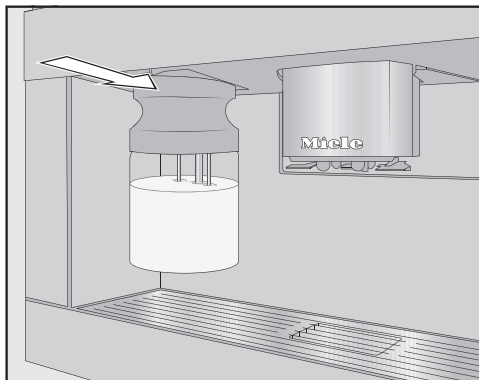
Pieno nelaikykite ilgesnį laiką pieno inde, ypač jei tai karvės pienas.

Laikykites gamintojo pateiktų pieno tinkamumo vartoti nurodymų.

Jei ilgesnį laiką neruošėte pieno, prieš pirmąjį gėrimo ruošimą pieno žarneles išskalaukite.

Patarimas: Norėdami paruošti kokybišką pieno putą, naudokite tik šaltą pieną ($< 10^{\circ}\text{C}$).

- Jeigu naudojate alternatyvų pieno produktą, jį gerai išmaišykite. Kad gėrimą paruoštumėte optimaliai, alternatyvių pieno produktų nesupurtykite, bet juos išmaišykite.
- Įpilkite į indą pieno, palikite daug. 2 cm iki viršaus.
- Uždarykite indą dangteliu.



- Pieno indą iš priekio įdėkite į kavos aparatą ir užfiksuokite.

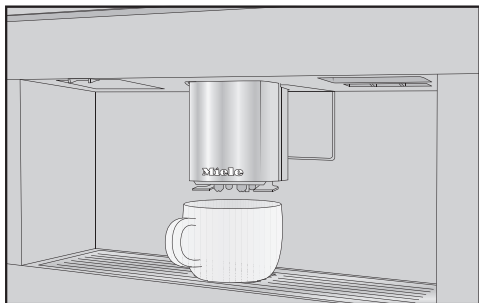


Patarimas: Jeigu pieno indą suimsite abiem rankomis, bus lengviau jį išimti.

Kavos gėrimo ruošimas

Jeigu norite paruošti kavos gėrimą be kofeino, bet prieš tai buvo ruoštas kavos gėrimas su kofeinu, malūnėlyje arba užplikymo bloke gali būti kavos pupelių likučių, kurių sudėtyje yra kofeino.

Turėkite omenyje, kad kitame kavos gėrime gali būti likęs nedidelis kofeino kiekis iš ankstesnio kavos gėrimo.



- Po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu pastatykite tinkamo aukščio indą.
- Jeigu ketinate ruošti kavos gėrimą su karštu pienu ar pieno puta, pripildykite pieno indą ir įdėkite.
- Pasirinkite kavos gėrimą.

Pradedama ruošti ir iš pagrindinio išleidimo vamzdelio į puodelį teka kavos gėrimas.

Patarimas: jei kavos gėrimą ruošėte su pienu, po ruošimo pieno žarnelę išplaukite rankiniu būdu.

Ruošimo nutraukimas

- Palieskite "Stop" arba "Cancel".

Kavos gėrimo ruošimas su "DoubleShot" ☺

Jeigu norite paruošti labai sodrų, aromatingą kavos gėrimą, naudokite funkciją "DoubleShot" ☺. Įpusėjus kavos ruošimui, kavos pupelės malamos ir antrą kartą užplikomos. Dėl sutrumpinto ekstrakcijos laiko išsiskiria mažiau nepageidaujamų aromatų ir karčiųjų medžiagų.

Ruošiant kavos gėrimus rodomas jutiklio mygtukas ☺.

- Prieš pradėdami arba iš karto pradėję ruošti kavos gėrimą, palieskite jutiklinį mygtuką ☺.

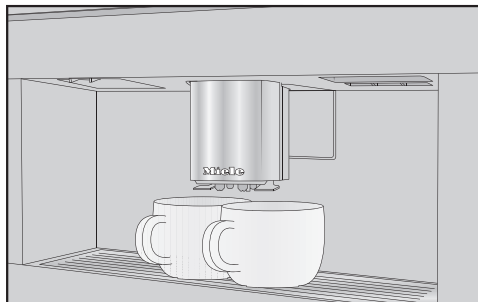
Pradedamas gėrimo ruošimas, užsidega jutiklinis mygtukas ☺. Viena po kitos sumalamos ir užplikomos 2 kavos pupelių porcijos.

"DoubleShot" funkciją galima naudoti ruošiant bet kurį kavos gėrimą, išskyrus "Stiprųjį espresą" ir "Long black" gėrimus.

"Two portions" ☹ ruošimas

Vienu metu į tą patį didelės talpos puodelį arba į 2 atskirus puodelius galite paruošti 2 gėrimo porcijas.

Gėrimų paruošimas



- Po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu statykite po vieną puodelį.
- Prieš pradėdami arba iš karto pradėję ruošti kavos gėrimą, palieskite simbolį ☐.

Pradedamas gėrimo ruošimas ir simbolis ☐ šviečia oranžine spalva. Ruošiamos 2 norimo kavos gėrimo porcijos.

Kavos ąsotėlio ruošimas

Naudodami funkciją “Coffee pot”, galėsite vieną po kito automatiškai paruošti kelis puodelius kavos gėrimo (daug. 1 l). Rodomas gėrimų meniu.

Patarimas: prieš pasirinkdami funkciją “Coffee pot”, patikrinkite, ar pakankamai pripildyti pupelių indai ir vandens bakelis.

- Po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu pastatykite tinkamo dydžio indą.
- Pasirinkite “Coffee pot”.

Patarimas: “Coffee pot” rasite gėrimų meniu pabaigoje.

- Pasirinkite norimą puodelių skaičių (nuo 3 iki 8).
- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

Kiekvienam kavos gėrimui ruošti kava yra atskirai sumalama, užplikoma ir išpilstoma. Ekrane rodoma eiga.

Ruošimą bet kuriuo metu galite sustabdyti.

- Palieskite “Cancel”.

Arbata

Per aukšta arba per žema išleidžiamo gėrimo temperatūra ir per trumpa arba per ilga užplikymo trukmė gali neišgiamai veikti jūsų arbatos skonį. Atsižvelkite į gamintojo pateiktus arbatos ruošimo nurodymus.

Šis automatinis kavos aparatas nėra skirtas naudoti komerciniams arba moksliniams tikslams. Išleidžiamo gėrimo temperatūros reikšmės yra tik apytikslės, jos gali kisti, atsižvelgiant į aplinkos sąlygas. Temperatūros lygis skiriasi apie 2 °C.

Ruošdami arbatą, pagal arbatos rūšį galite pasirinkti karšto vandens temperatūros nustatymus:

- **“Japanese tea”** – aukštos kokybės žalioji arbata, kuriai būdingas švelnus, gaivus – “žalias” – skonis. Išleidimo temperatūra: apie 65 °C, užplikymo laikas: apie 1,5 min.
- **“White tea”** – žalioji arbata, gaminama tik iš jaunų, neprasiskleidusių ir ypač švelniai apdorotų kininio arbatmedžio pumpurų. Balta arbata išsiskiria savo ypač švelniu skoniu. Išleidimo temperatūra: apie 70 °C, užplikymo laikas: apie 2 min.
- **“Green tea”** savo žalią spalvą įgauna iš žalių kininio arbatmedžio lapelių. Atsižvelgiant į regioną, arbatos lapeliai gali būti skrudinami arba garinami. Žaliąją arbatą galima plikyti net keletą kartų. Išleidimo temperatūra: apie 80 °C, užplikymo laikas: apie 2,5 min.

- **“Black tea”** fermentuojantis arbatos lapeliams, įgauna savo tamsią spalvą ir tipišką skonį. Juodąją arbatą galima tiekti su citrinos gabalėliu arba pienu. Išleidimo temperatūra: apie 97 °C, užplikymo laikas: apie 3 min.
- **“Chai latte”** – ši arbata Ajurvedos mokymuose buvo minima kaip juodoji arbata, su tipiškais indiškais prieskoniais ir pienu. Pienas sušvelnina prieskonių aštrumą, taip padėdamas atrasti tikrąją arbatos skonį. Išleidimo temperatūra: apie 97 °C, užplikymo laikas: apie 3 minutes
- **“Herbal tea”** – kvapni užpilama arbata iš džiovintų arba šviežių augalų dalių. Išleidimo temperatūra: apie 97 °C, užplikymo laikas: apie 8 min.
- **“Fruit tea”** – arbata iš džiovintų vaisių ir (arba) augalų gabaliukų, pvz., erškėtuogių. Skonis gali skirtis, atsižvelgiant į naudotus augalus ir jų mišinius. Daug vaisinių arbatų papildomai yra aromatizuotos. Išleidimo temperatūra: apie 97 °C, užplikymo laikas: apie 8 min.

Pirminė karšto vandens išleidimo temperatūra gali skirtis, atsižvelgiant į arbatos rūšį.

Atitinkamos karšto vandens išleidimo temperatūros nustatytos pagal “Miele” rekomenduotą šių arbatų ruošimui naudojimą temperatūrą.

Arbatai ruošti galite naudoti arbatos lapelius, arbatos mišinius ar arbatos pakeilius.

Nuo arbatos rūšies priklauso jos dozavimo kiekis. Vadovaukitės ant pakuotės pateiktomis arba pirkimo metu gautomis gėrimo ruošimo rekomendacijomis. Prie arbatos rūšies ir puodelio dydžio galite pritaikyti karšto vandens kiekį (žr. skyrių “Gėrimo kiekio keitimas”).

Arbatos ruošimas

Rodomas gėrimų meniu.

- Į arbatos filtrą įberkite arbatos lapelių ar pan.
- Įdėkite į puodelį paruoštą arbatos filtrą arba arbatos pakelį.
- Pastatykite arbatos puodelį po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu.
- Ekrane pasirinkite norimą arbatos rūšį.

Karštas vanduo teka į arbatos puodelį.

Jei pasirenkamas “TeaTimer” | “Automatic”, “TeaTimer” užplikymo laikas pradėdamas skaičiuoti automatiškai.

“TeaTimer” visada galite įjungti ir rankiniu būdu.

Užplikymo trukmės pabaigoje nuskamba garsinis signalas, pradeda mirksėti simbolis ⌚.

- Norėdami patvirtinti užplikymo laiko pabaigą, palieskite ⌚.

“TeaTimer” baigtas.

- Išimkite arbatos lapelius arba arbatos pakelį.

“TeaTimer” įjungimas rankiniu būdu

- Paruoškite arbatą.
- Palieskite “TeaTimer”.

Redagavimo programa atidaro siūlomą užplikymo laiką.

- Prireikus pakeiskite užplikymo trukmę.
- Patvirtinkite mygtuku OK.

Užplikymo trukmės pabaigoje nuskamba garsinis signalas, pradeda mirksėti simbolis ⌚.

- Norėdami patvirtinti užplikymo laiko pabaigą, palieskite ⌚.

“TeaTimer” baigtas.

- Išimkite arbatos lapelius arba arbatos pakelį.

Gėrimų paruošimas

Arbatos ąsotėlio paruošimas

Naudodami arbatos ąsotėlį, galėsite paruošti didesnį kiekį vandens, skirtą arbatai užplikyti (daug. 1 l). Pirminė karšto vandens išleidimo temperatūra nustatyta pagal arbatos rūšį.

Rodomas gėrimų meniu.

Patarimas: prieš pradėdami ruošti arbatos ąsotėlį, patikrinkite, ar vandens bakelyje pakanka vandens.

- Po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu pastatykite tinkamo dydžio indą.
- Pasirinkite norimą arbatos ąsotėlį.
- Pasirinkite norimą puodelių skaičių (nuo 3 iki 8).

Ruošimą bet kuriuo metu galite sustabdyti.

- Palieskite "Cancel".

Šilto ir karšto vandens ruošimas

Galite naudoti šias parinktis:

- karštas vanduo – apie 90 °C
- šiltas vanduo – apie 65 °C

Rodomas gėrimų meniu.

- Po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu pastatykite tinkamo aukščio indą.
- Pasirinkite šiltą arba karštą vandenį.

Ruošimas pradedamas.

Ruošiant kavos gėrimą eksperto režime galite vieną kartą priskirti pupelių rūšį ir keisti gėrimo kiekį. Nustatymas **neišsaugomas** ir galioja tik ruošiamam gėrimui.

Eksperto režimo įjungimas ir išjungimas

Eksperto režimas yra išskleidžiamajame meniu, ekrano viršuje.

- Pridėkite pirštą ekrano viršuje, per vidurį, ir slinkite ekranu žemyn, kad atidarytumėte “Expert mode”.

Pupelių indai rodomi kaip schema.

- Palieskite “Expert mode”.

Eksperto režimas yra įjungtas, kai “Expert mode” yra oranžinės spalvos.

- Kad uždarytumėte išskleidžiamąjį meniu, meniu langą pastumkite aukštyn arba palieskite ekraną už išskleidžiamąjo ekrano ribų.

Eksperto režimas: priskirti pupelių indus

- Palieskite ekrano viršutinę sritį ir atidarykite išskleidžiamąjį meniu “Expert mode”.
- Pasirinkite pupelių indą, kuriuo pupelės bus naudojamos gėrimui ruošti.
- Norėdami uždaryti meniu langą, jį vėl pastumkite į viršų.
- Jeigu reikia, pereikite į gėrimų meniu.
- Dabar galite įjungti gėrimo ruošimą.

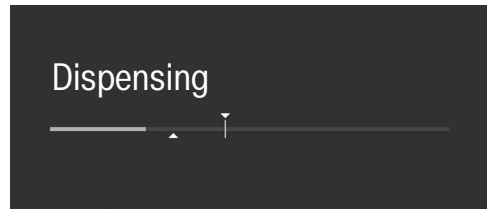
Eksperto režimas: gėrimo kiekio priderinimas

Rodomas gėrimų meniu.

Jeigu pasirinkote “DoubleShot” ☼ arba “Two portions” ☼, eksperto režime negalėsite pakeisti gėrimo kiekio.

- Pasirinkite gėrimą.

Ruošimas pradedamas. Kol gėrimas teka į puodelį, galite pasirinkti gėrimo kiekį, pvz., ruošdami pieną su “Espresso”, galite pakeisti karšto pieno, pieno putos ir “Espresso” kiekius.



- Palieskite stulpelį ir pagal pageidavimą stumtelėkite reguliatorių (mažas trikampis).

Malimo laipsnis

Nuo malimo laiko priklauso kavos milteilių sąlyčio su vandeniu trukmė. Šis sąlytis vadinamas ekstrakcijos laiku. Tik nustatčius optimalų malimo laipsnį, galima paruošti tobulą kavos gėrimą su švelnia lazdynų riešutų rusvumo puta.

Teisingo malimo laipsnio atpažinimas

Toliau išvardinti požymiai padės nustatyti, ar reikia keisti malimo laipsnį.

Malimas **per stambus**, jeigu jaučiamas vandeningas ir rūgštus "Espresso" arba kavos gėrimo skonis. Puta yra labai šviesi ir greitai subliūkšta.

Malimas **per smulkus**, jeigu jaučiamas kartus "Espresso" arba kavos gėrimo skonis, puta yra tamsiai rudos spalvos.

Malimo laipsnio nustatymas

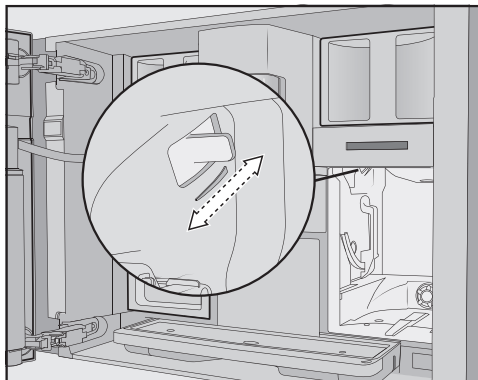
Malimo laipsnį pakeitę daugiau negu viena pakopa, galite sugadinti malimo mechanizmą.

Malimo laipsnį visada pakeiskite tik per vieną pakopą.

Kas kartą pakeitę malimo laipsnį įjunkite gėrimo ruošimą, kad malimo mechanizmas maltų pupeles. Tada vėl galėsite pakeisti malimo laipsnį.

Malimo laipsnis nurodytas už vandens bakelio, kairėje pusėje, viršuje.

- Atidarykite prietaiso dureles.
- Išimkite vandens bakelį.



- Malimo laipsnio svirtelę **tiksliai per 1 pakopą** pastumkite į priekį (smulkesnis malimas) arba atgal (stambesnis malimas).

Nustatytas malimo laipsnis naudojamas ruošiant visus kavos gėrimus ir su visomis pupelių rūšimis.

- Įstatykite vandens bakelį.
- Uždarykite prietaiso dureles.
- Paruoškite kavos gėrimą.

Tada malimo laipsnį vėl galėsite pakeisti.

Ilgesnį laiką naudojamas malimo mechanizmas natūraliai susidėvi. Prireikus nustatykite smulkesnį malimo laipsnį.

“Type of beans”

Galite peržiūrėti, kuri pupelių rūšis naudojama šiam kavos gėrimui arba pakeisti pupelių indų priskyrimą pasirinktam kavos gėrimui.

Sumalamas kiekis

Kavos aparatas gali vienam kavos puodeliui sumalti ir užplikyti 7,5–12,5 g pupelių. Kuo daugiau maltos kavos užplikoma, tuo stipresnis bus gėrimas.

Sumalamas kiekis **per mažas**, jeigu jaučiamas silpnas "Espresso" arba kavos gėrimo skonis.

Padidinkite malamų pupelių kiekį, kad būtų užplikoma daugiau maltos kavos.

Sumalamas kiekis **per didelis**, jeigu jaučiamas kartus "Espresso" arba kavos gėrimo skonis.

Sumažinkite malamų pupelių kiekį, kad būtų užplikomas mažesnis kiekis.

Maltos kavos pirminis užplikymas

Pirminio užplikymo metu maltos kavos pupelės šiek tiek sudrėkinamos karštu vandeniu. Kavos milteliai šiek tiek išbrinksta. Po trumpos pertraukos likęs vanduo perspaudžiamas per sudrėkintą maltą kavą. Jeigu kavos gėrimas jums atrodo, pvz., beskonis, ir norėtumėte, kad jis būtų labiau “aromatingas” ir “sodresnio” skonio, išbandykite funkciją “Pirminis užplikymas”. Atsižvelgiant į naudojamą kavos rūšį, naudojant pirminį užplikymą, kavos skonis tampa sodresnis.

Galima nustatyti trumpą arba ilgą užplikymo laiką ir visiškai išjungti “Užplikymo” funkciją.

Patarimas: pirminio užplikymo funkciją ypač rekomenduojama naudoti ruošiant kavos gėrimus.

Užplikymo temperatūra ruošiant kavos gėrimus

Užplikymo temperatūrą reikia rintis atsižvelgiant į kavos pupelių rūšį ir skrudinimą. Taip pat svarbu, ar ruošiate kavos gėrimą, ar espresą.

Naudojant tam tikros rūšies kavos pupeles, aukšta užplikymo temperatūra gali turėti įtakos putos susidarymui. Jeigu kava yra karti, tai gali nutikti dėl pasirinktos per aukštos užplikymo temperatūros.

Espresas paprastai ruošiamas aukštesnėje temperatūroje.

Arbatos gėrimų, šilto ir karšto vandens išleidimo temperatūra

Atskirai reguliuodami užplikymo temperatūrą, galite pakeisti atskirų arbatos gėrimų, šilto ir karšto vandens išleidimo temperatūrą.

Tuomet temperatūros lygis skiriasi maždaug 2 °C.

Gėrimo kiekis

Galite keisti visų kavos gėrimų, karšto vandens, arbatos gėrimų vandens kiekius.

Kavos gėrimo stiprumas iš esmės priklauso nuo sumaltos kavos ir vandens kiekio santykio. Jeigu tas pats maltos kavos kiekis užplikomas didesniu vandens kiekiu, kavos gėrimas bus silpnesnis, švelnesnio skonio. Sumažinus vandens kiekį, atvirkščiai, gausite stipresnį ir intensyvesnio skonio kavos gėrimą.

Pastebimai sumažinę arba padidinę ruošiamo kavos gėrimo kiekį ir vandens kiekį, atitinkamai taip pat turite pritaikyti ir malimo kiekį.

Parametrai

Ruošdami kavos gėrimus su pienu, pagal savo poreikius galite pakeisti pieno ir pieno putos dalis. Taip pat galite pakeisti karšto pieno ir pieno putos kiekius.

Pakeistas gėrimo kiekis visada išsaugomas sukurtame profilyje. Esamo profilio pavadinimas rodomas ekrano viršuje, kairiajame kampe.

Jeigu ruošiant gėrimą ištuštėja vandens bakelis, prietaisas negali nustatyti didžiausio gėrimo kiekio. Naujasis gėrimo kiekis **neišsaugomas**.

Parametrų rodymas ir keitimas

Kiekvienam kavos gėrimui galite individualiai nustatyti šiuos ruošimo parametrus:

- pupelių rūšis
- sumalamas kiekis
- užplikymo temperatūra
- pirminis užplikymas

Ruošdami arbatą, šiltą arba karštą vandenį, galite priderinti užplikymo temperatūrą.

Rodomas gėrimų meniu.

- Lieskite norimą gėrimo pavadinimą, kol šis gėrimas bus parodytas kontekstiniame meniu.

- Pasirinkite "Parameters".

Rodomas meniu "Parameters".

- Pasirinkite norimus parametrus.

Rodomas dabartinis nustatymas.

- Pakeiskite nustatymą.

Gėrimo kiekio keitimas

Rodomas gėrimų meniu.

- Pastatykite norimą puodelį po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu.

- Tol lieskite norimą gėrimą, kol atsida-rys kontekstinis meniu.

- Palieskite "Portion size".

Gėrimas ruošiamas. Gėrimas ruošia-mas, vos tik pasiekus minimalų kiekį, ekrane pasirodo "Save".

- Puodeliui prisipildžius iki pageidauja-mos normos, palieskite "Save".

Pasiekus maksimalų gėrimo kiekį, ruo-šimas sustabdomas, išsaugomas mak-simalus galimas kiekis.

Jeigu norite pakeisti su pienu ar karštu vandeniu ruošiamų gėrimų kiekį, ruošimo metu viena po kitos išsaugomos gė-rimo sudedamosios dalys.

Nuo šiol ruošiant šį gėrimą, bus naudo-jama pasirinkta sudėtis ir kiekis.

Gėrimų nustatymų atnaujinimas

Galite grąžinti gamyklinius atskirų gėri-mų arba visų gėrimų ruošiamo kiekio pa-parametrus.

Rodomas gėrimų meniu.

- Lieskite norimą gėrimo įrašą, kol atsi-darys kontekstinis meniu.

- Pasirinkite "Reset" ir patvirtinkite su "Yes".

Grąžinami gamykliniai gėrimo kiekio ir parametrų nustatymai. Pupelių rūšies priskyrimas lieka išsaugotas.

Profiliai

Kad skirtingi kavos mėgėjai galėtų ruošti savo mėgstamą kavą, papildomai prie “Miele” gėrimų meniu (“Miele” profilis) galite susikurti savo asmeninius profilius.

Kiekvienam profiliui galėsite asmeniškai priskirti gėrimų kiekius ir visų gėrimų ruošimo parametrus.

Taip pat galite ištrinti nepageidaujamus gėrimus iš savo profilio. Viena profilyje galima išsaugoti daugiausia 9 gėrimus.

Profilio sukūrimas

Rodomas gėrimų meniu.

- Palieskite “Profiles”.

Atveriamas meniu “Profiles”.

- Palieskite “Create profile”.

Ekrane atsidaro redagavimo programa.

- Įveskite norimą pavadinimą.
- Palieskite “Save”.

Profilis sukurtas. Dabar galite kurti gėrimus (žr. skyrių “Profiliai: sukurti ir redaguoti gėrimą”).

Profilio redagavimas

Galite pervadinti, ištrinti arba perkelti sukurtus profilius.

Rodomas gėrimų meniu.

- Palieskite “Profiles”.

Atveriamas meniu “Profiles”.

- Norimo profilio pavadinimą lieskite tol, kol bus rodomas kontekstinis meniu.
- Redaguokite norimą įrašą.

Profilio keitimo nustatymas

Rodomas gėrimų meniu.

- Palieskite “Profiles”.

Atveriamas meniu “Profiles”.

- Norimo profilio pavadinimą lieskite tol, kol bus rodomas kontekstinis meniu.
- Pasirinkite norimą parinktį.

Galite naudoti šias parinktis:

- **“Manual”**: pasirinktas profilis aktyvus tol, kol pasirenkate kitą profilį.
- **“After each use”**: po kiekvieno gėrimo paruošimo automatiškai bus rodomas “Miele” profilis.

Sukurti gėrimą

Pagal jau esamus galite kurti naujus gėrimus.

Rodomas gėrimų meniu.

- Palieskite “Profiles”.

Atveriamas meniu “Profiles”.

- Pasirinkite norimą profilį.

Pasirinkto profilio pavadinimas rodomas ekrano viršutiniame kairiajame kampe.

- Palieskite “Create drink”.

- Pasirinkite gėrimą.

- Pakeiskite šio gėrimo parametrus ir ruošiamą kiekį.

Pradedamas ruošimas, o Jūs galite išsaugoti atskirų sudedamųjų dalių kiekius.

- Įveskite naujai sukurtą gėrimo pavadinimą ir palieskite “Save”.

Profilyje rodomas naujai sukurtas gėrimas.

Profiliai

Savo gėrimo pavadinimo keitimas, perkėlimas arba ištrynimasis

Kai sukūrėte gėrimą, šiuos gėrimus galite redaguoti kontekstiniame meniu.

Rodomas pageidaujamas profilis su sukurtais gėrimais.

- Lieskite gėrimo pavadinimą, kol bus rodomas kontekstinis meniu.
- Redaguokite norimą įrašą.

“MyMiele” ekrane gali būti rodomi dažnai ruošiami gėrimai, gėrimai profiliuose ir svarbiausios priežiūros programos.

Patarimas: į “MyMiele” įtrauktus meniu punktus galite nustatyti kaip pradžios ekraną (žr. skyriaus “Nustatymai” poskyrį “Pradžios ekranas”).

Rodomas pagrindinis meniu.

- Palieskite “MyMiele”.

Dabar galite įrengti “MyMiele”.

“MyMiele”: pridėti įrašą

- Palieskite “Add entry”.

Galite pridėti įrašus iš meniu:

- gėrimai
- profiliai
- priežiūra

- Pasirinkite įrašą.

- Patvirtinkite pranešimą mygtuku *OK*.

Ekrane parodomas blokas su pasirinktu įrašu ir meniu, iš kurio jis yra.

“MyMiele”: ištrinti arba perkelti įrašą

Jei pridėjote įrašus, juos galite “MyMiele” ekrano kontekstiniame meniu perkelti arba ištrinti.

- Norimą įrašą lieskite, kol bus parodytas kontekstinis meniu.
- Perkelti arba ištrinkite įrašą.

“MobileStart”

Pasiruošimas “MobileStart”



Pavojus nusideginti ir nusiplikyti prisilietus prie išleidimo vamzdelių. Ruošiant gėrimą nuotoliniu būdu, išsi-veržę karšti skysčiai arba garai gali nuplikti pašalinius asmenis šiems prisilietus prie pagrindinio išleidimo vamzdelio arba prie karštų prietaiso dalių.

Prieš įjungdami prietaisą nuotoliniu būdu įsitikinkite, kad šalia nėra asme-nų, ypač vaikų, kuriems grėstų pavo-jus.

Pieno inde arba pakuotėje esantis pienas **neatvėsინamas**.

Jeigu pieną ilgesnį laiką paliksate neat-šaldytą pieno inde arba pieno pakuo-tėje, jis gali sugesti (atsižvelgiant į pieno rūšį).

Pieno nelaikykite ilgai pieno inde, ypač jei tai karvės pienas. Laikykitės gamintojo pateiktų pieno tinkamumo vartoti nurodymų.

Su “MobileStart”  galima įjungti, pvz., gėrimo ruošimą, naudojant “Miele” pro-gramėlę.

- Įsitikinkite, kad automatinis kavos aparatas yra paruoštas naudoti, pvz., kad vandens bakelyje ir pupelių inde yra užtekina vandens.
- Po pagrindinio išleidimo vamzdeliu pastatykite pakankamai didelį, tuščią indą.
“MobileStart” galima naudoti tik tuo atveju, jeigu
 - jūsų kavos aparate įrengta “Mie-le@home” ir
 - funkcijos “Remote control”  ir “MobileStart” yra įjungtos.

Tada galite ruošti gėrimus pasinaudoda-mi programėle.

“MobileStart” įjungimas ir išjungimas

Norint naudotis “MobileStart”,  turi būti įjungta funkcija “Remote control”.

Rodomas gėrimų meniu.

- Palieskite jutiklinį mygtuką .

Dabar savo programėlėje galite įjungti gėrimo ruošimą.

Jeigu ruošiate gėrimą su programėle, apie paruoštą gėrimą informuos akusti-niai ir optiniai signalai. Šių įspėjamųjų signalų negalima pakeisti arba išjungti.

Kai “MobileStart” įjungtas, šviečia juti-klio mygtukas .

Įjungus prietaisą, nevykdomas skalavi-mas, todėl po pagrindinio išleidimo vamzdeliu esantis puodelis nepripildo-mas skalavimo vandeniu. Automatinis valymas ir automatinis nuovirų šalini-mas taip pat nevyksta, kai “MobileStart”  yra įjungtas.

Jeigu automatinį kavos aparatą naudo-jate tiesiogiai, negalima jo valdyti pro-gramėlėje. Rekomenduojama tiesiogiai naudoti prietaisą. Praėjus 24 valan-doms, kai paruošiamas gėrimas arba atidaromos prietaiso durelės, “MobileStart” automatiškai išsijungia.

Galite savo kavos aparato gamyklinius nustatymus pritaikyti prie asmeninių poreikių.

Rodyti ir keisti nustatymus

Rodomas gėrimų meniu.

- Palieskite jutiklinį mygtuką ↵.
- Pasirinkite “Settings”.
- Pasirinkite meniu punktą, kurį norite pakeisti.
- Pakeiskite nustatymą.

Jeigu reikia, pasirinkimą patvirtinkite su *OK*.

Kai kurie “Settings” meniu pateikti nustatymai papildomai aprašyti atskirose naudojimo instrukcijos dalyse.

Kalba

Visiems ekrano tekstams galite pasirinkti norimą kalbą ir prireikus savo buvimo šalį.

Patarimas: jeigu netyčia pasirinkote netą kalbą, palieskite simbolį  ir būsite nukreipti į meniu punktą “Language”.

Paros laikas

Rodmuo (paros laikas)

Kol automatinis kavos aparatas yra išjungtas, pasirinkite paros laiko rodymą:

- “**On**”: paros laikas rodomas visada.
- “**Off**”: paros laikas nerodomas.
- “**Night dimming**”: taupant energiją, paros laikas rodomas nuo 5 iki 23 valandos.

Kai paros laiko rodymas yra įjungtas, padidėja automatinio kavos aparato energijos sąnaudos.

Rodymas

Kai kavos aparatas išjungtas, gali būti rodomas laikas **analoginiu** (laikrodžio su ciferblatu forma) arba **skaitmeniniu** (val.:min. ir data) būdu.

Laiko rodymo formatas

- 24 valandų rodmuo (“24 Std”)
- 12 valandų rodmuo (“12 Std (am / pm)”)

Nustatymas

Nustatykite valandas ir minutes.

Patarimas: kai ekrano viršuje, dešiniajame kampe paliečiate paros laiką, jį galite nustatyti ir neatvėrę meniu “Settings”.

Jeigu kavos aparatas prijungtas prie WLAN tinklo ir užsiregistruotas “Miele@mobile” programėlėje, “Miele@mobile” programėlėje paros laikas bus sinchronizuojamas pagal Jūsų šalyje galiojančius laiko rodymo parametrus.

Data

Nustatykite datą.

Data rodoma tik jeigu pasirinktas nustatymas “Time” | “Clock type” | “Digital”.

Pradžios ekranas

Galite pasirinkti, kokį meniu rodyti tik tuomet, kai kavos aparatas įjungtas. Pavyzdžiui, naudodami “MyMiele” galite rodyti savo individualų meniu (žr. skyrių “MyMiele”).

Pakeistas pradžios ekranas bus rodomas tik kitą kartą įjungus.

Gamykloje gėrimų meniu nustatytas pradžios ekrane.

Nustatymai

Laikmatis

"Appliance timer"

Kavos aparate naudojami 3 prietaiso laikmačiai:

- "Switch on at"
- "Switch off at"
- "Switch off after"

Atskiras laikmačio funkcijas galite priskirti skirtingoms savaitės dienoms. Galite nustatyti skirtingus laikmačio laikus, pvz., savaitgaliui ("Sat. and Sun.") ir (arba) nuo pirmadienio iki penktadienio ("Monday-Friday"). Arba pasirinkite "Daily", jei norite įjungti laikmatį kiekvienai dienai.

Patarimas: jei nepavyksta nustatyti laikmačio ir ekranas yra pilkos spalvos, palieskite "On", kad laikmačio nustatymai taptų aktyvūs.

Norėdami išsaugoti laikmačio funkcijas arba įjungti laikmatį, pasirinkite "Accept all".

Jeigu laikmatį norite išjungti, pasirinkite "Switch all off".

Su "Delete" galite atskirai išjungti laikmatį. Tuomet ekrane rodoma "-- --".

Įjungimo val. ("On at")

Kavos aparatas įsijungia tam tikru laiku, pvz., rytais, pusryčių metu.

Jeigu aktyvintas paleidimo blokatorius, nurodytu laiku prietaisas **neįsijungs**. Įsijungiami laikmačio nustatymai.

Jeigu kavos aparatas nustatyto laiku įsijungė **tris kartus**, bet nebuvo ruošiami gėrimai, prietaisas daugiau automatiškai neįsijungs. Jeigu ilgesnį laiką neketinate būti namuose (pvz., atostogausite), prietaisas kasdien neįsijungs.

Išsaugotas nustatytas laikas bus vėl aktyvintas kitą kartą rankiniu būdu įjungus prietaisą.

Jeigu išjungtame prietaise aktyvinote paros laiko rodymą ("Display" | "On" arba "Night dimming") ir laikrodis rodomas skaitmeniniu formatu ("Clock type" | "Digital"), prieš 23:59 valandas ekrane pasirodys simbolis  ir norimas įjungimo laikas.

Išjungimo val. ("Off at")

Kavos aparatas išsijungia nustatyto laiku.

Išjungimas po ("Switch off after")

Automatinis kavos aparatas išsijungia po tam tikro laiko, jeigu nepaliečiamas joks mygtukas.

Gamyklinis nustatymas yra, kad automatinis kavos aparatas išsijungia po 20 minučių.

Šį pirminį nustatymą galite pakeisti ir pasirinkti laiką nuo 20 minučių iki 9 valandų.

Jei pratęsite laiką Switch off after, padidės visiškai automatinio kavos aparato energijos sąnaudos.

Jei išjungiate laikmačio funkcijas su "Switch all off", automatinis kavos aparatas išsijungia po paskutinį kartą "Switch off after" nustatyto laiko. Šio laikmačio išjungti negalima.

"Maintenance timer"

Automatinių priežiūros programų laiką priežiūros laikmatyje galite pasirinkti savo nuožiūra (žr. skyriaus "Automatinis plovimas ir nuovirų šalinimas" poskyrį "Maintenance timer").

“TeaTimer”

Jeigu ruošiate vandenį arbatai, su funkcija “TeaTimer” galite įjungti laikmatį. Pasirinktai arbatos rūšiai iš anksto nustatytas konkretus užplikymo laikas. Šį laiką galite pakeisti (maks. 14:59 min.).

Yra 2 “TeaTimer” (arbatos laikmačiai), kuriuos galite įjungti atskirai.

Galite naudoti šias parinktis:

- **“Automatic”**: “TeaTimer” paleidžiamas automatiškai, pasibaigus vandens arbatos išleidimui.
- **“Manual”**: pasibaigus vandens arbatai išleidimui, papildomai galite įjungti “TeaTimer”.

“TeaTimer” su konkrečiu užplikymo laiku rodomi viršuje, dešinėje ekrano pusėje.

Kol pasibaigs užplikymo laikas, galite ir toliau naudoti kavos aparatą. Užplikymo laiko pabaigoje nuskamba garsinis signalas, pradeda mirksėti simbolis ⏰.

Garsas

Signalų ir mygtukų garsumą galite nustatyti segmentinėse kolonose.

Ekranas

Ryškumas

Ekranų ryškumas nustatomas segmentiniame stulpelyje.

Spalvų schema

Pasirinkite, ar ekrano rodmenys turėtų būti rodomi šviesia ar tamsia spalvų schema.

“QuickTouch”

Galite nustatyti, ar reaguos jutiklinis mygtukas ☉ ir artėjimo jutiklis, kai kavos aparatas išjungtas ir ekrane rodomas paros laikas (“Time” | “Display” | “On” arba “Night dimming”).

“Lighting”

Apšvietimo intensyvumą nustatysite naudodami segmentinį stulpelį.

Kai automatinis kavos aparatas įjungtas, jutikliniu mygtuku ☉ bet kuriuo metu galite įjungti arba išjungti apšvietimą.

Jei kavos aparatas išjungtas, bet kuriuo metu galite įjungti arba išjungti apšvietimo ryškumą, jei pasirinksite tokius nustatymus:

- “Time” | “Display” | “On” arba “Night dimming” (rodomas paros laikas)
- “Display” | “QuickTouch” | “On”

Kuo ryškesnis nustatytas apšvietimas ir kuo ilgiau jis įjungtas, tuo daugiau energijos suvartoja automatinis kavos aparatas.

“Info” (informacijos rodymas)

“Info” meniu punkte galite pamatyti gėrimų tiekimo skaičių ir kasečių pildymą (jei įdėtos).

Gėlas vanduo

Prietaisą galite naudoti su nuolatine gėlo vandens jungtimi. Jei prietaisas prijungtas prie gėlo vandens jungties, vandens bakelis pripildomas automatiškai per geriamojo vandens vandentiekį. Jei aparatas išjungtas, vandens bakelį turite pripildyti rankiniu būdu.

Aukštis virš jūros lygio

Jeigu kavos aparatą pastatysite didesniame aukštyje, dėl mažesnio oro slėgio sumažės vandens užvirimo temperatūra. Galite nustatyti vietoje naudojamą aukštį ir optimaliai pritaikyti gėrimų ruošimo temperatūrą.

Nustatymai

“Performance mode”

Galite pasirinkti jūsų poreikius labiausiai atitinkantį prietaiso veikimo režimą:

- “Eco mode”
- “Barista mode”
- “Latte mode”

Retai ir intensyviai naudojantis automatinio kavos aparatu taip pat galima naudoti “”.

“Eco mode”

Veikimo režimu “Eco mode” automatinis kavos aparatas suvartoja mažiausiai energijos. Sistema pradeda kaisti tik tada, kai įjungiamas gėrimo ruošimas.

Gamykloje nustatytas “Eco mode” režimas. Jei pasirinksite kitą veikimo režimą “Eco mode”, automatinio kavos aparato energijos sąnaudos padidės.

“Barista mode”

Šis veikimo režimas padės paruošti tobulo skonio kavos gėrimus. Kavos gėrimai ruošiami be jokio papildomo laukimo, nes automatinis kavos aparatas lieka įkaitintas iki užplikymo temperatūros.

Energijos sąnaudos “Barista mode” yra didesnės nei “Eco mode”.

“Latte mode”

Šis režimas idealiai tinka pienui ruošti. Gėrimai su pienu veikimo režimu “Latte mode” bus paruošti gerokai greičiau.

Energijos sąnaudos “Latte mode” yra didesnės nei “Eco mode” ir “Barista mode”.

“Party mode”

Šis veikimo režimas skirtas **nekasdieniam**, intensyviai automatinio kavos aparato naudojimui, pvz., per šeimos šventes.

Prieš išjungdami automatinį kavos aparatą ištuštinkite lašų surinkimo indą ir pripildykite vandens bakelį, kad galėtų būti vykdomos reikiamos priežiūros programos.

Po intensyvaus naudojimo kruopščiai išplaukite prietaisą, labiausiai pieno žarneles. Gali būti, kad iš prietaiso rankiniu būdu turėsite pašalinti susikaupusias nuoviras, o iš užplikymo bloko – riebalus.

Vadovaukitės toliau pateiktomis “Party” režimo nuorodomis:

- Sistema plaunama rečiau arba apskritai neplaunama. Pieno žarnelių plovimas vykdomas tik praėjus 1 valandai nuo paskutinio gėrimo su pienu ruošimo.
- Nerodomi pranešimai apie prietaiso būseną, nepasirodo raginimas išplauti sistemą arba raginimas rodomas tik kitą kartą įjungus prietaisą.
- Kol automatinis kavos aparatas įjungtas, mygtukai nuolat šviečia didžiausiu ryškumu.
- Išjungiamas laikmatis “Off at” ir “Switch off after”.
- Automatinis kavos aparatas išsijungia praėjus 6 valandoms po paskutinio mygtuko palietimo. Kitą kartą dar kartą įjungus, “Party” režimas išjungiamas ir vėl įjungiamas paskutinis nustatytas veikimo režimas.

Energijos sąnaudos “Party” režimu yra didesnės nei kitais veikimo režimais.

Vandens kietumas

Kad prietaisas veikty nepriekaištingai ir ilgai, nustatykite prietaise naudojamo vandens kietumą.

Vietinė vandentiekio tarnyba gali suteikti informacijos apie vietos geriamojo vandens kietumą.

Jeigu naudojate į butelius išpilstytą geriamąjį vandenį (pvz., mineralinį vandenį), rinkitės prietaiso nustatymus, atsižvelgdami į kalcio kiekį vandenyje. Kalcio kiekis paprastai nurodytas buteliuko etiketėje mg / l Ca^{2+} arba ppm (mg Ca^{2+} / l).

Nenaudokite gazuoto vandens.

Gamykloje nustatytas 21 °dH vandens kietumo lygis.

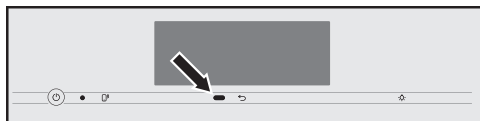
Vandens kietumas		Kalcio kiekis nurodytas mg / l Ca^{2+} arba ppm (mg Ca^{2+} / l)	Nustatymas
°dH	mmol / l		
1	0,2	7	1
2	0,4	14	2
3	0,5	21	3
4	0,7	29	4
5	0,9	36	5
6	1,1	43	6
7	1,3	50	7
8	1,4	57	8
9	1,6	64	9
10	1,8	71	10
11	2,0	79	11
12	2,1	86	12
13	2,3	93	13
14	2,5	100	14
15	2,7	107	15

Vandens kietumas		Kalcio kiekis nurodytas mg / l Ca^{2+} arba ppm (mg Ca^{2+} / l)	Nustatymas
°dH	mmol / l		
16	2,9	114	16
17	3,0	121	17
18	3,2	129	18
19	3,4	136	19
20	3,6	143	20
21	3,8	150	21
22	3,9	157	22
23	4,1	164	23
24	4,3	171	24
25	4,5	179	25
26	4,6	186	26
27	4,8	193	27
28	5,0	200	28
29	5,2	207	29
30	5,4	214	30
31	5,5	221	31
32	5,7	229	32
33	5,9	236	33
34	6,1	243	34
35	6,3	250	35
36	6,4	257	36
37–45	6,6–8,0	258–321	37–45
46–60	8,2–10,7	322–429	46–60
61–70	10,9–12,5	430–500	61–70

Patarimas: jeigu vandens kietumas >21 °dH (3,8 mmol / l), rekomenduojama naudoti į butelius išpilstytą geriamąjį vandenį (< 150 mg / l Ca^{2+}). Nereikės taip dažnai iš prietaiso šalinti nuovirų, sunaudosite mažiau nuovirų šalinimo priemonės.

Nustatymai

“Movement sensor”



Artinantis arba tiesiant ranką prie jutiklinio ekrano, artėjimo jutiklis iš karto sureaguoja. Galite po vieną įjungti šias funkcijas:

- **“Switch the light on”**: galite nustatyti, ar įjungtama šviesa, kai kavos aparatas yra įjungtas arba išjungtas.
- **“Acknowledge buzzer”**: įspėjamieji garsai nutildomi, pvz., kai rodomas pranešimas “Fill and replace the water container”.
- **“Switch the appliance on”**: rodomas pradžios ekranas.

Gamykliniuose nustatymuose artėjimo jutiklis išjungtas.

Jeigu norite, kad artėjimo jutiklis reaguotų net kai kavos aparatas yra išjungtas, papildomai įjunkite “QuickTouch” (“Display” | “QuickTouch” | “On”).

Jei įjungtas paleidimo blokatorius, artėjimo jutiklio funkcijos yra išjungtos.

Paleidimo blokatorius

Galite užrakinti kavos aparatą, kad kiti asmenys (pvz., vaikai) negalėtų juo pasinaudoti.

Jeigu įjungtas paleidimo blokatorius, laikmačio “On at” ir artėjimo jutiklio nustatymai yra išjungti. Kavos aparatas nustatytu laiku **neįsijungs** ir (arba) ne-reaguos į prisilietimą.

Laikinas paleidimo blokatoriaus išjungimas

- 6 sekundes lieskite jutiklinį ekraną.

Kitą kartą išjungus prietaisą, kavos aparatas užsiblokuos.

“Miele@home”

Automatiniame kavos aparate yra WLAN modulis, be to, jis yra suderinamas su “Miele@home”.

Atsižvelgiant į tai, ar automatinį kavos aparatą prijungėte prie tinklo, ar ne, skyriuje “Miele@home” rodomi šie punktai:

- **“Set up”**: ši parinktis bus rodoma tik jeigu prietaisas prieš tai nebuvo prijungtas prie WLAN tinklo arba buvo atkurta tinklo konfigūracija.
- **“Deactivate”*** / **“Activate”***: išsaugomi WLAN tinklo nustatymai ir įjungiamas arba išjungiamas prietaiso veikimas tinkle.
- **“Connection status”***: rodoma informacija apie prisijungimą prie WLAN ryšio. Simboliai parodo ryšio stiprumą.
- **“Set up again”***: atkuriami esamo WLAN tinklo nustatymai. WLAN ryšys užmezgamas iš naujo.
- **“Reset”***: tinklas išjungiamas ir atkuriami esamo WLAN tinklo nustatymai.

* Šis meniu punktas bus rodomas, tik jeigu įrengta “Miele@home” programėlė, o automatinis kavos aparatas sėkmingai prijungtas prie WLAN tinklo.

Patarimas: tinklo kūrimą galite pradėti bet kuriuo metu, kai automatinis kavos aparatas yra paruoštas darbui, paliesdami ir trumpai palaikydami jutiklio mygtuką  OK arba nuskaitydami QR kodą, pateiktą šiose naudojimo instrukcijose (žr. skyrių “Nuskaitymas ir prijungimas”).

Tinklas padidina automatinio kavos aparato energijos sąnaudas, net kai jis yra išjungtas.

Jeigu ketinate kavos aparatą utilizuoti, parduoti arba eksploatuoti naudotą kavos aparatą, atkurkite tinklo konfigūraciją. Ištrynus visus asmeninius duomenis, buvę kavos aparato savininkai daugiau neturės prieigos prie jūsų kavos aparato.

“Scan & Connect” atlikimas

Per pirmąjį parengimą naudoti nebuvo įdiegtas “Miele@home”.

■ Nuskaitykite QR kodą.

Jeigu įdiegėte “Miele” programėlę ir turite naudotojo paskyrą, būsite tiesiogiai nukreipti į jungimą prie tinklo.

Jeigu dar neturite įdiegtos “Miele” programėlės, atsisiųskite ją iš “Apple App Store®” arba “Google Play Store™”.

■ Įdiekite “Miele” programėlę ir susikurkite naudotojo paskyrą.

■ Iš naujo nuskaitykite QR kodą.

“Miele” programėlėje rodomi tolesni diegimo etapai.



Nuotolinis valdymas

Šis meniu punktas “Remote control/Remote control” rodomas tik tada, jeigu įdiegtas “Miele@home” programėlė, o kavos aparatas sėkmingai prijungtas prie WLAN tinklo.

Jeigu įjungtas nuotolinis valdymas, “Miele” programėlėje galite pakeisti kavos aparato nustatymus. Norėdami programėlėje įjungti gėrimo ruošimą, papildomai turite aktyvinti “MobileStart” funkciją.

Pristatymo metu nuotolinio valdymo funkcija yra įjungta.

“SuperVision”

Naudodami “SuperVision” galite stebėti kitus buities prietaisus “Miele@home” sistemoje.

“SuperVision” rodoma, jeigu kavos aparatas įjungtas į WLAN tinklą.

“SuperVision” galite įjungti arba išjungti visiems užregistruotiems buities prietaisams. Be to, galite įjungti arba išjungti sąraše esančių buities prietaisų garsinius signalus.

“SuperVision” rodinys

Kai “SuperVision” įjungtas (“SuperVision” | “On”), ekrane rodomas simbolis .

Kai “SuperVision” rodymas yra įjungtas, padidėja automatinio kavos aparato energijos sąnaudos.

Budėjimo režimo indikatorius

“SuperVision” funkcija veikia net jeigu įjungtas budėjimo režimas, kai įjungtas paros laiko rodinys (“Settings” | “Time” | “Display” | “On” arba “Night dimming”).

“Appliance list”

Rodomi visi “Miele@home” sistemoje užregistruoti buitiniai prietaisai. Jei “SuperVision” išjungiame nors vienam buities prietaisui, atsirandanti šio prietaiso klaidos vis tiek bus rodomos.

Nustatymai

Funkcija “Searching for appliances” padidina automatinio kavos aparato energijos sąnaudas.

“RemoteUpdate”

“RemoteUpdate” funkcija leis nuotoliniu būdu atnaujinti jūsų prietaiso programinę įrangą. Jeigu jūsų prietaisui paruošti naujinimai, kavos aparatas juos atsisiųs automatiškai. Naujinys automatiškai nebus diegiamas, diegimą turėsite patvirtinti rankiniu būdu.

Net jeigu ir neįdiegsite programinės įrangos atnaujinimo funkcijos, savo prietaisą galėsite naudoti kaip įprastai.

“Miele” rekomenduoja paruoštus naujinius įdiegti.

“RemoteUpdate” meniu punktas rodomas ir jį galima naudoti tik jeigu įvykdytos visos “Miele@home” naudojimo sąlygos.

Gamykliniuose nustatymuose

“RemoteUpdate” funkcija yra įjungta.

Paruoštas programos naujinys bus atsiunčiamas automatiškai, diegimą reikia aktyvinti rankiniu būdu.

Jeigu nenorite, kad naujiniai jums būtų siunčiami automatiškai,

“RemoteUpdate” funkciją galite išjungti.

Nuotolinio programinės įrangos naujinimo (“RemoteUpdate”) eiga

Daugiau informacijos apie programinės įrangos naujinimą ir jos turinį ieškokite “Miele” programėlėje.

Jeigu prietaisui yra paruoštas naujinys, automatinio kavos aparato ekrane bus rodomas pranešimas.

Naujinį galite įdiegti iš karto arba atidėti diegimą vėlesniam laikui. Kitą kartą įjungus automatinį kavos aparatą, užklausa bus rodoma pakartotinai.

Jeigu neketinate įdiegti naujinio, “RemoteUpdate” funkciją galite išjungti.

Programinės įrangos naujinimas gali užtrukti iki keleto minučių.

Atkreipkite dėmesį į toliau nurodytas “RemoteUpdates” pastabas:

- kol ekrane nerodomas pranešimas, nėra galimybės atnaujinti įrangą;
- įdiegtų naujinimų negalima atšaukti;
- naujinių diegimo metu neišjunkite automatinio kavos aparato. Nutraukus diegimo procesą, naujinys nebus įdiegtas.
- Kai kuriuos programinės įrangos naujinius gali įdiegti tik “Miele” garantinio aptarnavimo skyrius.

Programinės įrangos versija

Meniu punktas “Programinės įrangos versija” skirtas “Miele” garantinio aptarnavimo skyriui. Naudojant prietaisą namuose, šios funkcijos neprireiks.

Teisinė informacija

Šiame meniu punkte pamatysite naudojamą “Open Source” licencijas.

Pardavėjas (parodomasis režimas)

Naudojant prietaisą namuose, šios funkcijos neprireiks.

Ijungus funkciją “Showroom programme” | “Demo mode”, kavos aparatą galima pristatyti pardavimo vietose arba salonuose. Įjungiamas prietaiso apšvietimas, tačiau negalima ruošti gėrimų arba naudoti priežiūros programų.

Parodomąjį režimą galite aktyvinti net ir neįvykdę pirmojo paleidimo. Kavos aparatą įjunkite ir vėl išjunkite. Po to iš karto 5 minutes lieskite mygtuką ↶. Parodomasis režimas yra įjungtas.

Gamykliniai nustatymai

Galite atkurti gamyklinius kavos aparato nustatymus.

“MyMiele” galite atkurti atskirai.

Šie nustatymai **neatkuriami**:

- Gėrimų ruošimo skaičius ir prietaiso būsena (gėrimų ruošimas iki kito nuovirų, ... riebalų pašalinimo iš užplikymo bloko)
- Kalba
- Data ir paros laikas
- Profiliai ir priskirti gėrimai (atkuriamas pupelių rūšies priskyrimas gėrimui)
- “Miele@home”

“Maintenance timer” perstatomas į 2:00 val.

Valymas ir priežiūra



Dėl netinkamos priežiūros gali kilti pavojus sveikatai.

Dėl šilumos ir drėgmės poveikio prietaiso viduje supeliję kavos arba surūgę pieno likučiai gali sukelti pavojų Jūsų sveikatai.

Todėl savo kavos aparatą plaukite kruopščiai ir reguliariai.

Plovimo intervalų apžvalga

Rekomenduojami plovimo intervalai	Ką turėčiau plauti / prižiūrėti?
kasdien (dienos pabaigoje)	Pieno indą ir dangtelį
	Pieno išleidimo vožtuvą
	Vandens bakelį
	Lašų surinkimo padėklą
	Lašų surinkimo indą ir tirščių indą
1 kartą per savaitę (dažniau, jei labai užsiteršę)	Pagrindinį išleidimo vamzdelį
	Skysčio lygio jutiklį
	Prietaiso vidų
	Užplikymo bloką
	Lašų surinkimo indą
	Prietaiso priekinę pusę
1 kartą per mėnesį	Pupelių indą
	Išimti ir išplauti pieno išleidimo vožtuvą
1 kartą per metus (prireikus, dažniau)	Užplikymo bloko tepimą (silikoniniu tepalu)
jeigu būtina / ekrane pasirodžius raginimui	Išplauti pieno žarnelę (2 plovimo lazdelės)
	Pašalinti riebalus iš užplikymo bloko (naudoti 1 plovimo tabletę)
	Iš prietaiso pašalinti nuoviras (2 nuovirų šalinimo tabletės)

Plovimas rankomis arba indaplovėje

Užplikymo bloko **negalima** plauti indaplovėje.

Plaukite užplikymo bloką tik rankomis, šiltame vandenyje, **nenaudokite ploviklio**.

Šias dalis galima plauti tik **rankomis**:

- Pagrindinio išleidimo vamzdelio nerūdijančiojo plieno dangtelį
- Užplikymo bloką
- Pupelių indą ir dangtelį

 Per aukšta indaplovės plovimo temperatūra gali pažeisti prietaiso komponentus!

Plaunant aukštesnėje negu 55 °C temperatūroje, kai kurios kavos aparato dalys gali tapti nenaudojamos, pvz., deformuotis.

Plaukite indaplovėje tik tas prietaiso dalis, kurias leidžiama plauti indaplovėje, rinkitės maks. 55 °C plovimo temperatūrą.

Prisilietusios prie natūralių dažiklių (pvz., morkų, pomidorų ir pomidorų padažo), gali nusidažyti plastikinės dalys. Šis spalvos pakitimas neturi įtakos dalių stabilumui.

Šios dalys **tinkamos plauti indaplovėje**:

- Lašų surinkimo indas, dangtelis ir tirščių indas
- Lašų surinkimo padėklas
- Pagrindinis išleidimo vamzdelis (be nerūdijančiojo plieno dangtelio)
- Pieno indas su dangčiu
- Skysčio lygio matuoklį

- Priežiūros dubuo

- Vandens bakelis

 Pavojus nusideginti prisilietus prie karštų prietaiso dalių arba karštais skysčiais!

Veikimo metu prietaiso dalys gali labai įkaisti. Galite nusideginti prisilietę prie karštų prietaiso dalių. Išsiveržę skysčiai ir garai yra labai karšti, galite apsiplikytų.

Kol bėga karšti skysčiai arba veržiasi garai, neikiškite kūno dalių po gėrimo išleidimo vamzdeliais.

Leiskite kavos aparatui atvėsti, tada galite prietaisą išplauti.

Turėkite omenyje, kad vanduo lašų surinkimo dubenyje gali būti karštas.

 Drėgmės sukelti veikimo sutrikimai.

Garinio valytuvo garai gali patekti ant įtampingųjų dalių ir sukelti trumpąjį jungimą.

Nevalykite prietaiso gariniu valytuvu.

Labai svarbu reguliariai valyti prietaisą, nes kavos tirščiai greitai pradeda pelyti. Pieno likučiai gali surūgti ir užkimšti pieno žarneles.

Netinkamos valymo priemonės

Visi paviršiai gali pakeisti spalvą arba deformuotis, jeigu juos valysite netinkamomis priemonėmis. Visi paviršiai yra jautrūs įbrėžimams. Tam tikromis aplinkybėmis subraižyti stikliniai paviršiai gali suskilti.

Ploviklių likučius nedelsiant nuvalykite. Nedelsiant nuvalykite šalinant nuoviras užtiškusius lašus!

Kad nepažeistumėte paviršių, valydami nenaudokite:

- valiklių, kurių sudėtyje yra sodos, amoniako, rūgščių arba chloridų;
- valiklių, kurių sudėtyje yra tirpiklių;
- dezinfekavimo valiklių arba rankų dezinfekavimo skysčio;
- nuovirų šalinimo priemonių (negalima valyti prietaiso priekinės dalies);
- nerūdijančiojo plieno valiklių;
- indaplovėms skirtų ploviklių (netinka prietaiso priekui valyti);
- stiklo valiklių;
- stiklo keramikos kaitlentėms skirtų valiklių;
- orkaitių valiklių;
- gariniams troškintuvams skirtų valiklių ("DG-Clean");
- šveitimo priemonių, pvz., šveitimo milelių, pienelio, šveitimo akmens;
- kietų šveitimo kempinių, pvz., puodams skirtų kempinių, šveistukų, naudotų kempinių, kuriose yra šveitimo priemonių likučių);
- purvo trintukų;
- aštrių metalinių grandiklių;
- plieninių šveitiklių arba nerūdijančiojo plieno spiralių.

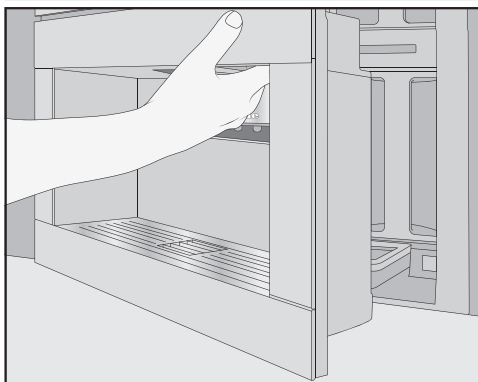
- Apsauginės priemonės / kremai nuo saulės

Prietaiso durelių atidarymas

Atidarant dureles kyla pavojus susižaloti, jei pagrindinis išleidimo vamzdelis yra per aukštai arba per žemai.

Jei pagrindinis išleidimo vamzdelis yra per aukštai arba per žemai, durelių negalima atidaryti. Jei bandysite atidaryti dureles, gali būti pažeistas pagrindinis išleidimo vamzdelis.

Prieš atidarydami dureles nepamirškite, kad pagrindinis išleidimo vamzdelis yra viršutinėje arba vidurinėje padėtyje.



- Atidarykite prietaiso dureles.

Lašų surinkimo ir tirščių indų plovimas

 Pavojus nusideginti prisilietus prie karštų prietaiso dalių arba karštais skysčiais.

Veikimo metu prietaiso dalys gali labai įkaisti. Galite nusideginti prisilietę prie karštų prietaiso dalių. Išsiveržę skysčiai ir garai yra labai karšti, galite nusiplikyti.

Jei automatinis kavos aparatas ką tik baigė skalauti, šiek tiek palaukite, tada išimkite lašų surinkimo indą.

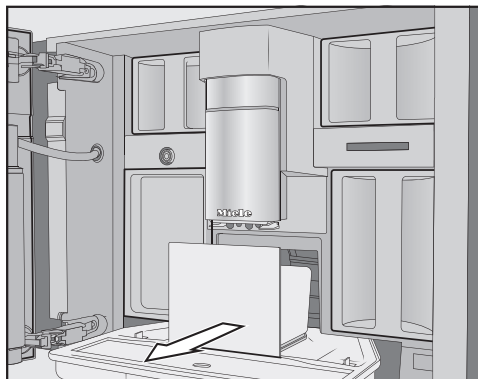
Turėkite omenyje, kad vanduo lašų surinkimo inde gali būti karštas.

Nesilieskite prie įkaitusių dalių.

Lašų surinkimo indą ir tirščių indą plaukite **kasdien**, taip išvengsite pelėsio ir blogo kvapo atsiradimo.

Prisipildžius lašų surinkimo indui ir (arba) tirščių indui, automatinio kavos aparato ekrane pasirodo pranešimas. Ištuštinkite lašų surinkimo indą ir tirščių indą. Kad galėtumėte išpilti lašų surinkimo indą, nebūtina nuimti dangtelio.

- Atidarykite prietaiso dureles.

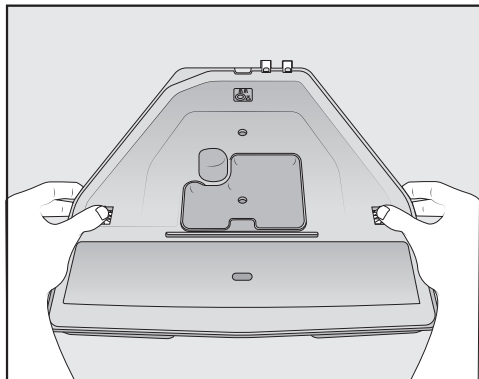


- Ištuštinkite lašų surinkimo ir tirščių indus.

- Nuo lašų surinkimo indo nuimkite tirščių indą ir jį ištuštinkite.

Tirščių inde dažniausiai būna ir šiek tiek nuo skalavimo likusio vandens.

Lašų surinkimo indo išsardymas



Oranžinės spalvos spausdukai nusima.

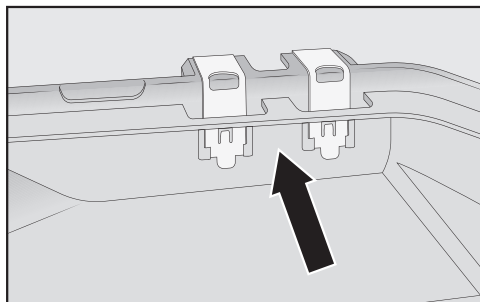
- Nuimkite tirščių indo dangtelį: abiejose pusėse pakelkite į viršų spausdukus ir atlaisvinkite dangtelį.
- Nuimkite dangtelį.
- Lašų surinkimo indą, dangtelį ir tirščių indą plaukite rankomis, šiltame vandenyje, naudokite lašelį švelnaus ploviklio.
- Visas dalis išdžiovinkite.

Patarimas: norėdami itin kruopščiai išplauti lašų surinkimo indą, dangtelį ir tirščių indą, reguliariai išplaukite juos indaplovėje. Jeigu lašų surinkimo indas labai užsiteršęs, išplaukite jį šepetėliu ir tik tada įdėkite atgal į prietaisą.

- Išplaukite ertmę po lašų surinkimo indu.

Valymas ir priežiūra

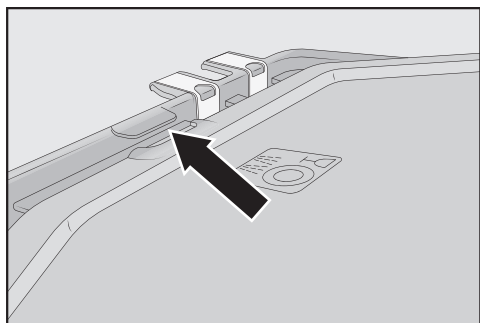
Lašų surinkimo indo kontaktų plovimas



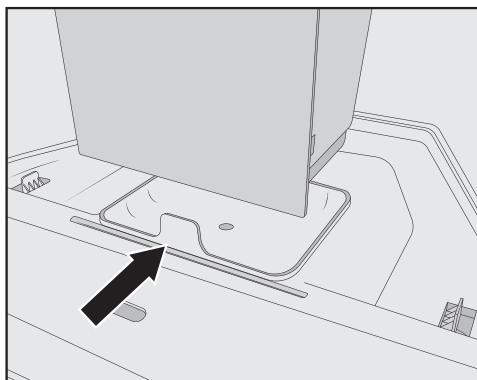
- Kruopščiai nuplaukite kontaktus (metalinės plokštelės) ir tarpelius (pvz., šepetėliu).
- Visas dalis gerai išdžiovinkite.

Jeigu kontaktai švarūs ir sausi, bus tiksliai nustatyta, ar lašų surinkimo indas yra pilnas. Kartą per savaitę patikrinkite kontaktus.

Lašų surinkimo indo sustatymas



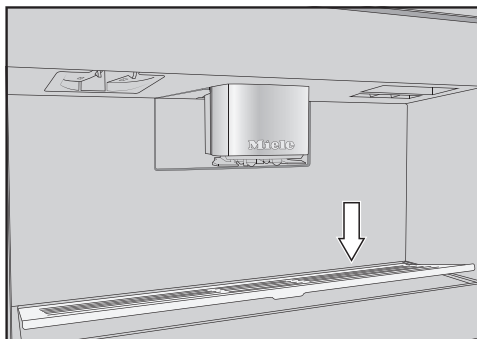
- Ant lašų surinkimo indo uždėkite dangtelį: dangtelį pakiškite po nosele prie kontaktų ir spustelėkite, kad girdimai užsifiksuotų šoniniai fiksiatoriai.



- Ant dangtelio uždėkite tirščią indą.
- Lašų surinkimo indą su tirščiu indu įdėkite į kavos aparatą.
- Uždarykite prietaiso dureles.

Lašų surinkimo padėklo valymas

Lašų surinkimo padėklą plaukite kasdien.



- Išimkite lašų surinkimo padėklą: spustelėkite užpakalinį kraštą, kad priekinė padėklo dalis pakiltų į viršų ir galėtumėte ją lengvai išimti.
- Lašų surinkimo padėklą plaukite rankomis, šiltame vandenyje, naudokite šiek tiek indų ploviklio.
- Nusausinkite padėklą.
- Tada įstatykite atgal į prietaisą.

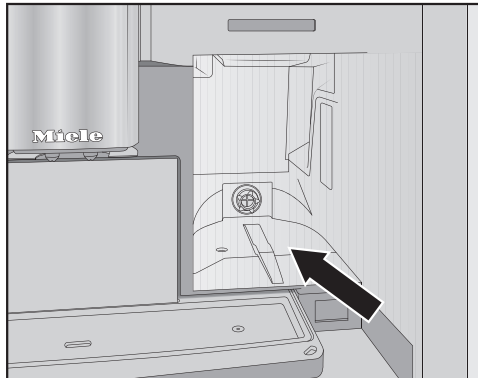
Patarimas: norėdami itin kruopščiai išplauti lašų surinkimo padėklą, reguliariai plaukite jį indaplovėje.

Vandens bakelio plovimas

Kasdien išplaukite vandens bakelį.

- Atidarykite prietaiso dureles.
- Išimkite vandens bakelį.
- Vandens bakelį plaukite rankomis šiltame vandenyje, naudokite šiek tiek ploviklio.
- Kad pašalintumėte ploviklio likučius, bakelį kruopščiai išplaukite švariame vandenyje ir išskalaukite.
- Nusausinkite vandens bakelio išorinę dalį.

Patarimas: norėdami itin kruopščiai išplauti vandens bakelį, reguliariai plaukite jį indaplovėje.



- Nuvalykite ir nusausinkite vandens bakelio pastatymo paviršių.
- Įdėkite bakelį į prietaisą ir užfiksuokite.
- Uždarykite prietaiso dureles.

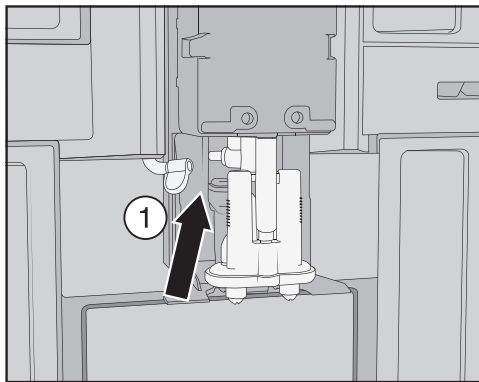
Pagrindinio išleidimo vamzdelio plovimas

Pagrindinio išleidimo vamzdelio nerūdijančiojo plieno dangtelį plaukite tik rankomis, šiltu vandeniu, naudokite šiek tiek indų ploviklio.

Visas pagrindinio išleidimo vamzdelio dalis plaukite bent kartą per savaitę.

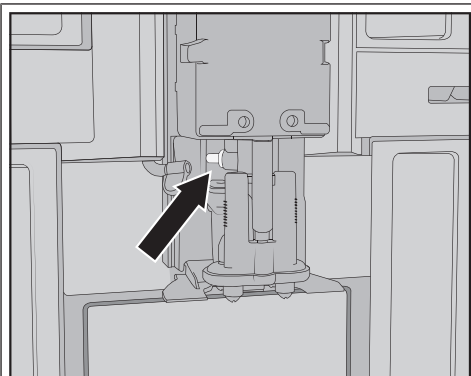
Pagrindinio išleidimo vamzdelio išėmimas

- Atidarykite prietaiso dureles.
- Pagrindinio išleidimo vamzdelio nerūdijančiojo plieno dangtelį patraukite į priekį ir nuimkite.
- Pagrindinio išleidimo vamzdelio nerūdijančiojo plieno dangtelį nuplaukite.



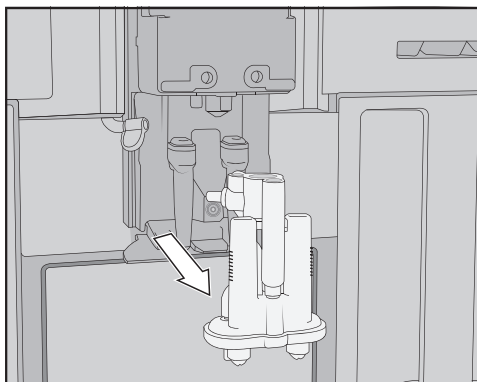
- Nuo gėrimo išleidimo bloko nuimkite pieno žarnelę: pastumkite liežuvelį ① į kairę.

Valymas ir priežiūra

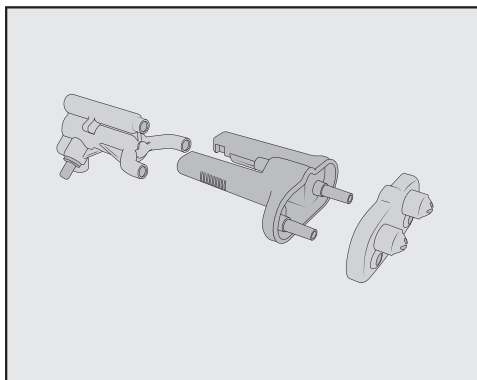


Neišimkite pieno žarnelės **prijungimo elemento**.

Prijungimo elementą išplaukite šepetėliu.



■ Išleidimo bloką suimkite už šonų ir traukite žemyn.



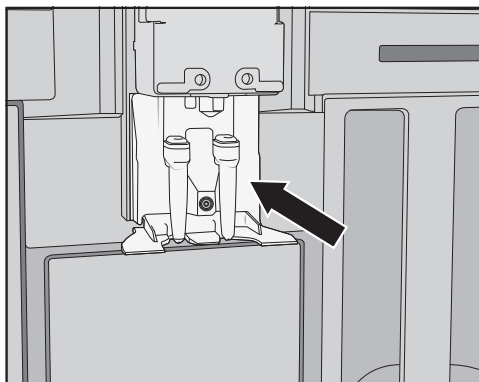
■ Išardykite išleidimo bloką į 3 dalis: vieną nuo kito atjunkite Y elementą, gėrimo išleidimo antgalius ir laikiklį.

Pagrindinio išleidimo vamzdelio plovimas

Pagrindinio išleidimo vamzdelio nerūdijančiojo plieno dangtelį plaukite tik rankomis, šiltu vandeniu, naudokite šiek tiek indų ploviklio.

■ Visas dalis kruopščiai išplaukite rankomis.

Patarimas: visas pagrindinio išleidimo vamzdelio dalis, išskyrus nerūdijančiojo plieno dangtelį, bent kartą per savaitę išplaukite indaplovėje. Taip efektyviai bus pašalinti kavos tirščiai ir pieno likučiai.



■ Drėgna kempine išvalykite sritį po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu.

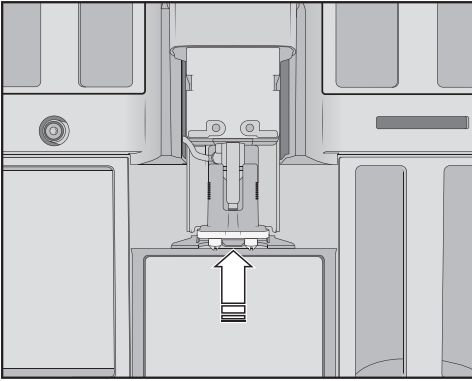
Pagrindinio išleidimo vamzdelio įdėjimas

Pagrindinį išleidimo vamzdelį bus lengviau surinkti, jeigu prieš tai visas jo dalis sudrėkinsite.

Patikrinkite, ar visos dalys tvirtai sujungtos tarpusavyje.

■ Vėl sustatykite gėrimo išleidimo bloką.

- Stipriai prispauskite, kad gėrimo išleidimo antgaliai tvirtai užsifiksuotų ant laikiklio.



- Įdėkite į kavos aparatą užplikymo bloką.
- Prijunkite pieno žarnelę.
- Uždėkite nerūdijančiojo plieno dangtelį.
- Uždarykite prietaiso dureles.

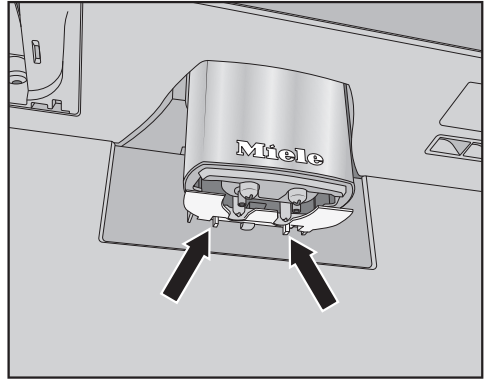
Ekrane rodoma "Fit cover to central spout".

- Patvirtinkite mygtuku *OK*.

Skysčio lygio jutiklio plovimas

Skysčio lygio jutiklį valykite maž. vieną kartą per savaitę (dažniau, jei labai užterštas).

Skysčio lygio jutiklis yra po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu.



- Abu fiksatorius suspauskite (rodyklės).

Skysčio lygio jutiklis atsilaisvina.

- Kasdien rankomis šiltame vandenyje su lašeliu ploviklio išplaukite skysčio lygio jutiklį.

Patarimas: norėdami itin kruopščiai išplauti skysčio lygio jutiklį, reguliariai plaukite jį indaplovėje.

- Įdėkite atgal skysčio lygio jutiklį, iš apačios įspausdami į pagrindinio išleidimo vamzdelio laikiklį.

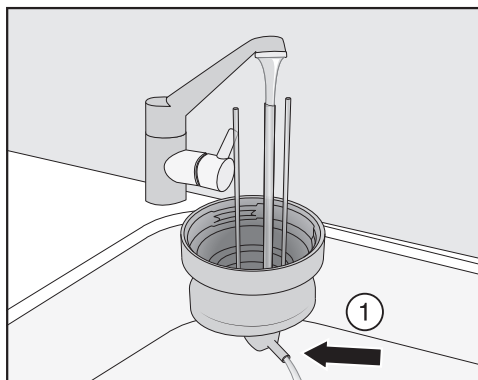
Pieno indo su dangčiu plovimas

Pieno indą būtina kasdien išimti ir išplauti.

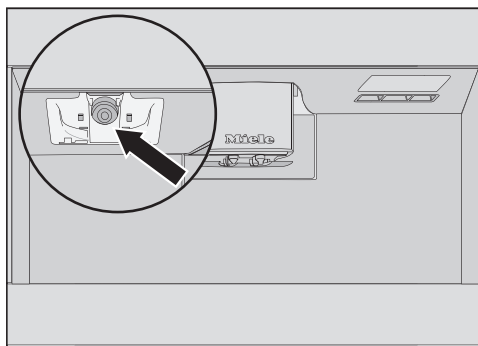
Pieno indo dangtelį ir patį indą plaukite indaplovėje arba rankomis, šiltame vandenyje, naudokite šiek tiek ploviklio.

- Išimkite ir ištuštinkite pieno indą.

Valymas ir priežiūra



- Prieš dėdami į indaplovę, po tekančiu vandeniu išplaukite dangtelyje esančią pieno žarnelę.
- Jeigu iš prijungimo elemento ① nebėga vanduo, išplaukite jį šepetėliu.
- Išplaukite ir stiklinį indą.
- Švaria šluoste išsausinkite visas dalis, o ypač kruopščiai nuvalykite sriegį ant dangtelio ir ant stiklo.
- Vėl sustatykite pieno indą.



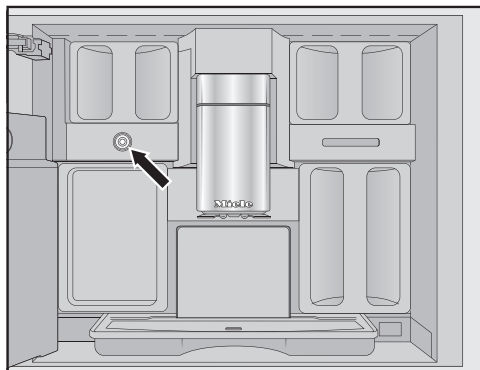
- Drėgna kempinėle nuvalykite kavos aparato pieno indo laikiklį.

Pieno išleidimo vožtuvo plovimas (kasdien)

Daiktai su aštriais kraštais arba panašūs daiktai gali apgadinti pieno išleidimo vožtuvo sandariklį.

Plaudami pieno žarnelę, nenaudokite jokių aštrių daiktų, pvz., peilio.

Pieno išleidimo vožtuvą plaukite kasdien. Ant nerūdijančiojo pieno vamzdelio gali būti pridžiūvusius pieno likučių. Šias apnašas sunku nuvalyti. Todėl svarbu juos nuplauti kiekvieną kartą paruošus gėrimą su pienu.



Pieno išleidimo vožtuvas yra po kairiuoju pupelių indu.

- Atidarykite prietaiso dureles.
- Pieno išleidimo vožtuvą nuvalykite drėgna kempine arba mikropluošto šluoste.
- Uždarykite prietaiso dureles.

Pieno išleidimo vožtuvo išėmimas ir plovimas (kas mėnesį)

Pieno išleidimo vožtuvą išimkite tik tada, kai kavos aparatas išjungtas. Kavos aparato **nejunkite**, kol išimtas pieno išleidimo vožtuvas.

Pieno išleidimo vožtuvą išimkite ir išplaukite maž. kartą per mėnesį. Jeigu ruošiant gėrimus su pienu vietoj pieno putos teka tik karštas pienas, arba iš išleidimo vamzdelio pienas tiesiog išspjaunamas, gali būti, kad užsikimšo pieno išleidimo vožtuvas. Todėl pagal poreikį pieno išleidimo vamzdelį galima plauti ir dažniau.

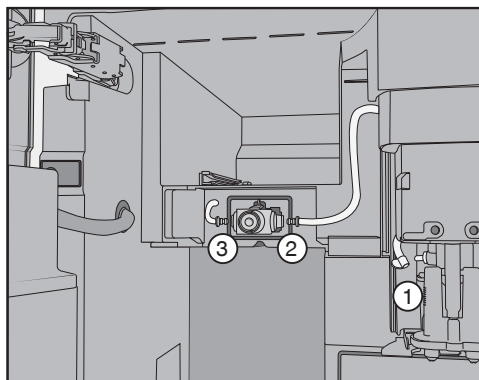
Pieno išleidimo vožtuvo išėmimas

Pieno išleidimo vožtuvą išimkite tik tada, kai kavos aparatas išjungtas. Automatinio kavos aparato **nejunkite**, kol išimtas pieno išleidimo vožtuvas.

- Išjunkite automatinį kavos aparatą.
- Atidarykite prietaiso dureles.
- Išimkite kairėje pusėje esantį pupelių indą ir priežiūros indą.
- Nuimkite pagrindinio išleidimo vamzdelio nerūdijančiojo pieno dangtelį.

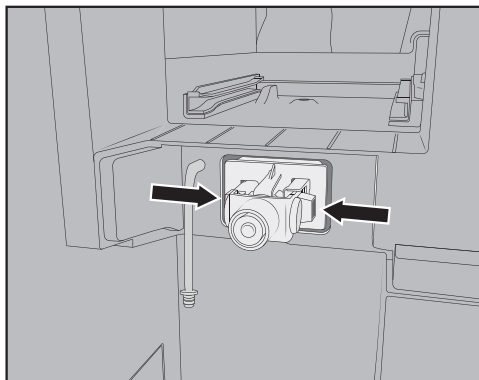


- Nuimkite pieno išleidimo vožtuvo dangtelį: spustelėkite rankenėlę ir atlaisvinkite dangtelį. Dangtelio viršutinėje dalyje, dešinėje yra iškyša, kuri padės atsukti dangtelį.



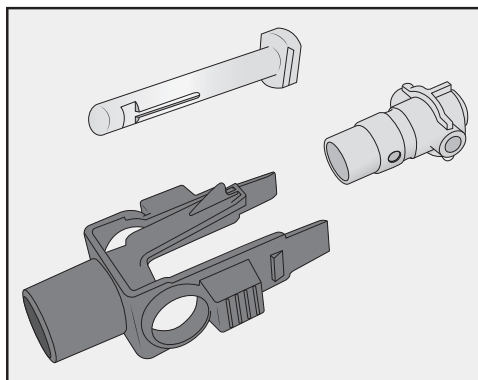
- Atlaisvinkite pieno žarnos pagrindinio išleidimo vamzdelio ① gėrimo išleidimo bloke ir pieno išleidimo vožtuvo silikoniniame sandariklyje ② ir ③.
- Nuimkite pieno žarnelę ①, jungiančią pieno išleidimo vožtuvą ir pagrindinį išleidimo vamzdelį.
- Sulenktą ir apvalią žarnelės atskirkite vieną nuo kitos.
- Išplaukite žarnelės po tenkančiu vandeniu.

Nuo žarnelės **nenuimkite** prijungimo elementų.

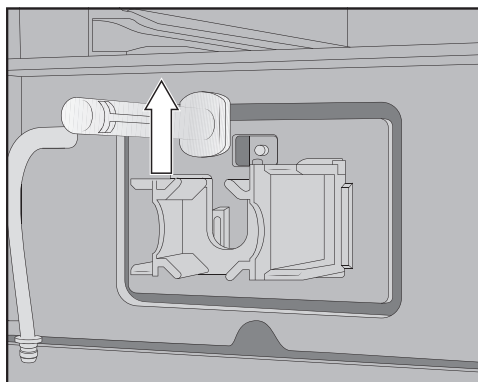


- Paspauskite pieno išleidimo vožtuvo laikiklio kairėje ir dešinėje pusėje esančius fiksatorius, laikiklį patraukite į save ir išimkite.

Valymas ir priežiūra



- Išardykite laikiklį ir silikoninį sandariklį.



- Ištraukite nerūdijančiojo pieno kaištį.

Pieno išleidimo vožtuvo plovimas

Pieno išleidimo vožtuvo dangtelio negalima plauti indaplovėje. Plovimas indaplovėje gali pažeisti pieno išleidimo vožtuvo dangtelį. Pieno išleidimo vožtuvo dangtelį plaukite tik **rankomis**.

Kavos aparato **nejunkite**, kol išimtas pieno išleidimo vožtuvas.

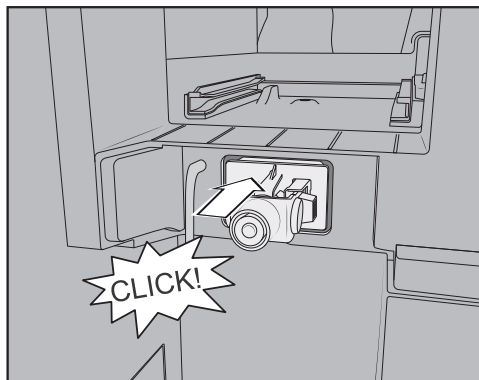
- Visas pieno išleidimo vožtuvo dalis kruopščiai išplaukite rankomis.

Patarimas: visas pagrindinio išleidimo vamzdelio dalis, išskyrus nerūdijančiojo pieno dangtelį, reguliariai išplaukite indaplovėje. Jeigu ant priekinės dalies pastebėjote pridžiūvusią pieno likučią, nerūdijančiojo pieno kaištį pamirkykite šiltame vandenyje su šiek tiek ploviklio.

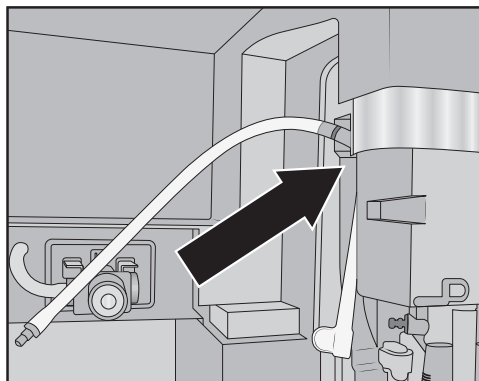
Pieno išleidimo vožtuvo įdėjimas

Kavos aparato **nejunkite**, kol išimtas pieno išleidimo vožtuvas.

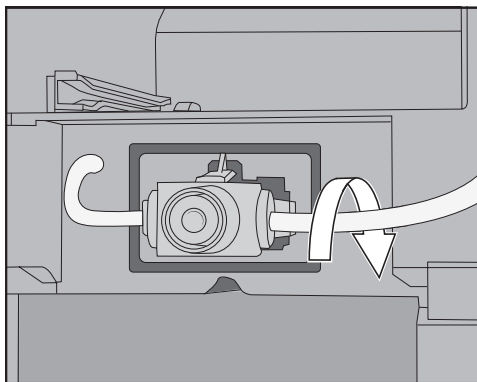
- Iš viršaus įstatykite nerūdijančiojo pieno kaištį.
- Į pieno išleidimo vožtuvo laikiklį įdėkite silikoninį sandariklį.



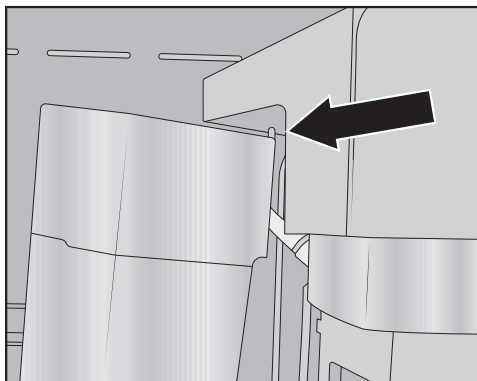
- Laikiklis su silikoniniu sandarikliu turi girdimai užsifiksuoti.



- Sulenktą žarnelę sujunkite su ilgesniąja pieno žarnele. Sulenktą žarnelę pirmiausia uždėkite pagrindinio išleidimo vamzdelio viršuje. Juodos spalvos jungtis turi būti nukreipta atgal.
- Apatinę sulenktos žarnelės dalį prijunkite prie gėrimo išleidimo bloko.
- Įstatykite pieno žarnelės kairėje ir dešinėje pieno išleidimo vožtuvo pusėse. Jungtis iki galo įstumkite į silikoniinį sandariklį.
- Patikrinkite, ar pieno žarnelė prigludusi prie korpuso ir ar lengvai užsideda dangtelis.



Patarimas: jeigu reikia, pasukite atgal prie dešiniojo prijungimo elemento pritvirtintą pieno žarnelę.



- Uždėkite pieno išleidimo vožtuvo dangtelį: įstatykite iškyšą į viršutinį kairįjį kampą ir lenkite dangtelį atgal, kol šis užsidarys.
 - Į kavos aparatą įdėkite kairįjį pupelių ir priežiūros indą.
 - Uždėkite pagrindinio išleidimo vamzdelio nerūdijančiojo plieno dangtelį.
 - Uždarykite prietaiso dureles.
- Kavos aparatą galite vėl įjungti.

Pupelių indo plovimas

⚠ Dėl netinkamos priežiūros arba naudojimo atsiradę pažeidimai. Pupelių indus nardinant į skysčius, gali sutrikti jų funkcijos. Išardydami galite nulaužti kai kuriuos elementus, o sustačius atgal, gali sutrikti jų veikimas. Neišardykite pupelių indų. Nenardinkite jų į skysčius, pvz., ploviklio tirpalą.

Kavos pupelėse yra riebalų, kurie prilimpa prie indo sienelių ir apsunkina pupelių patekimą į malūnėlį. Todėl pupelių indus reikia plauti maž. kartą per mėnesį.

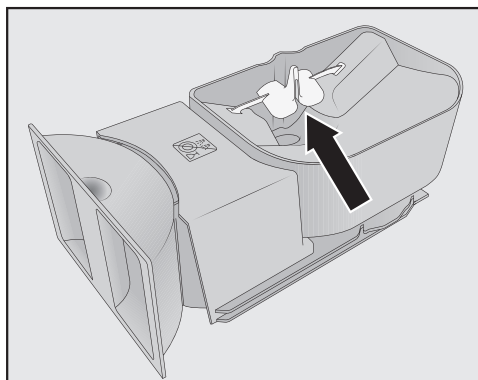
Pupelių indų dangtelius plaukite **rankomis**, šiltame vandenyje, naudodami šiek tiek indų ploviklio. Nausausinkite dangtelius ir uždėkite ant kavos pupelių indų.

- Atidarykite prietaiso dureles.
- Iš kavos aparato atsargiai išimkite kairėje ir dešinėje pusėje esančius pupelių indus.
- Prietaise išvalykite pupelių indų skyrių.

Patarimas: kad pašalintumėte kavos likučius, išsiurbkite vidų dulkių siurbliu.

- Nuimkite dangtelius ir išpilkite pupelės iš pupelių indų.

Valymas ir priežiūra



Nenuimkite elementų, kurie pagreiti-
na pupelių byrėjimą (žr. rodyklę).

- Pupelių indus ir dangtelį valykite **rankomis**, minkšta, sudrėkinta šluoste.
- Visas dalis kruopščiai išdžiovinkite ir tik tada pilkite į indus pupeles.
- Vėl uždėkite dangtelį.
- Pupelių indus įdėkite atgal į kavos aparatą.
- Uždarykite prietaiso dureles.

Užplikymo bloko ir prietaiso vidinės dalies valymas rankomis

Judančios užplikimo bloko dalys yra su riebalų plėvele. Plovikliai gali pažeisti užplikimo bloką.

Plaukite užplikimo bloką tik rankomis, šiltame vandenyje, **nenaudokite plovimo priemonių**.

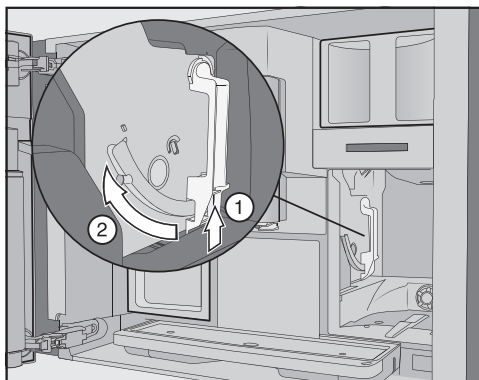
Kartą per savaitę išimkite ir išskalaukite užplikimo bloką. Kartą per savaitę išplaukite sritį po užplikimo bloku. Atsižvelgiant į tai, ar įdėta plovimo kasetė, po 100 arba 200 užplikimų ekrane rodoma "Remove the brewing unit, rinse and clean the interior."

Užplikimo bloko išėmimas

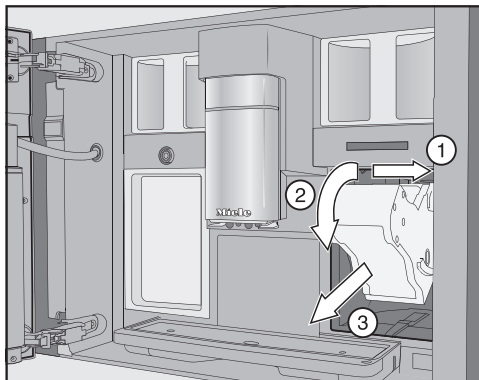
Jei išėmėte užplikimo bloką ir pakeitėte rankenos padėtį, gali būti nebeįmanoma įdėti užplikimo bloko.

Išėmę užplikimo bloką, **nekeiskite** rankenėlės padėties.

- Atidarykite prietaiso dureles.
- Išimkite vandens bakelį.



- Paspauskite mygtuką užplikimo bloko rankenos apačioje ① ir pasukite rankeną į priekį ②.



- Užplikimo bloką pirmiausia pastumkite į šoną ①, tada patraukite į save ir išimkite ③. Paverskite užplikimo bloką į priekį ②.

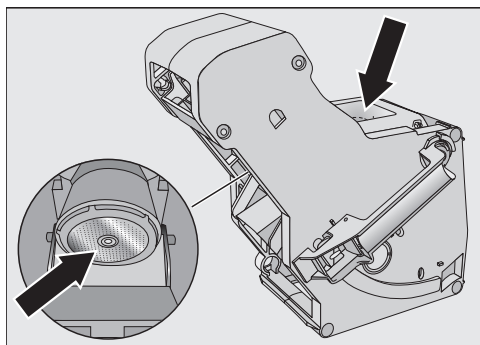
Jei užplikimo bloko negalima išimti arba tai padaryti sunku, užplikimo bloko pavara nėra pradinėje padėtyje.

Užplikimo bloko plovimas

Judančios užplikimo bloko dalys yra su riebalų plėvele. Plovikliai gali pažeisti užplikimo bloką.

Plaukite užplikimo bloką tik rankomis, šiltame vandenyje, **nenaudokite ploviklio**.

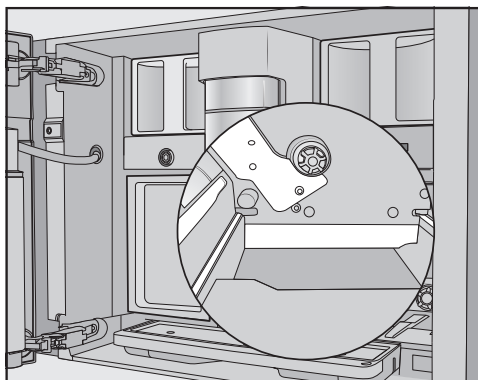
- Plaukite užplikimo bloką **rankomis, po tekančiu šiltu vandeniu**, nenaudokite ploviklio.



- Nuvalykite nuo sietelių kavos likučius. Vienas sietelis yra piltuvėlyje. Antrasis – kairėje, šalia piltuvėlio.
- Nsausinkite piltuvą, kad per kitą kavos ruošimą neliktų prilipusios maltos kavos.

Prietaiso vidinės dalies valymas

- Išvalykite sausus maltos kavos likučius, pvz., išsiurbkite dulkių siurbliu.

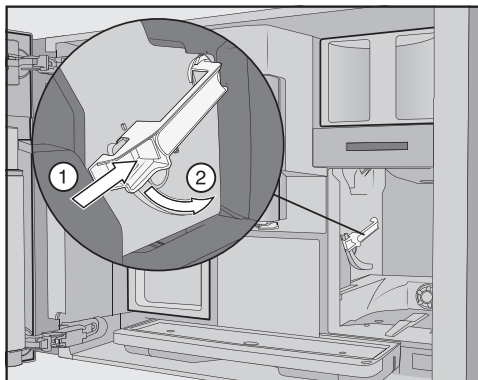


- Drėgna kempine išvalykite užplikimo bloko skyrelį. Pavyzdyje šviesia spalva pažymėtas sritis būtina išvalyti ypač kruopščiai, pvz., apie varantįjį veleną.

Užplikimo bloko įdėjimas

- Įdėdami veiksmus atlikite atvirkštine tvarka: įdėkite užplikimo bloką į automatinį kavos aparatą. Šiek tiek paverskite užplikimo bloką į priekį.

Jei užplikimo bloko negalima įdėti iš naujo, vadinasi, užplikimo bloko pavara nėra pradinėje padėtyje.



- Paspauskite mygtuką užplikimo bloko rankenos ① apačioje ir nulenkite rankeną žemyn ②.

Valymas ir priežiūra

Patarimas: jei negalite pasukti užplikymo bloko rankenos, tvirtai paspauskite užplikimo bloko šonus.

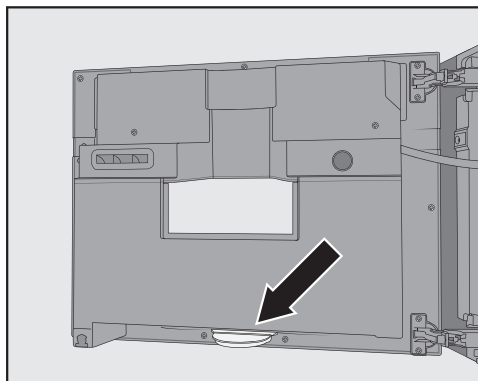
- Įdėkite vandens bakelį į automatinį kavos aparatą ir užfiksuokite.

Išimant ir įdedant užplikimo bloką, į lašų surinkimo indą byra kavos likučiai.

- Išimkite lašų surinkimo indą ir nuvalykite dangtelį.
- Į automatinį kavos aparatą įdėkite lašų surinkimo indą.
- Uždarykite prietaiso dureles.

Prietaiso vidinės dalies, vidinės durelių pusės ir lašų surinkimo indo plovimas

Valydami prietaisą, išvalykite ir jo vidų bei nuvalykite prietaiso priekinę dalį. Jei-gu išėmėte vandens bakelį, išvalykite ir sritį po juo.



Prietaiso viduje, prie durelių yra lašų surinkimo indas. Lašų surinkimo indą reguliariai išplaukite.

- Atidarykite prietaiso dureles.
- Išplaukite lašų surinkimo indą.
- Išimkite iš prietaiso šias dalis:
 - Vandens bakelį
 - Lašų surinkimo indą

- Priežiūros dubenį
- Užplikimo bloką
- Pupelių indą

Patarimas: Sausus maltos kavos likučius išsiurbkite dulkių siurbliu.

- Švaria, drėgna kempine arba mikropluošto šluoste išvalykite prietaiso vidų, nuvalykite durelių vidinę pusę.
- Vidinę dalį ir prietaiso dureles nusausinkite minkšta šluoste.
- Visas dalis vėl sudėkite atgal.
- Uždarykite prietaiso dureles.

Prietaiso priekinės dalies valymas

Laiku nenuvalius nešvarumų, paviršiai gali nusidažyti arba pakisti.

Nuo prietaiso priekinės dalies iš karto pašalinkite nešvarumus.

Stebėkite, kad už ekrano nepatektų vandens.

Prietaiso priekinę dalį valykite tada, kai bus atliktas nuovirų šalinimas. Kuo greičiau nuvalykite užtiškusį nuovirų šalinimo tirpalą.

Patarimas: prieš valydami valdymo skydelį, atidarykite prietaiso dureles. Taip apsaugosite nuo prietaiso veikimo sutrikimų.

- Švaria, drėgna kempine arba mikropluošto šluoste nuvalykite prietaiso priekinę dalį.
- Tada nusausinkite paviršius minkšta šluoste.

Patarimas: stiklinę priekinę dalį galite valyti su "Miele" mikropluošto šluoste.

Priežiūros programos

Galimos šios priežiūros programos:

- Prietaiso plovimas
- Pieno sistemos skalavimas
- Pieno žarnelės plovimas*
- Riebalų šalinimas iš užplikymo bloko*
- Nuovirų šalinimas iš prietaiso*

* Jei neįdėjote plovimo kasetės ir išjungėte automatinio valymo funkciją, šią priežiūros programą turite atlikti patys.

Be to, atsižvelgdami į naudojimo būdą ir naudojamą vandenį, privalote reguliariai rankiniu būdu pašalinti nuoviras iš kavos aparato linijų, net ir tuo atveju, jeigu įdėta nuovirų šalinimo kasetė ir įjungtas automatinis nuovirų šalinimas.

Meniu “Maintenance” iškvietimas

Rodomas gėrimų meniu.

- Palieskite jutiklinį mygtuką ↩.
- Pasirinkite “Maintenance”.

Galite pradėti vykdyti norimą priežiūros programą.

Prietaiso plovimas

Jei buvo ruoštas kavos gėrimas, prieš išsijungdamas, kavos aparatas plauna pieno sistemą. “Rinse the appliance” galite įjungti ir rankiniu būdu.

Pieno žarnelės skalavimas

Jeigu ruošėte gėrimą su pienu, po keleto minučių kavos aparatas automatiškai išplaus pieno žarnes. “Rinse the milk pipework” galite įjungti ir rankiniu būdu.

“Clean the milk pipework”

Galite vykdyti priežiūros programą, naudodami “Miele” valymo kasetę arba pieno žarnelių valiklį (lazdelės su plovimo milteliais). Priežiūros programa trunka apie 20 minučių.

Kai įjungiate automatinį valymą ir įdėsite naudoti paruoštą valymo kasetę, “Clean the milk pipework”, valymas vykdomas su valymo kasete.

Pieno žarnelių plovimas naudojant valymo kasetę

Kartu su automatinio valymo galite įjungti priežiūros programą, kad, pvz., intensyviau panaudojus pieno žarnes jos būtų išplautos.

Rodomas meniu “Maintenance”.

- Palieskite “Clean the milk pipework”.
- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

Pieno žarnelei plauti naudokite pieno žarnelės valiklį (lazdelėmis)

Jeigu išjungtas automatinis plovimas, pieno žarnelę būtina išplauti vėliausiai praėjus 15 dienų. Ekrane rodomi pranešimai, primenantys apie plovimą.

Rekomenduojame naudoti “Miele” ploviklį ir taip užtikrinti optimalų valymą. “Miele” rekomenduoja naudoti specialiai kavos aparatų pieno žarnelėms plauti sukurtus plovimo miltelius.

Vienam plovimui Jums reikės 2 lazdelių pieno žarnelių valikliu.

Jų galite įsigyti “Miele” interneto parduotuvėje, “Miele” garantinio aptarnavimo skyriuje arba specializuotose “Miele” pardavimo vietose.

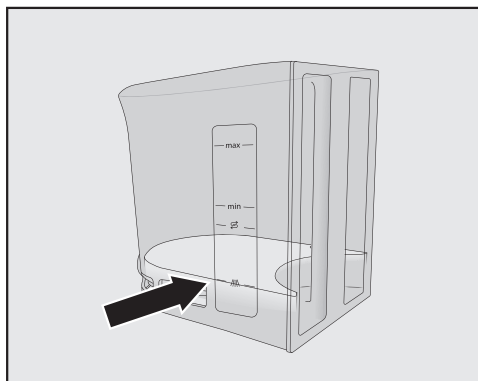
Ekrane taip pat rodomas pranešimas “Clean the milk pipework”.

Valymas ir priežiūra

- Patvirtinkite pranešimą mygtuku OK.
- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

Kai ekrane pasirodo “Fill water container with lukewarm water and cleaning agent up to the /// symbol and replace it. Close the door”, atlikite šiuos veiksmus.

- Atidarykite 2 pieno žarnelių valiklio lazdeles ir supilkite jų turinį į vandens bakelį.



- Įpilkite iki žymos /// drungno vandens ir gautą tirpalą išmaišykite.

Laikykites maišymo santykio. Svarbu, kad bakelyje būtų ne per mažai vandens. Kitaip plovimas bus įvykdytas ne iki galo.

- Vėl įdėkite į prietaisą vandens bakelį.
- Uždarykite prietaiso dureles.
- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.
- Ekrane pasirodžius raginimui, išplaukite bakelį švariame vandenyje. Patikrinkite, ar vandens bakelyje **neliko** ploviklio likučių. Į vandens bakelį įpilkite švaraus geriamojo vandens.

Plovimo procesas yra baigtas, kai ekrane parodoma “Process finished”.

Riebalų šalinimas iš užplikymo bloko

Kad kavos gėrimai būtų aromatingi ir automatinis kavos aparatas veikėtų nepriekaištingai, reikia reguliariai šalinti riebalus, esančius užplikimo bloke. Atsižvelgiant į riebalų kiekį vartojamoje pupelių rūšyje, užplikimo blokas gali užsikimšti ir greičiau.

Galite vykdyti priežiūros programą naudodami “Miele” valymo kasetę arba riebalus iš užplikimo bloko šalinti plovimo tabletėmis. Priežiūros programa trunka apie 10 minučių.

Kai įjungiate automatinį valymą ir įdėsite naudoti paruoštą valymo kasetę, “Degrease the brew unit”, valymas vykdomas su valymo kasete.

Jei neįdėta “Miele” plovimo kasetė, pagaminsus 200 porcijų ekrane rodoma “Degrease the brew unit”.

- Patvirtinkite mygtuku OK.

Šis pranešimas rodomas tol, kol užplikimo bloke pašalinami riebalai.

Programos “Riebalų pašalinimas iš užplikimo bloko” paleidimas

Rodomas meniu “Maintenance”.

- Palieskite “Degrease the brew unit”.

Paleidžiama priežiūros programa.

- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

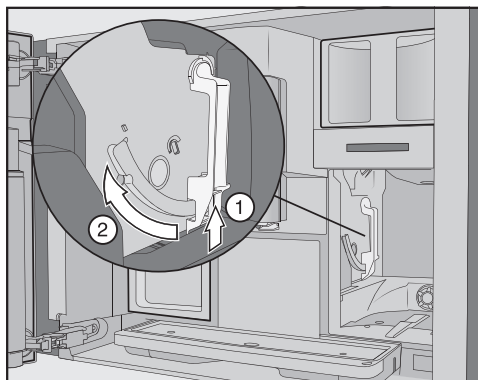
Ekrane rodoma “Remove the water container and the brew unit. Rinse the brew unit by hand and clean the interior of the machine”.

Užplikymo bloko išėmimas

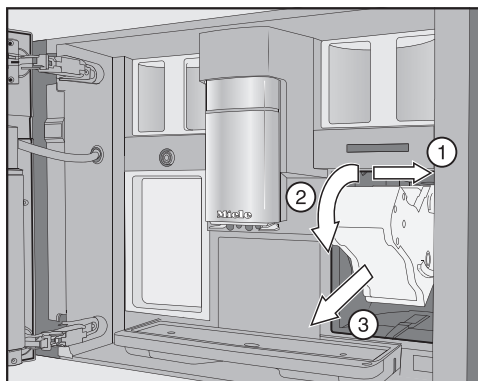
Jei išėmėte užplikimo bloką ir pakeitėte rankenos padėtį, gali būti nebeįmanoma įdėti užplikimo bloko.

Išėmę užplikimo bloką, **nekeiskite** rankenėlės padėties.

- Atidarykite prietaiso dureles.
- Išimkite vandens bakelį.



- Užplikimo bloko rankenos ① apačioje paspauskite mygtuką ir pasukite rankeną į priekį ②.



- Užplikimo bloką pirmiausia pastumkite į šoną ①, tada patraukite į save ir išimkite ②. Paverskite užplikimo bloką į priekį ③.

Jei užplikimo bloko negalima išimti arba tai padaryti sunku, užplikimo bloko pavara nėra pradinėje padėtyje.

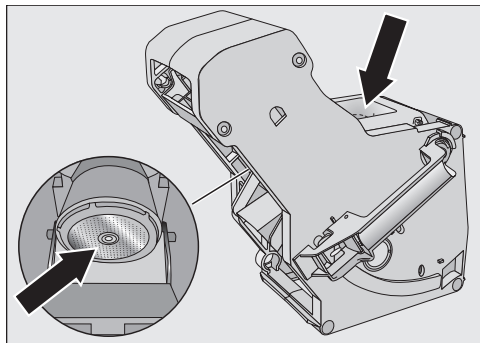
Užplikimo bloko ir prietaiso vidinės dalies valymas

Judančios užplikimo bloko dalys yra su riebalų plėvele. Plovikliai gali pažeisti užplikimo bloką.

Plaukite užplikimo bloką tik rankomis, šiltame vandenyje, **nenaudokite plovimo priemonių.**

Užplikimo bloką kartą per savaitę plaukite po tekančiu vandeniu, taip ne tik išvengsite bakterijų dauginimosi, bet ir galėsite nuolat mėgautis aromatinga kava.

- Plaukite užplikimo bloką **rankomis, po tekančiu šiltu vandeniu**, nenaudokite ploviklio.



- Nuvalykite nuo sietelių kavos likučius. Vienas sietelis yra piltuvėlyje, o antrasis – kairėje, šalia piltuvėlio.

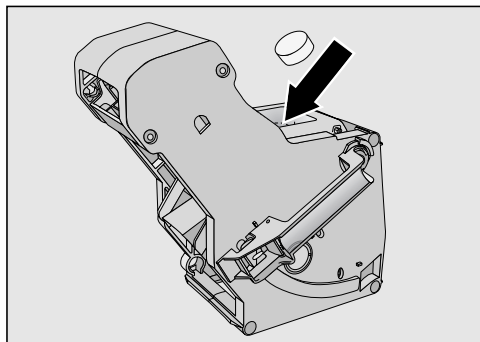
Išimant užplikimo bloką, į lašų surinkimo indą byra kavos likučiai.

- Išimkite lašų surinkimo indą ir nuvalykite dangtelį.
- Išvalykite automatinio kavos aparato vidų (žr. skyrių “Valymas ir priežiūra” poskyrį “Užplikimo bloko išėmimas ir

Valymas ir priežiūra

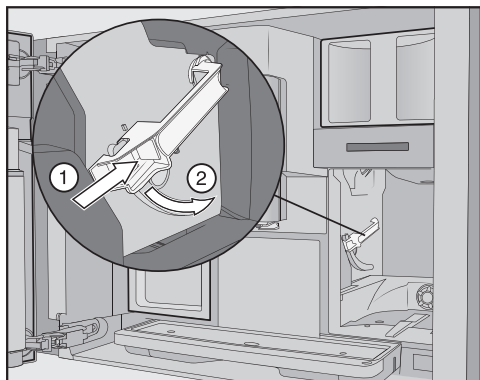
plovimas rankomis”). Išsiurbkite sausas maltos kavos likučius dulkių siurbliu.

Ploviklio tabletės įdėjimas į užplikymo bloką



- Į užplikymo bloką viršuje įdėkite ploviklio tabletę (žr. rodyklę).
- Užplikymo bloką su įdėta tablete įdėkite į kavos aparatą.

Jei užplikimo bloko negalima įdėti iš naujo, vadinasi, užplikimo bloko pavara nėra pradinėje padėtyje.



- Paspauskite mygtuką užplikimo bloko rankenos ① apačioje ir nulenkite rankeną žemyn ②.
- Vandens bakelį ir lašų surinkimo indą su tirščių indu įdėkite į automatinį kavos aparatą.

- Uždarykite prietaiso dureles.
- Stebėkite ekrane pateiktus nurodymus.

Jeigu rodomas gėrimų ruošimo meniu, plovimo procesas yra baigtas.

Nuovirų šalinimas

Pažeidimo pavojus užtiškus nuovirų šalinimo tirpalo.

Tirpalas gali apgadinti jautrius paviršius ir natūralaus medžio grindis.

Stenkitės iš karto nuvalyti nuovirų šalinimo metu užtiškusius lašus.

Prietaiso naudojimo metu kaupiasi nuoviros. Kaip greitai prietaise kaupsis nuoviros, priklauso nuo naudojamo vandens kietumo. Nuoviras būtina reguliariai pašalinti.

Prietaiso ekrane rodomas nuovirų šalinimo procesas. Ekrane taip pat rodomi įvairūs pranešimai, pavyzdžiui, būsite paraginti ištuštinti lašų surinkimo indą arba papildyti vandens bakelį.

Nuovirų šalinimas yra **būtinas** ir užtrunka apie 35 minutes.

Net jei nuoviras šaliname automatiškai, atsižvelgiant į naudojimo būdą, privalote reguliariai šalinti nuoviras linijose, naudodami priežiūros programą “Descale the appliance”.

Jei įdėjote nuovirų šalinimo kasetę, ekrane vis tiek bus primenama apie tai, kad kavos aparate reikia šalinti nuoviras.

Ekrane rodoma “No. of uses until appliance needs descaling: 50”. Kiekvieno kavos gėrimo ruošimo metu kavos aparato ekrane rodomas iki kito nuovirų šalinimo likusių gėrimo ruošimų skaičius.

- Patvirtinkite pranešimą mygtuku OK.

Kai likusių ruošimų skaičius bus lygus “0”, kavos aparatas užsiblokuos.

Jeigu tuo metu neketinate pašalinti nuovirų, galite kavos aparatą išjungti. Gėrimus galėsite ruošti tik pašalinę nuoviras.

Nuovirų šalinimas ekrane pasirodžius raginimui

Ekrane taip pat rodomas pranešimas “Descale the appliance”.

■ Patvirtinkite pranešimą mygtuku **OK**.

Procesas pradedamas.

■ Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

Kai ekrane pasirodo “Place 2 descaling tablets in the water container and fill it with lukewarm water up to the descaling symbol ☞ and insert it”, atlikite šiuos veiksmus.

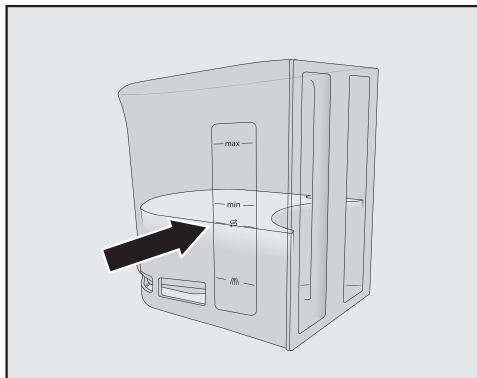
Kad nuoviros būtų tinkamai pašalintos, rekomenduojame naudoti “Miele” nuovirų šalinimo tabletes.

Šios nuovirų šalinimo tabletės sukurtos specialiai “Miele” kavos aparatams.

Kitos nuovirų šalinimo priemonės, kuriose yra ne tik citrinos rūgštis, bet ir kitų rūgščių ir (arba) kitų nepageidaujamų sudedamųjų dalių, pavyzdžiui, chloridų, gali pažeisti gaminį. Be to, jeigu neteisinga nuovirų šalinimo tirpalo koncentracija, nebus užtikrintas norimas poveikis.

Nuovirų šalinimo tablečių galima įsigyti “Miele” interneto parduotuvėje, “Miele” klientų aptarnavimo skyriuje arba specializuotoje “Miele” parduotuvėje.

Nuovirų šalinimui jums reikės **2** nuovirų šalinimo tablečių.



■ Įpilkite į bakelį iki žymos ☞ drungno vandens.

■ Į vandens bakelį įdėkite **2** nuovirų šalinimo tabletes.

Laikykitės nuovirų šalinimo priemonės maišymo santykio. Svarbu, kad bakelyje vandens nebūtų nei per mažai, nei per daug. Antraip nuovirų šalinimo procesas bus nutrauktas anksčiau laiko.

Nuovirų šalinimo eiga

■ Įdėkite atgal vandens bakelį.

■ Vadovaukitės ekrane pateiktais nurodymais.

Kai ekrane rodoma “Rinse and refill the water container”:

■ Švari vandeniu kruopščiai išskalaukite bakelį. Patikrinkite, ar vandens bakelyje **neliko** nuovirų šalinimo tablečių likučių. Į vandens bakelį įpilkite švaraus geriamojo vandens.

Jeigu ekrane rodomas gėrimų ruošimo meniu, plovimo procesas yra baigtas.

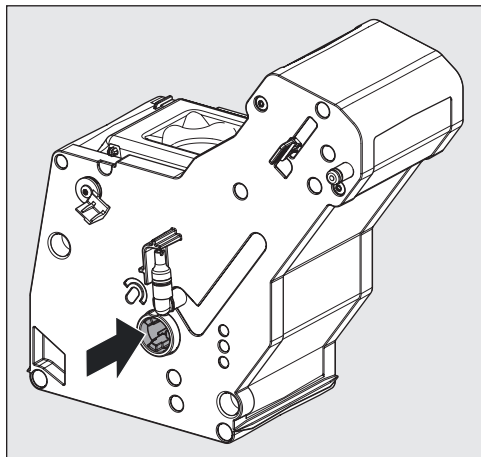
Užplikymo bloko sutepimas

Jei užplikymo bloką sunku išimti ir įdėti, pakanka jį sutepti kartą per metus ir jeigu reikia.

Valymas ir priežiūra

Naudokite maistinį silikoninį tepalą.

- Atidarykite prietaiso dureles.
- Išimkite užplikymo bloką.



- Užtepkite žirnio dydžio silikoninio tepalo ant užplikymo bloko pavaros veleno.
- Dar kartą įdėkite užplikymo bloką.
- Uždarykite prietaiso dureles.

Pažeidimo pavojus užtiškus valymo ir nuovirų šalinimo tirpalo.

Tirpalas gali apgadinti jautrius paviršius ir natūralaus medžio grindis.

Prieš išjungdami po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu galite padėti priežiūros indą, į kurį bėgs valymo ir nuovirų šalinimo tirpalas.

Nuimkite valymo ir nuovirų šalinimo tirpalo purkštuką.

Naudodami nuovirų šalinimo kasetę, į kurią jau įpilta vandens, prižiūrėkite, kad ant paviršių nepatektų nuovirų šalinimo tirpalo.

Kavos aparate yra automatinės pieno žarnelės, užplikymo bloko valymo ir nuovirų šalinimo iš prietaiso priežiūros programos. Tam į kavos aparatą reikia įdėti "Miele" valymo ir nuovirų šalinimo kasetę. Automatinis valymas visuomet vykdomas prieš automatinį nuovirų šalinimą, jei abi valymo programos vykdomos tą pačią dieną (bendra trukmė: maždaug 35 min.).

Naudodamiesi priežiūros laikmačiu, galite nustatyti kasdienio valymo ir nuovirų šalinimo proceso pradžios laiką.

Atsižvelgiant į prietaiso naudojimo intensyvumą, kavos aparatas nustato, ar laikas šalinti nuoviras, ir kurią dieną bus vykdoma programa.

Automatinio valymo metu plaunama pieno sistema ir (arba) šalinami riebalai iš užplikimo bloko. Automatinio valymo metu kavos aparatas pagal ruošimų kiekį ir būdą pats parenka valymo tirpalo koncentraciją ir valymo programos rūšį.

Jeigu neruošite gėrimų, automatinė priežiūros programa neįsijungs.

Kai vykdoma automatinė valymo programa, iš vandens ir priežiūros priemonės maišomas tirpalas ir pumpuojamas per kavos aparato žarneles. Pasibaigus nu-

statytam veikimo laikui, tirpalas išskalaujamas iš žarnelių, o Jūs galite ruošti gėrimus.

Automatinio valymo ir nuovirų šalinimo metu trumpais intervalais girdisi pašaliniai garsai, pvz., plovimo garsas, nors prietaisas yra išjungtas.

Ką turite žinoti prieš naudodami automatinės priežiūros programą ir jų metu?

Kavos aparatas turi būti įjungtas ir būtina įvykdyti šias sąlygas:

- Įdėtos paruoštos naudoti valymo ir nuovirų šalinimo kasetės.
- Įjungtas automatinis valymas.
- Kol vykdomos automatinės priežiūros programos, **negalima** išjungti prietaiso iš elektros tinklo.
- Įdėtas lašų surinkimo indas, užplikimo blokas ir pagrindinis išleidimo vamzdelis.
- Jei naudojate bakelį: įdėtas vandens bakelis ir iki žymos  pripiltas vandens.
- Stebėkite pranešimus, kurie parodomi prieš išsijungiant prietaisui, pvz., "Empty and refill the drip tray and the waste container".
- Prietaiso durelės įjungimo metu uždarytos.
- Kavos aparatas išjungtas.

Automatinis plovimas

Jeigu ruošėte gėrimus su pienu, pieno žarneles būtina išplauti vėliausiai po 4 dienų.

Jeigu ruošėte kavos gėrimą su pienu, vėliausiai po 15 dienų iš užplikimo bloko šalinami riebalai.

Automatinis valymas ir nuovirų šalinimas

Automatinis plovimas trunka apie 25 minutes.

Automatinio plovimo įjungimas ir išjungimas

Įprastai automatinis plovimas įjungiamas pirmojo paleidimo metu. Tačiau bet kuriuo metu "Automatic cleaning" galite įjungti arba išjungti.

Rodomas gėrimų meniu.

- Palieskite jutiklinį mygtuką ↵.
- Pasirinkite "Settings", tada "Automatic cleaning".
- Pasirinkite pageidaujamą nustatymą ir patvirtinkite mygtuku OK.

Jei įjungiamas automatinis plovimas ir jau buvo ruošiami kavos gėrimai ir (arba) pienas, kavos aparatą turėsite valyti rankiniu būdu. Tokiu būdu pašalinami pieno ir kavos riebalų likučiai ir atstatomas skaitiklis.

"Miele" valymo kasetė

Automatiniam plovimui naudokite tik "Miele" valymo kasetę. Ji buvo sukurta specialiai šiam kavos aparatui.

"Miele" valymo kasetė nuo jos įdėjimo į prietaisą pirmąjį kartą galioja apie 1 metus (galiojimas nuo atidarymo).

Svarbu pasižymėti datą, kada valymo kasetė buvo įdėta į prietaisą.

Į valymo kasetę nepilkite jokių skysčių ar kitų medžiagų.

"Miele" valymo kasetėje yra valiklio, kuris veiksmingai šalina pieno likučius ir kavos riebalus.

Atsižvelgiant į kavos aparato naudojimo intensyvumą, valymo kasetės paprastai pakanka 3 mėnesiams. Jei dažniau plau-

nate rankiniu būdu arba ruošiate labai daug gėrimų, laikotarpis atitinkamai sutrumpėja.

Kasetės pripildymo lygį galite stebėti segmentiniame stulpelyje "Settings" | "Info" | "Fill levels". Kai kasetės pripildymo lygis mažėja, reguliariais intervalais rodomi įvairūs pranešimai, primenantys, kad turite pasiruošti naują nuovirų šalinimo kasetę.

Pirmasis pranešimas parodomas, kai kasetės pripildymo lygis yra maždaug 25 %.

Valymo kasetę galite įsigyti "Miele" interneto parduotuvėje, "Miele" garantinio aptarnavimo skyriuje arba specializuotoje "Miele" prekybos vietoje.

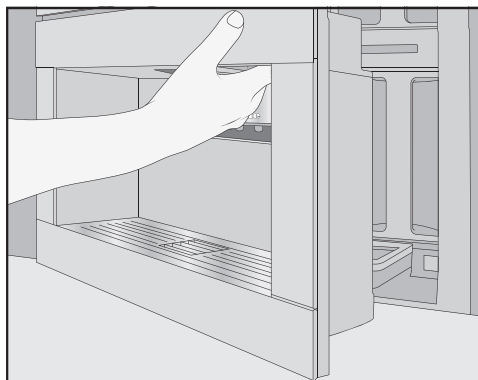
Jei valymo kasetė **neįdėta**, įdėta **tuščia** arba **besibaigianti** valymo kasetė, pieno žarnos ir užplikymo bloką turėsite plauti rankiniu būdu. Jums reikės specialios valymo priemonės (žr. skyrių "Valymas ir priežiūra", poskyrį "Pieno žarnelės plovimas" ir "Riebalų šalinimas iš užplikymo bloko").

Jeigu ilgesnį laiką nenaudosite prietaiso arba jį gabensite, valymo kasetės išimti nebūtina.

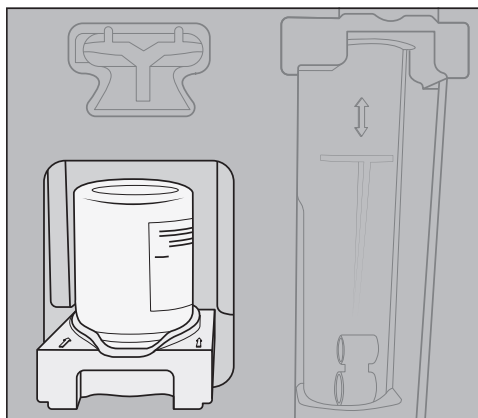
Plovimo kasetės keitimas

Naują plovimo kasetę galite įsigyti "Miele" interneto parduotuvėje, "Miele" garantinio aptarnavimo skyriuje arba specializuotoje "Miele" prekybos vietoje.

Automatinis valymas ir nuovirų šalinimas



- Atidarykite prietaiso dureles.
- Išimkite priežiūros indą.



- Plovimo kasetės laikiklį su kasete patraukite į save ir išimkite.
- Išsukite apverstą valymo kasetę iš laikiklio.
- Panaudotą kasetę išmeskite kartu su buitinėmis atliekomis.

Kartais ant laikiklio gali būti pridžiūvususių baltų valiklio nuosėdų. Jos neturi įtakos automatiniam valymui. Prireikus nuosėdas galite nuvalyti drėgna šluoste arba laikiklį išplauti indaplovėje.

- Iš pakuotės išimkite naują kasetę.
- Atsukite srieginį dangtelį.

Dangtelis nereikalingas.



- Įsukite apverstą naują kasetę į laikiklį.
- Laikiklį su kasete stumkite į kavos aparatą, kol spragtelės.
- Vėl įstatykite į prietaisą priežiūros indą.
- Uždarykite prietaiso dureles.

Automatinis nuovirų šalinimas

Automatinis nuovirų šalinimas trunka apie 12 minutes.

Kad būtų užtikrinta ilga prietaiso dalių naudojimo trukmė, o kavos gėrimų ruošimui naudojamas tik minkštas vanduo, būtina reguliariai rankiniu būdu iš prietaiso žarnelių pašalinti nuoviras. Intervalai priklauso nuo prietaiso naudojimo intensyvumo ir naudojamo vandens kietumo. Jeigu ruošiate daug kavos gėrimų su pienu, iš kavos aparato būtina dažniau šalinti nuoviras, naudojant nuovirų šalinimo tabletes.

Automatinis valymas ir nuovirų šalinimas

“Miele” nuovirų šalinimo kasetė

Automatiniam nuovirų šalinimui naudokite tik “Miele” nuovirų šalinimo kasetę.

Į prietaisą pirmą kartą įdėjus “Miele” nuovirų šalinimo kasetę ir ją pripildžius vandens, ji galioja maždaug 1 metus (galiojimas nuo atidarymo). Svarbu pasižymėti datą, kada nuovirų šalinimo kasetė buvo įdėta į prietaisą ir pripildyta vandens.

Nenaudokite nuovirų šalinimo kasetės, kuri buvo naudojama nuovirų šalinimui kitame automatiniame kavos aparate. Jūsų automatinis kavos aparatas negalės pripildyti kasetės. Todėl nuovirų šalinimo poveikis gali būti nepakankamas ir pakenkti jūsų kavos aparatui.

Į nuovirų šalinimo kasetę nepilkite jokių skysčių ar kitų nuovirų šalinimo priemonių.

Nuovirų šalinimo priemonės kasetėje yra tablečių formos. Įdėjus kasetę į automatinį kavos aparatą, ši prisipildo vandens. Tabletės palaipsniui ištirpsta.

Atsižvelgiant į automatinio kavos aparato naudojimo intensyvumą, nuovirų šalinimo kasetės paprastai pakanka 7–12 mėn.

Kasetės pripildymo lygį galite stebėti segmentiniame stulpelyje “Settings” | “Info” | “Fill levels”. Kai kasetės pripildymo lygis mažėja, reguliariais intervalais rodomi įvairūs pranešimai, primenantys, kad turite pasiruošti naują nuovirų šalinimo kasetę.

“Miele” nuovirų šalinimo kasetę galima įsigyti “Miele” interneto parduotuvėje, garantinio aptarnavimo skyriuje arba specializuotoje “Miele” pardavimo vietoje.

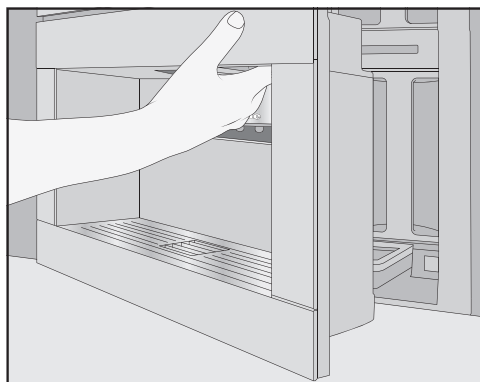
Jeigu kasetė **neįdėta**, įdėta **tuščia** arba **pasibaigęs kasetės galiojimo laikas**, norėdami iš aparato pašalinti nuoviras, naudokite priežiūros programą “Descalc the appliance”. Turėsite įsigyti tinkamų nuovirų šalinimo priemonių (žr. skyriaus “Valymas ir priežiūra”, poskyrį “Nuovirų šalinimas iš prietaiso”).

Jeigu ilgesnį laiką nenaudosite prietaiso, nebūtina išimti nuovirų šalinimo kasetės. Norėdami pervežti prietaisą, išimkite kasetę. Svarbu:

- išimta iš automatinio kavos aparato nuovirų šalinimo kasetė tinkama naudoti ne ilgiau kaip 3 savaites.
- Transportuodami pripildytą nuovirų šalinimo kasetę, laikykite ją vertikalioje padėtyje. Nepurtykite kasetės. Nepurtykite ir nelaikykite apverstos kasetės, galite ją pažeisti arba gali sutrumpėti kasetės naudojimo laikas.
- Laikykite kasetę vertikalioje padėtyje, tamsioje vietoje, kambario temperatūroje (16–38 °C).

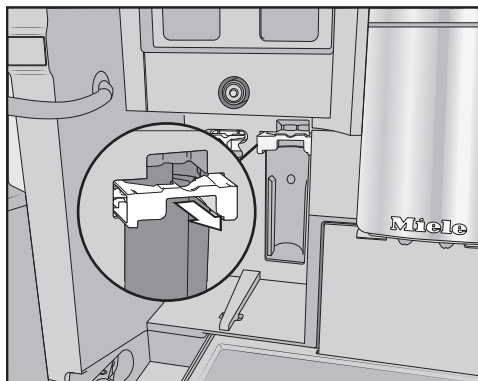
Nuovirų šalinimo kasetės keitimas

Nuovirų šalinimo kasetės išėmimas

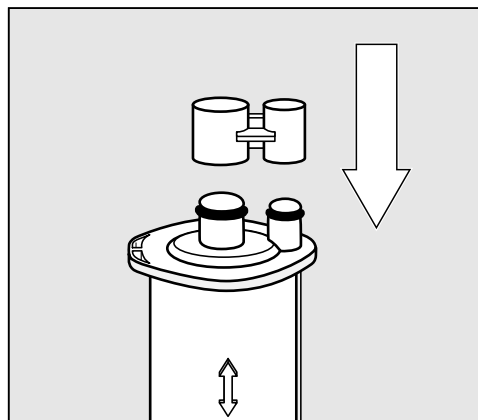


Automatinis valymas ir nuovirų šalinimas

- Atidarykite prietaiso dureles.
- Išimkite priežiūros indą.



- Kasetės laikiklį traukite į priekį.
- Išimkite kasetę.



Patarimas: nuovirų šalinimo kasetę galite uždaryti dangteliu, esančiu ant kasetės cilindro. Atskiriamojo įtaiso dangtelis lengvai nuimamas.

- Panaudotą kasetę išmeskite kartu su buitinėmis atliekomis.

Nuovirų šalinimo kasetės įdėjimas

- Įdėkite kasetę ir stumkite ją į viršų, kol užsifiksuos.
- Pastumkite kasetės laikiklį atgal ir įdėkite priežiūros indą.

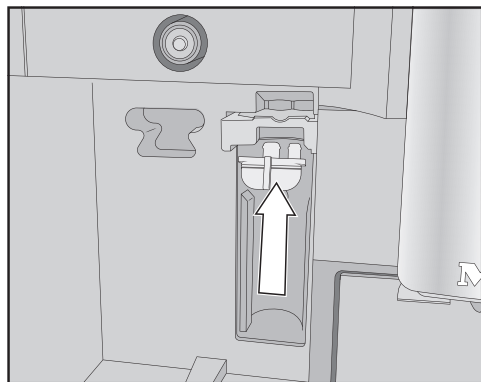
- Uždarykite prietaiso dureles.
- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

Kai kitą kartą išjungsite kavos aparatą, skalavimo metu nauja nuovirų šalinimo kasetė prisipildys vandens. Girdėsite, kaip trumpais intervalais į kasetę leidžiamas vanduo.

Palaukite, kol kavos aparatas išsijungs. Jokiu būdu neišjunkite.

Jeigu nuovirų šalinimo kasetė nenau-dojama

Jeigu neketinate naudoti nuovirų šalinimo kasetės, uždarykite sistemą adapteriu.



- Vietoj kasetės įstatykite adapterį.

"Maintenance timer"

Automatinių priežiūros programų laiką priežiūros laikmatyje galite pasirinkti savo nuožiūra.

Turėkite omenyje, kad automatinei priežiūros programai reikia maždaug 35 min.

Galite nustatyti skirtingus įjungimo laikus savaitgaliui ir savaitei nuo pirmadienio iki penktadienio.

Automatinis valymas ir nuovirų šalinimas

Priežiūros laikmačio nustatymas

Rodomas gėrimų meniu.

- Palieskite jutiklinį mygtuką ↵.
- Pasirinkite "Maintenance".
- Pasirinkite "Maintenance timer".
- Savo nuožiūra pakeiskite nustatymus.
- Patvirtinkite mygtuku OK.

Įsijungimo laikas išsaugomas. Automatinės priežiūros programos įsijungs kiekvieną dieną nustatytu laiku.

Automatinio valymo ir nuovirų šalinimo programų nutraukimas

Automatinės valymo programas jų veikimo metu galite nutraukti.

Jeigu **penkis** kartus iš eilės nevykdomas automatinis plovimas, gėrimų ruošimas užblokuojamas. Tik pašalinę riebalus iš užplikymo bloko ir (arba) išplovę pieno žarneles galėsite vėl ruošti gėrimus.

- Palieskite Įjungimo / išjungimo mygtuką ①.

Ekrane rodomas likęs valandų skaičius.

- Palieskite "Cancel".

Iš sistemos išskalaujamas valymo ir nuovirų šalinimo tirpalas. Skalavimas gali užtrukti iki 5 minučių. Dabar galite ruošti gėrimus.

Daugumą veikimo sutrikimų ir klaidų galite pašalinti savarankiškai. Paprastai tai padeda sutaupyti laiko ir pinigų, nes nereikia kreiptis į klientų aptarnavimo skyrių.

Daugiau informacijos apie savarankišką veikimo sutrikimų šalinimą ieškokite: www.miele.lt/support/customer-assistance.



Pranešimai ekrane

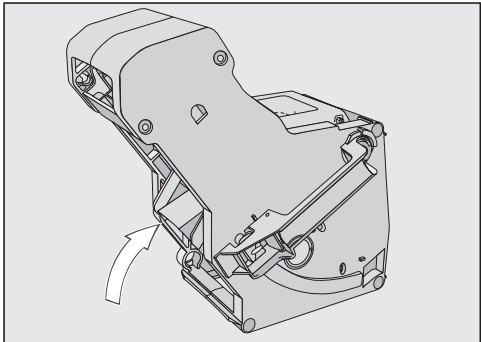
Klaidos pranešimus būtina patvirtinti mygtuku *OK*. Net jei sutrikimas yra pašalintas, ekrane gali pakartotinai pasirodyti klaidos pranešimas.

Vadovaukitės ekrane pateiktais nurodymais ir pašalinkite triktis.

Jei ekrane ir toliau rodomas klaidos pranešimas, kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrių.

Problema	Priežastis ir šalinimas
F1, F2, F80, F82 F353, F354	Yra vidinis gedimas. ■ Išjunkite kavos aparatą. Palaukite apie 1 valandą, tada vėl įjunkite prietaisą.
F74, F77 F225, F226 F235, F353, F354	Yra vidinis gedimas. ■ Išjunkite kavos aparatą. Palaukite apie 2 minutes, tada vėl įjunkite prietaisą.

Problemų šalinimas

Problema	Priežastis ir šalinimas
F73 arba “Check the brew unit”	Užplikymo blokas negali sugrįžti į pradinę padėtį arba užsiteršęs. Nepavyksta suspausti kavos miltelių. ■ Patikrinkite, ar užplikimo blokas išsiima. ■ Jeigu užplikimo bloką pavyko išimti, išplaukite jį po tekančiu vandeniu.  ■ Užplikimo bloko kavos gėrimo išleidimo antgalį nustatykite į pagrindinę padėtį (žr. pav.). ■ Įdėkite į prietaisą vandens bakelį ir uždarykite dureles. Užplikimo bloko nedėkite. Įjunkite kavos aparatą. Užplikimo bloko pavara paleidžiama ir juda į pradinę padėtį. ■ Pasirodžius pranešimui “Insert the brew unit”, įdėkite užplikimo bloką. ■ Jeigu nepavyksta išimti užplikimo bloko, išjunkite kavos aparatą. Palaukite apie 2 minutes, tada vėl įjunkite prietaisą.
Priežiūros programa, vykdoma rankiniu būdu, sustabdoma anksčiau laiko, o ekrane rodoma “Push the water container in until it engages”.	Neteisingai pripildytas ir įdėtas vandens bakelis. ■ Patikrinkite, ar pasirinkote teisingą žymą. Simboliai ant vandens bakelio parodo priežiūros programose naudojamą vandens kiekį: “Descale the appliance”: ☞ ir “Clean the milk pipe-work”: ☞☞☞. ■ Įpilkite į bakelį iki žymos vandens ir iš naujo paleiskite programą.

Problema	Priežastis ir šalinimas
"Check water intake and empty the water container"	Netiekiamas gėlas vanduo. ■ Patikrinkite, ar neužlenkta vandens įleidimo žarna arba ar tinkamai atsuktas vandens čiaupas. ■ Išimkite ir išpilkite vandens bakelį. ■ Tuščią vandens bakelį įdėkite į kavos aparatą. Rodomas pranešimas "Please wait. Water container filling.". Pripildomas vandens bakelis. Jei gėlo vandens jungtį norite išjungti, pripildykite vandens bakelį ir jį įdėkite. Meniu "Settings": "Mains water" "Off" galite pasirinkti.
F233	Neįdėtas skysčio lygio jutiklis arba įdėtas neteisingai. Kai pagrindinis išleidimo vamzdelis pakilęs aukščiau, o jutiklis priliečiamas puodeliu, skysčio lygio jutiklis praranda savo atskaitos tašką. ■ Patvirtinkite pranešimą mygtuku OK. ■ Iš naujo įdėkite skysčio lygio jutiklį. Iki kito kavos aparato įjungimo skysčio jutiklis neveiks, o centrinis išleidimo vamzdelis liks aukščiausioje padėtyje. Kitą kartą įjungus prietaisą, skysčio lygio jutiklis veiks kaip įprastai.
F 355, F 357 – F 362	Būtina iš naujo įrengti pupelių sistemą (pvz., gali būti, kad yra užstrigusių kavos pupelių). ■ Atidarykite prietaiso dureles ir iš kavos aparato išimkite abu pupelių indus. ■ Uždarykite prietaiso dureles. Iš naujo įrengiama pupelių sistema. ■ Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.
"F 307" arba "Remove the milk valve and clean it"	Pieno išleidimo vožtuvo gedimas. ■ Pieno išleidimo vožtuvą išimkite ir išvalykite (žr. skyriaus "Valymas ir priežiūra" poskyrį "Vandens bakelio sietelio išėmimas ir valymas").

Problemų šalinimas

Neįprastas kavos aparato veikimas

Problema	Priežastis ir šalinimas
Kavos aparatą įjungėte įjungimo ir išjungimo mygtuku ①, tačiau ekranas liko tamsus.	Per trumpai lietėte įjungimo ir išjungimo mygtuką ①. ■ Palieskite įjungimo / išjungimo mygtuką ① ir laikykite mažiausiai 3 sekundes.
	Į lizdą neteisingai įstatytas kištukas. ■ Įstatykite į lizdą kištuką.
	Suveikė elektros instaliacijos saugiklis, nes sugedo kavos aparatas, sutriko elektros energijos tiekimas arba sugedo kitas prietaisas. ■ Ištraukite iš lizdo kavos aparato kištuką. ■ Kreipkitės į elektros specialistą arba garantinio aptarnavimo skyrių.
Įjungus kavos aparatą, neįsijungia apšvietimas.	Apšvietimas buvo išjungtas. ■ Įjunkite apšvietimą (žr. skyriaus “Nustatymai” poskyrį “Apšvietimas”).
	Sugedo apšvietimo sistema. ■ Kreipkitės į garantinės priežiūros skyrių.
Rodomas paros laikas, tačiau jutiklinis mygtukas ☉ ir artėjimo jutiklis nereaguoja.	Tai ne triktis. Funkcija “QuickTouch” išjungta. Pasirinkite nustatymą “Display” “QuickTouch” “On”, kad jutiklinis mygtukas ☉ ir artėjimo jutiklis reaguotų net ir tuomet, kai kavos aparatas yra išjungtas.
Kavos aparatas nereaguoja į valdymą ekrane.	Yra gedimas. ■ Palieskite įjungimo ir išjungimo mygtuką ①, kad išsijungtų ekranas, o prietaisas iš naujo įsijungtų.
Kavos aparatas netikėtai išsijungė.	Pasibaigė gamykloje nustatytas išjungimo laikas (20 minučių) arba Jūsų nustatytas išjungimo laikas. ■ Jeigu reikia, iš naujo nustatykite prietaiso išjungimo laiką (žr. skyriaus “Nustatymai” poskyrį “Laikmatis”).
	Kištukas neteisingai įstatytas į lizdą. ■ Įstatykite į lizdą kištuką.
Nereaguoja jutikliniai mygtukai. Neįmanoma naudoti kavos aparato.	Yra vidinis gedimas. ■ Ištraukite iš lizdo kavos aparato kištuką arba išjunkite elektros instaliacijos saugiklius ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

Problema	Priežastis ir šalinimas
Veikia ventiliatorius, nors neruošiami gėrimai arba kavos aparatas yra išjungtas.	Tai ne triktis. Baigus ruošti gėrimą arba išjungus prietaisą, ventiliatorius veiks, kol bus tinkamai išdžiovintas vidus.
Iš automatinio kavos aparato nepavyksta išimti užplikymo bloko.	Užplikymo bloko pavara nėra pradinėje padėtyje. ■ Jeigu reikia, užplikymo bloko rankeną pasukite atgal į pradinę padėtį. ■ Uždarykite prietaiso dureles. ■ Išjunkite automatinį kavos aparatą. ■ Palaukite apie 1 minutę, tada dar kartą įjunkite automatinį kavos aparatą. Užplikymo bloko pavara paleidžiama ir juda į pradinę padėtį. ■ Jeigu reikia, pakartokite veiksmus.
Nepavyksta įdėti automatinio kavos aparato užplikymo bloko.	Užplikymo bloko pavara nėra pradinėje padėtyje. ■ Uždarykite prietaiso dureles. ■ Įjunkite automatinį kavos aparatą. Užplikymo bloko pavara paleidžiama ir juda į pradinę padėtį. ■ Jeigu reikia, dar kartą pakartokite veiksmus.
Gėrimo ruošimas nutraukiamas anksčiau laiko, nors po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu yra indas.	Tai ne gedimas. Jeigu puodelio anga plati, pvz., puodelis yra labai didelis, pripildymo lygio jutiklis negalės atpažinti puodelio krašto, gėrimo ruošimas bus sustabdytas. Naudokite kitą puodelį arba statykite jį taip, kad skysčio lygio jutiklis galėtų atpažinti puodelio kraštą.
Kavos aparatas neįsijungia, nors aktyvintas laikmačio nustatymas "On at".	Įjungtas paleidimo blokatorius. ■ Išjunkite paleidimo blokatorių.
	Nebuvo pasirinkta konkreti savaitės diena. ■ Patikrinkite laikmačio nustatymus ir, jeigu reikia, pakeiskite.
	Įsijungęs automatiškai, kavos aparatas tris kartus iš eilės buvo nenaudojamas (atostogų režimas). ■ Įjunkite prietaisą ir paruoškite gėrimą.
	Kol vykdomas automatinis nuovirų šalinimas, negalėsite įjungti prietaiso laikmačiu "On at". Tai ne gedimas. Pasirinkite kitą laikmačio nustatymą.

Problemų šalinimas

Problema	Priežastis ir šalinimas
Ruošiate karštą vandenį arba arbatą, o vietoj karšto vandens veržiasi garai.	Gali būti, kad neteisingai nustatytas prietaiso aukštis. ■ Pakeiskite aukščio nustatymus (“Settings” “Altitude”). ■ Kartu galite pakeisti ir gėrimų ruošimo temperatūros nustatymus (“Drink parameters”).
Ekranas yra blogas arba neįskaitomas.	Nustatytas per mažas ekrano ryškumas. ■ Pakeiskite šį nustatymą (žr. “Nustatymai”).
Ekranas apšviestas, tačiau prietaisas nekaista ir neruošia gėrimų.	Ijungtas parodomasis režimas, skirtas prietaiso pristatymui pardavimo vietose arba parodų salėse. ■ Išjunkite parodomąjį režimą (žr. skyrių “Nustatymai”).

Automatinio valymo ir nuovirų šalinimo triktys

Problema	Priežastis ir šalinimas
Ijungus, pasirodo pranešimas, kad nepavyko įvykdyti automatinio valymo ir (arba) nuovirų šalinimo.	Kavos aparatas buvo neparuoštas naudoti: visos išimamos dalys – vandens bakelis, lašų surinkimo indas, užplikimo blokas ar pagrindinio išleidimo vamzdelis – turi būti sudėti atgal. Į bakelį nebuvo maž. iki nuovirų šalinimo žymos  įpilta geriamojo vandens. Prietaisas buvo neuždarytas. ■ Patvirtinkite pranešimą mygtuku OK. ■ Atkreipkite dėmesį, kad su kavos aparatu iki kito automatinio valymo ir (arba) kalkių nuovirų šalinimo proceso galima ruošti gėrimus.
	Ijungimo metu kavos aparatas nebuvo išjungtas. Automatinės priežiūros programos įjungiamos, kai kavos aparatas išjungtas. ■ Patvirtinkite pranešimą mygtuku OK. ■ Jeigu reikia, pakeiskite įjungimo laiką.

Problema	Priežastis ir šalinimas
Parodomas pranešimas “Descale the appliance”, nors įdėta naudoti pa- ruošta nuovirų šalinimo kasetė. Negalima ruošti gėrimų.	Atsižvelgiant į prietaiso naudojimo intensyvumą ir vandens kietumą, gali būti, kad po automatinio nuovirų šalinimo papildomai turėsite pašalinti kalkes rankiniu būdu. Jums reikės tinkamos nuovirų šalinimo priemonės, pvz., “Miele” nuovirų šalinimo tablečių. ■ Nuovirų šalinimui naudokite priežiūros programą (žr. skyriaus “Valymas ir priežiūra” poskyrį “Nuovirų šalinimas iš prietaiso”).
Ijungus parodomas vienas šių pranešimų: “Automatic cleaning could not be carried out. Start Automatic cleaning (duration min.) now? Otherwise Automatic cleaning will be permanently switched off” Arba: “Automatic maintenance could not be carried out. Carry out the Automatic cleaning part of the Automatic maintenance programme (duration min.) now? Otherwise the Automatic cleaning part of the Automatic maintenance programme will be permanently switched off” Gėrimų ruošti negalima.	Penkis kartus iš eilės nepavyko atlikti automatinio plovimo. Norėtumėte, kad kavos aparatas toliau automatiškai plautų pieno žarneles ir iš užplikymo bloko šalintų riebalus: ■ Atkreipkite dėmesį, kad kavos aparatas būtų paruoštas vykdyti automatinę priežiūrą (žr. skyrių “Automatinis valymas ir nuovirų šalinimas”). ■ Palieskite OK, kad įjungtumėte automatinį valymą. Kai pasirenkate “No” ir išjungiame automatinį valymą, pieno žarnelę turite plauti ir riebalus iš užplikymo bloko šalinti rankiniu būdu (žr. skyrių “Valymas ir priežiūra”). Jums reikės pieno žarnelių valiklio ir tablečių riebalų šalinimui iš užplikymo bloko.

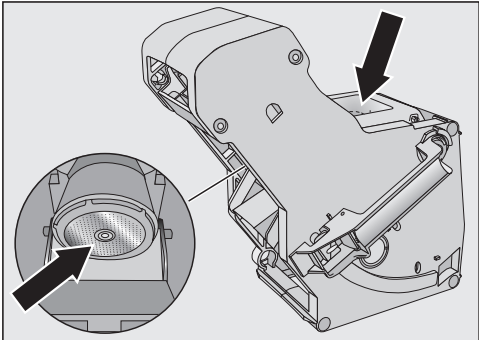
Problemų šalinimas

Netenkinantis rezultatas

Problema	Priežastis ir šalinimas
Kavos gėrimas yra nepakankamai karštas.	Nepašildėte puodelio. Kuo mažesnis ir kuo storesnių sienelių puodelis, tuo svarbiau yra jį pašildyti. ■ Pašildykite puodelį, pvz., karštu vandeniu.
	Nustatyta per žema užplikymo temperatūra. ■ Nustatykite aukštesnę užplikymo temperatūrą.
	Užsikimšo užplikymo bloko sieteliai. ■ Išimkite užplikymo bloką ir išplaukite rankomis. ■ Išplaukite iš užplikymo bloko riebalus.
Malant kavos pupeles, girdimas didesnis triukšmas nei įprastai.	Malimo metu inde baigėsi pupelės. ■ Į pupelių indą įberkite šviežių pupelių.
	Tarp pupelių gali būti svetimkūnių (pvz., plastiko dalelių arba akmenukų). ■ Iš karto išjunkite kavos aparatą. Kreipkitės į garantinės priežiūros skyrių.
Kavos gėrimas per greitai teka į puodelį.	Nustatyta, jog sumalama per stambiai. ■ Nustatykite, jog būtų sumalama smulkiau (žr. "Kavos skonis pagal jūsų norus. Sumalimo laipsnis").
Kavos gėrimas teka į puodelį per lėtai.	Užsikimšo užplikymo blokas. ■ Iš užplikimo bloko pašalinkite riebalus (žr. skyriaus "Valymas ir priežiūra" poskyrį "Riebalų pašalinimas iš užplikimo bloko ir prietaiso vidinės dalies valymas").
Ruošiant kavos gėrimą arba "Espresso", nesusiformuoja puta.	Nešviežios kavos pupelės. Jeigu skrudintų pupelių indas per ilgai laikomas atidarytas, iš kavos pupelių ilgai neišsiskiria anglies dioksidas. Todėl, ruošiant kavos gėrimą, nesusiformuoja puta. Žinoma, kavos pupelės galima ir toliau naudoti.

Problema	Priežastis ir šalinimas
Kavos gėrimas per silpnas. Kavos tirščiai (vieno ruošimo tirščiai) tirščių inde yra skysti ir trapūs.	Į kavos malūnėlį patenka per mažai kavos pupelių, atitinkamai užplikomas mažesnis maltos kavos kiekis. Ar naudojate tamsaus skrudinimo pupeles? Ypač tamsaus skrudinimo kavos pupelės dažnai yra aliejingos. Šie riebalai gali nusėsti ant indo sienelių ir apsunkinti pupelių patekimą į malūnėlį. Ar naudojate mišinį iš labai stambių kavos pupelių ar mišinyje yra įvairaus dydžio pupelių? Gali būti, kad pupelės neslysta arba užstringa, sudarydamos taip vadinamus "Pupelių tiltus". ■ Jei naudojate aliejingas tamsaus skrudinimo pupeles, dažniau valykite pupelių indus. ■ Jeigu naudojate mišinį, kuris sudarytas vien iš stambių kavos pupelių, arba mišinį, kurio sudėtyje yra įvairaus dydžio pupelių, šiek tiek patraukite į save pupelių indą ir pakratykite. ■ Išbandykite kitus kavos mišinius.
Kava netolygiai teka iš abiejų išleidimo vamzdelių. Ruošiant gėrimus su pienu, šis taškosi.	Kavos likučiai pagrindiniame išleidimo vamzdyje trukdo gėrimui ištekti. ■ Išardykite pagrindinį išleidimo vamzdelį ir išplaukite visas dalis indaplovėje (išskyrus nerūdijančiojo plieno dangtelį). Bent kartą per savaitę išplaukite pagrindinio išleidimo vamzdelio dalis.
Netenkina pieno putos konsistencija.	Per aukšta pieno temperatūra. Tirštą pieno putą galima paruošti tik iš šalto pieno (<10 °C). ■ Pieno inde patikrinkite pieno temperatūrą. Užsikimšo pieno žarnelė ir (arba) užsiteršė pieno išleidimo vožtuvas. ■ Išimkite ir išplaukite pieno išleidimo vožtuvą.

Problemų šalinimas

Problema	Priežastis ir šalinimas
Kavos gėrimai iš pagrin- dinio išleidimo teka lėtai, “laša”.	Užsikimšęs užplikymo blokas, nes intensyviai naudojo- te kavos aparatą. Ir (arba) nebuvo išimtas ir rankiniu būdu išplautas užplikymo blokas. ■ Kai įdėta valymo kasetė, pirma įjunkite “Automatic cleaning” iš (“Settings” “Automatic cleaning”). ■ Vykdykite priežiūros programą “Degrease the brew unit” su 1 valymo tablete (žr. skyrių “Valymas ir prie- žiūra”, poskyrį “Riebalų šalinimas iš užplikymo bloko ir prietaiso vidinės dalies”).  ■ Ypač kruopščiai išplaukite užplikymo bloko filtrą. ■ Jei reikia, prieš pradėdami ruošti gėrimą, įjunkite “Au- tomatic cleaning”. Priešingu atveju, turėsite vėl vykdyti priežiūros progra- mą “Clean the milk pipework” ir “Degrease the brew unit”.

Užėję į www.miele.com/service rasite informacijos apie savarankišką sutrikimų šalinimą, taip pat apie atsargines “Miele” dalis.

Garantija

Garantinis laikotarpis yra 2 metai.

Daugiau informacijos nurodyta pridėtoje garantinio aptarnavimo sąlygose.

Klientų aptarnavimo skyrius

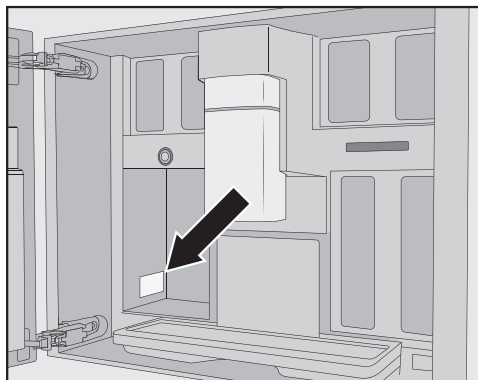
Atsiradus gedimų, kurių negalite pašalinti patys, informuokite:

- savo “Miele” produktų pardavėją arba
- “Miele” gamyklos klientų aptarnavimo tarnybą.

Gamyklos klientų aptarnavimo tarnybos telefoną rasite mūsų bendrovės tinklalapyje, kurio adresas nurodytas paskutiniame šios naudojimo instrukcijos puslapyje.

Klientų aptarnavimo skyriaus darbuotojui nurodykite savo prietaiso **modelį** ir **gamyklinį numerį**.

Duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje.



Priedai

Šiuos produktus ir papildomus priedus galite įsigyti “Miele” interneto parduotuvėje, “Miele” klientų aptarnavimo skyriuje arba specializuotoje “Miele” parduotuvėje.

- **Daugiafunkcė mikropluošto šluostė**
valyti pirštų antspaudus ir nedidelius nešvarumus
- **Pieno žarnelių valiklis**
skirtas plovimo sistemos valymui
- **Valymo tabletės**
skirtos riebalams šalinti iš užplikymo bloko
- **“AutoCleaner”**
funkcija naudojama automatiniam pieno žarnelių ir užplikimo bloko plovimui
- **Nuovirų šalinimo kasetė**
automatiniam nuovirų pašalinimui
- **Nuovirų šalinimo tabletės**
skirtos nuoviroms šalinti rankiniu būdu
- **“CJ Jug” 1,0 l**
termosas kavai arba arbatai (kavos šotėlio funkcija)

Gėlo vandens jungtis

 Dėl netinkamai įrengtos jungties kyla pavojus susižeisti ir apgadinti prietaisą.

Prietaisą netinkamai prijungus prie gėlo vandens įvado, galite susižeisti arba patirti materialinę žalą.

Įrengti gėlo vandens jungtį kvieskite kvalifikuotą specialistą.

 Užterštas vanduo gali sukelti sveikatos sutrikimus.

Vandens kokybė turi atitikti atitinkamos šalies, kurioje eksploatuojamas kavos aparatas, geriamojo vandens reikalavimus.

Prijunkite kavos aparatą prie geriamojo vandens įvado.

Prijungiant prie namų vandentiekio, būtina laikytis galiojančių tos šalies nuostatų. Visi prietaisai ir įtaisai, kurie naudojami tiekti vandenį į kavos aparatą, turi atitikti galiojančias tos šalies nuostatas.

Kavos aparatą prijunkite tiesiai prie gėlo vandens įvado.

Venkite stovinčio vandens tiekimo į kavos aparatą. Priešingu atveju ruošiami gėrimai gali pakeisti skonį.

Kavos aparatas atitinka IEC 61770 ir EN 61770 reikalavimus.

Kavos aparatą leidžiama jungti tik prie šalto vandens įvado.

Vandens jungties slėgis gali svyruoti nuo 100 iki 1000 kPa (nuo 1 iki 10 bar).

Tarp nerūdijančiojo plieno žarnos ir namo vandentiekio įvado turi būti sumontuotas uždarymo čiaupas, kad prireikus

būtų galima sustabdyti vandens tiekimą. Kai montuojate kavos aparatą, atkreipkite dėmesį, kad vandens čiaupas būtų lengvai pasiekiamas.

Nerūdijančiojo plieno žarnos prie kavos aparato montavimas

Galima naudoti tik kartu pristatomą nerūdijančiojo plieno žarną. Nerūdijančiojo plieno žarną draudžiama trumpinti, ilginti arba naudoti kito gamintojo žarną.

Vietoj pažeistos nerūdijančiojo plieno žarnos galima naudoti tik originalią "Miele" atsarginę žarną. Vandens žarną galima įsigyti interneto parduotuvėje, "Miele" interneto parduotuvėje, "Miele" garantinio aptarnavimo skyriuje arba specializuotoje "Miele" prekybos vietoje.

Pristatomos nerūdijančiojo plieno žarnos ilgis yra 1,5 m.

- Nuimkite gėlo vandens jungties dangtelį prietaiso galinėje pusėje.
- Paimkite nerūdijančiojo plieno žarną **išlenktąja** puse ir patikrinkite, ar yra sandarinimo žiedas. Jei reikia, uždėkite sandarinimo žiedą.
- Ant sriegio užsukite nerūdijančiojo plieno antveržlę.
- Patikrinkite, ar tvirtas sujungimas.

Vandens tiekimo prijungimas

 Prieš prijungdami prietaisą prie vandentiekio įvado, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio.

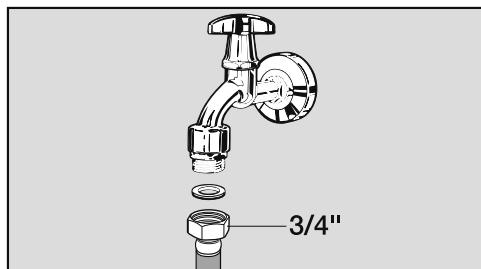
Prieš prijungdami kavos aparatą prie vandentiekio įvado, nutraukite vandens tiekimą.

Įrengimas

Atkreipkite dėmesį, kad uždarymo čiaupas būtų lengvai pasiekiamas ir sumontavus prietaisą.

Kad kavos aparatą prijungtumėte prie vandens tiekimo, reikalingas vandens čiaupas su 3/4" prijungimo sriegiu.

- Patikrinkite, ar yra sandarinimo žiedas. Jei reikia, įdėkite.



- Nerūdijančiojo plieno žarną prijunkite prie uždarymo čiaupo.
- Patikrinkite, ar tvirtas sujungimas.
- Lėtai atsukite vandens tiekimo čiaupą ir patikrinkite, ar sandari gėlo vandens jungtis. Jeigu reikia, pakoreguokite sandariklio padėtį ir srieginę jungtį.

Galite tęsti kavos aparato įmontavimo darbus.

Elektros jungtis

Prieš prijungdami kavos aparatą, palyginkite specifikacijų lentelėje nurodytus prijungimo duomenis (saugiklį, įtampą ir dažnį) su elektros tinklo duomenimis. Kad kavos aparatas nesugestų, šie duomenys būtinai turi sutapti. Jeigu abejojate, pasikonsultuokite su elektriку.

Reikalingus jungimo duomenis rasite specifikacijų lentelėje prietaiso viduje.

Naudokite bent 10 A saugiklį.

Kištukinis lizdas turėtų būti lengvai prieinamas. Jeigu kištukinis lizdas yra nepasiekiamas, kiekvienas elektros instaliacijos polius turi turėti skiriamąjį įtaisą. Skiriamuoju įtaisu laikomi jungikliai, kurių kontaktų tarpelis yra bent 3 mm. Jiems priskiriami jungtuvai, saugikliai ir kontaktoriai (EN 60335).

Galimas epizodinis arba nepertraukiamas eksploatavimas naudojant autonominę arba tinklo sinchroninę elektros tiekimo sistemą (pavyzdžiui, autonomniais elektros tinklais, rezervinėmis sistemomis). Eksploatavimo sąlyga – elektros tiekimo sistema turi atitikti EN 50160 arba panašių standartų nustatytąsias vertes.

Namų elektros instaliacijos sistemoje ir šiame "Miele" produkte numatytųjų saugos priemonių funkcijos ir veikimo principas turi būti užtikrinami veikiant autonominiu ir ne tinklo sinchroniniu režimu arba pakeisti lygiavertėmis instaliacinėmis priemonėmis. Kaip, pavyzdžiui, aprašyta naujausiose VDE-AR-E 2510-2 taikymo taisyklėse.

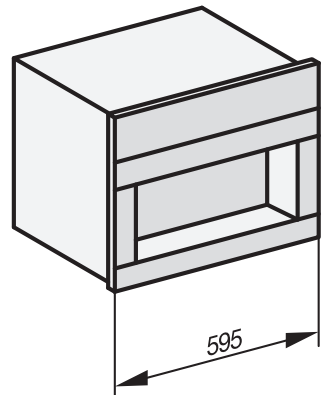
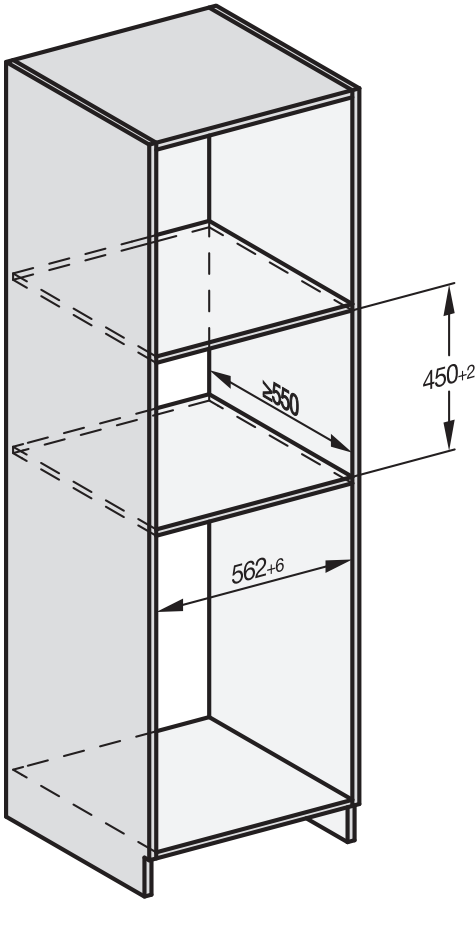
Nenaudokite kavos aparato su taip vadinamais **energijos taupymo kištukais**. Jie sumažina energijos tiekimą į prietaisą, prietaisas gali per stipriai įkaisti.

Montavimo matmenys

Montavimas ūkinėje spintoje

Išlaikykite minimalų 850 mm įmontavimo aukštį.

Visi matmenys nurodyti milimetrais.

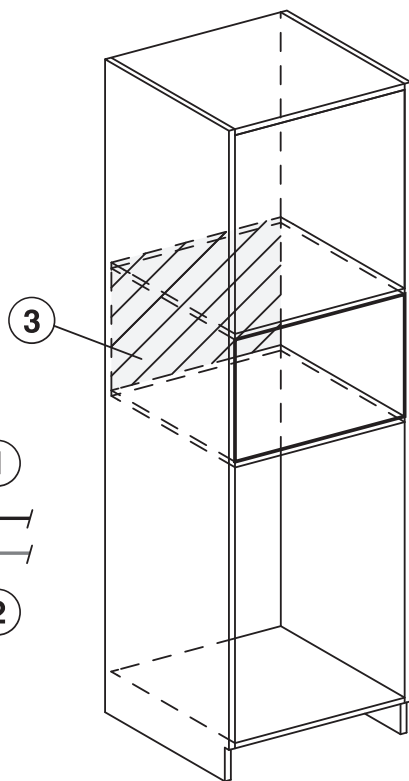
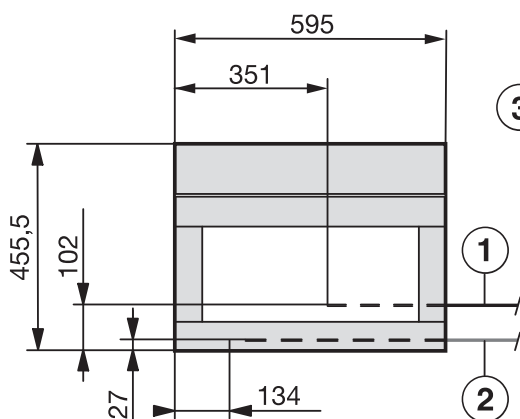


Negalima derinti su kitais "Miele" įmontuojamaisiais prietaisais. Kavos aparatas apačioje turi būti atskirtas uždara pertvara. Derinant su "Gourmet" indų pašildymo stalčiumi / įmontuojamuoju vakuumavimo stalčiumi, būtina įrengti pertvarą.

Įrengimas

Įrengimas ir prijungimas

Visi matmenys nurodyti milimetrais.



- ① Jungimo laidas
- ② Gėlo vandens jungtis
- ③ Šioje srityje nėra elektros ir gėlo vandens jungties

Kavos aparato įmontavimas

! Netinkamai įmontavus prietaisą, gali sutrikti jo veikimas.

Neteisingai įmontuotas arba nepritvirtintas prietaisas gali sužaloti.

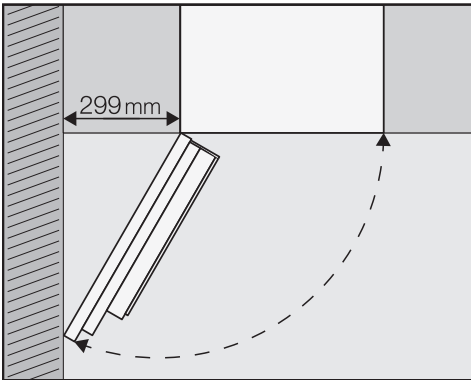
Kavos aparatą naudokite tik įmontuotą.

! Netinkamai naudojamas, prietaisas gali sugesti.

Naudojamas netinkamoje aplinkos temperatūroje, prietaisas taip pat gali sugesti.

Kavos aparatą naudokite tik patalpoje, kurios temperatūra siekia nuo +16 °C iki +38 °C.

Išlaikykite minimalų 850 mm įmontavimo aukštį.



Patarimas: jeigu tarp sienos ir kavos aparato paliksime maž. 299 mm atstumą, galėsite plačiau atidaryti dureles, bus paprasčiau naudoti. Pvz., bus paprasčiau išimti kairįjį pupelių indą.

Montavimui jums reikės TX 20 atsuktuvo.

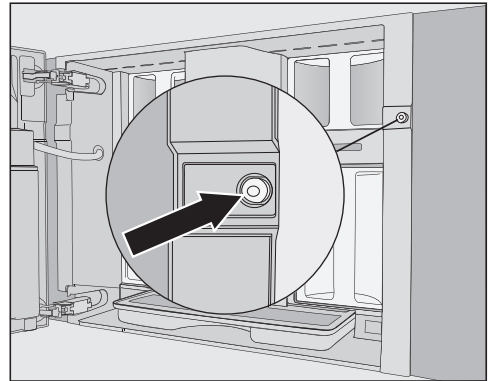
Patarimas: pastatykite kavos aparatą montavimo nišos aukštyje. Prietaisą bus lengviau prijungti prie maitinimo tinklo ir vandens įvado.

Jungimas prie gėlo vandens įvado ir maitinimo tinklo

Vadovaukitės skyriuose “Gėlo vandens jungtis” ir “Elektros jungtis” pateiktais nurodymais.

- Prijunkite kavos aparatą prie gėlo vandens ir maitinimo tinklo.

Transportavimo apsaugų nuėmimas



Varžto kiaurymėje yra silikoninė kilpelė, kuri transportuojant pritvirtina prietaiso dureles ir apsaugo nuo pažeidimų.

Prieš tvirtindami kavos aparatą prie montavimo spintos, šią silikoninę kilpelę nuimkite.

- Norėdami silikoninę kilpelę išimti iš varžto kiaurymės, tvirtai už jos patraukite.

Silikoninė kilpelė daugiau nebus reikalinga. Silikoninę kilpelę išmeskite kartu su buitinėmis atliekomis.

Įrengimas

Kavos aparato patalpinimas nišoje ir išlygiavimas

Stumdami prietaisą į nišą, stenkitės neprispausti ar kitaip nepažeisti elektros ir gėlo vandens jungties.

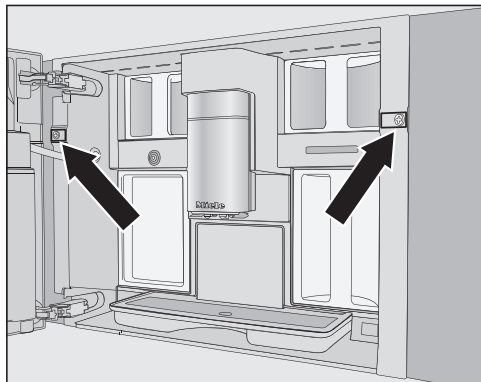
- Kavos aparatą stumkite iki montavimo nišos galo.
- Patikrinkite, ar kavos aparatas stovi tiesiai nišos viduryje. Išlygiuokite prietaisą.

Tai darydami, jokių būdu nebandykite reguliuoti durelių lankstų. Gali nepavykti teisingai įdėti pieno indo, o tokiu atveju sutriks gėrimų su pienu ruošimo funkcija.

Dabar kavos aparatą galite pritvirtinti prie montavimo spintos.

Kavos aparato tvirtinimas varžtais prie montavimo spintos

- Atidarykite prietaiso dureles.



Pristatymo pakuotėje yra 2 varžtai TX20 (25 mm).

- Pritvirtinkite kavos aparatą prie spintos šonų, naudokite komplekte esančius varžtus. Tvirtai įsukite varžtus.

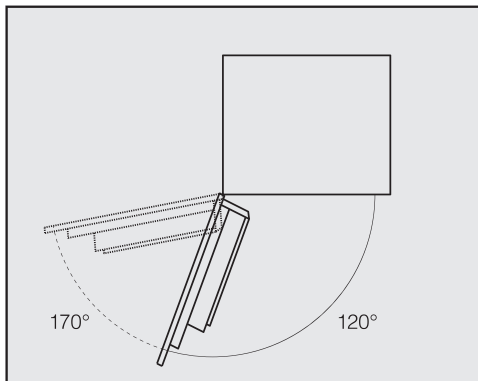
Patarimas: galite nuimti durelių atidarymo ribotuvą ir tokiu būdu padidinti atidarymo kampą iki maždaug 170°, kad galėtumėte lengviau įsukti kairįjį varžtą (žr. skyrių “Durelių atidarymo ribojimas”). Patikrinkite, ar pakaks vietos ir ar durelės nesitrenks į sieną.

- Patikrinkite, ar kavos aparatas veikia.

Durelių atidarymo ribojimas

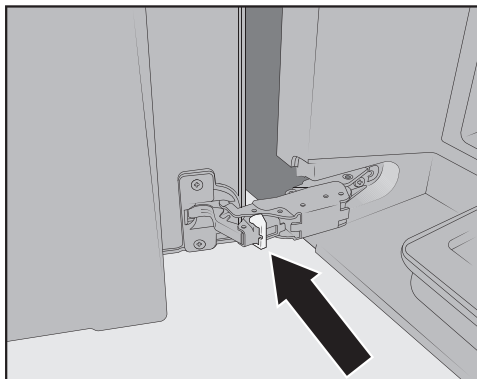
Kavos aparato durelių lankstuose yra durelių atidarymo ribotuvai, kurie iki 120° laipsnių apriboja durelių atidarymo kampą. Taip apsisausosite, kad atidaromos prietaiso durelės nesitrenktų į šalia esančią sieną, o dureles apsaugosite nuo galimo apgadinimo.

Durelių atidarymo ribotuvą galite nuimti ir padidinti atidarymo kampą iki 170°. Tačiau bus paprasčiau išimti pupelių indus.



Durelių atidarymo ribotuvo pašalinimas

Patikrinkite, ar pakaks vietos padidintam durelių atidarymo kampui ir ar durelės nesitrenks į sieną.



- Nuo durelių lankstų nuimkite durelių atidarymo ribotuvą (pvz., pasinaudokite atsuktuvu).

Durelių atidarymo kampas padidintas iki maždaug 170°.

Techniniai duomenys

Elektros sąnaudos budėjimo režime:	$\leq 0,3$ vatų
------------------------------------	-----------------

Energijos sąnaudos prijungus prie tinklo parengties režime:	$\leq 2,0$ vatų
---	-----------------

Dažnio juosta	2,4000 GHz–2,4835 GHz
---------------	-----------------------

Didžiausia perdavimo galia	≤ 100 mW
----------------------------	---------------

Šiuo dokumentu "Miele" patvirtina, kad įmontuojamas kavos aparatas atitinka 2014/53/ES direktyvą.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto svetainėse:

- www.miele.lt – produktai atsisiųsti.
- www.miele.lt/namu-ukis/informacija-385.htm – paslaugos, rodyti daugiau informacijos, naudojimo instrukcijas; būtina nurodyti produkto pavadinimą arba gamyklinį numerį.

Autorių teisės ir licencijos

Ryšio moduliui naudoti ir valdyti “Miele” naudoja savo arba kito gamintojo programinę įrangą, kuriai nėra taikomos taip vadinamos atvirojo kodo licencijos sąlygos. Ši programinė įranga ir (arba) programinės įrangos komponentai yra saugomi autorių teisių. Galioja “Miele” ir trečiųjų šalių autorių teisių apsauga.

Prietaise integruoti ryšio modulio programinės įrangos komponentai, kurie gali būti platinami pagal atvirojo kodo licencijos naudojimo sąlygas. Naudojamus atvirojo kodo programinės įrangos komponentus ir taikomus autorių teisių reikalavimus, galiojančias licencijų naudojimo sąlygų kopijas arba kitą ieškomą informaciją galite atsiųsti naudodami savo IP adresą interneto naršyklėje

(<http://<IP adresas>/Licenses>). Atvirojo kodo licencijos sąlygose numatytos atsakomybės ir garantijos taisyklės galioja tik atitinkamų teisių turėtojams.

Prietaiso eksploatavimui ir valdymui “Miele” naudoja savo arba išorinę programinę įrangą, kuriai netaikomos taip vadinamos atvirojo kodo licencijos sąlygos. Programinė įranga arba programinės įrangos komponentai yra saugomi autoriaus teisių. Galioja “Miele” ir trečiųjų šalių autorių teisių apsauga.

Šiame prietaise taip pat naudojami programinės įrangos komponentai, kurie platunami pagal atvirojo kodo licencijos naudojimo sąlygas. Atvirojo kodo programinės įrangos (“Open Source”) komponentai ir taikomi autorių teisių reikalavimai, taikomų licencijos naudojimo sąlygų kopijos ir kita susijusi informacija pateikta meniu “Settings” | “Legal information” | “Open Source licences”. Atviro kodo licencijos sąlygose numatytos atsakomybės ir garantijos taisyklės galioja tik atitinkamų teisių turėtojams.

Prietaise naudojami tam tikri programinės įrangos komponentai, kurie yra autorių licencijuoti pagal “GPL atvirosios programinės įrangos licencijos” 2 versiją arba “GLPL atvirosios programinės įrangos licencijos” 2.1 versiją. Mažiausiai trejus metus nuo prietaiso įsigijimo arba pristatymo datos “Miele” suteikia galimybę Jums arba trečiosioms šalims laikmenose (CD-ROM, DVD arba USB rakte) naudoti nuskaitomą, pagal “GPL atvirosios programinės įrangos licencijos” 2 versijos arba “GLPL atvirosios programinės įrangos licencijos” 2.1 versijos sąlygas licencijuotą prietaiso atvirojo kodo programinės įrangos komponentų išeitinio kodo kopiją. Norėdami gauti šį išeitinį kodą, susisiekite su mumis el. paštu (info@miele.com), nurodydami prietaiso pavadinimą serijos numerį ir pirkimo datą arba kreipkitės adresu:

Miele & Cie. KG

Open Source

GTZ/TIM

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Naudojama ribota garantija, siekiant apsaugoti autorius, kaip nurodyta “GPL atvirosios programinės įrangos licencijos” 2 versijos arba “GLPL atvirosios programinės įrangos licencijos” 2.1 versijos sąlygose:

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY, without even the implied warranty of MERCHANTABILITY of FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License and GNU Lesser General Public License for more details.

Garantijos sąlygos

“Miele” Lietuva pirkėjui suteikia – papildomai prie pardavėjo pagal įstatymus suteikiamos garantijos ir jos neapribojant – teisę į garantiją naujiems prietaisams pagal toliau pateiktus garantinius įsipareigojimus:

I Garantijos trukmė ir pradžia

1. Garantija suteikiama šiam laikotarpiui:
 - a) 24 mėnesiai buitiniams prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį;
 - b) 12 mėnesių profesionaliems prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį.
2. Garantijos galiojimo terminas pradedamas skaičiuoti nuo datos, nurodytos ant prietaiso pirkimo sąskaitos.

Dėl suteiktų garantinių paslaugų ir pristatytų atsarginių dalių garantijos galiojimo terminas nepratęsiamas.

II Garantijos suteikimo sąlygos

1. Prietaisas buvo įsigytas specializuotoje parduotuvėje arba tiesiogiai iš “Miele” ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje ir ten buvo naudojamas.
2. Klientų aptarnavimo tarnybos technikui pareikalavus, pateikiamas garantijos patvirtinimas (pirkimo sąskaita arba užpildyta garantijos kortelė).

III Garantijos turinys ir suteikiamos paslaugos

1. Prietaiso trūkumai pašalinami per numatytą terminą jį pataisant arba pakeičiant atitinkamą dalį. Susijusias išlaidas, pavyzdžiui, už transportavimą, naudojimąsi keliais, darbą ir atsargines dalis, padengia “Miele” Lietuva. Pakeistos dalys arba prietaisai tampa “Miele” Lietuva nuosavybe.
2. Remiantis šia garantija, bendrovei “Miele” Lietuva negalima pateikti pretenzijų dėl žalos atlyginimo, nebent “Miele” Lietuva paskirtos ir įgaliotos klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai žalos padarė tyčia arba dėl šiurkštaus aplaidumo.
3. Neteikiamos eksploatacinių medžiagų ir priedų pristatymo paslaugos.

IV Garantijos suteikimo apribojimai

Garantija netaikoma trūkumams arba triktims, kurių priežastys yra šios:

1. Netinkamas pastatymas arba įrengimas, pvz., galiojančių saugos potvarkių arba raštiškų naudojimo, įrengimo ir montavimo instrukcijų nepaisymas.
2. Naudojimas ne pagal paskirtį, netinkamas valdymas arba netinkamų medžiagų naudojimas, pvz., netinkamų skalbimo priemonių, ploviklių arba chemikalų naudojimas.
3. Kitoje ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje įsigytas prietaisas dėl ypatingų techninių specifikacijų negali būti naudojamas arba naudojamas taikant tam tikrus apribojimus.
4. Išoriniai veiksniai, pvz., transportuojant padaryta žala, pažeidimas dėl smūgio arba sutrenkimo, žala dėl nepalankių oro sąlygų arba kitų gamtos veiksnių.
5. Remonto darbai ir pakeitimai, kuriuos atliko “Miele” nemokyti ir neįgalieji klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai.
6. Ne “Miele” originalių atsarginių dalių ir ne “Miele” patvirtintų priedų naudojimas.
7. Sudužęs stiklas ir perdegusios kaitinamosios lemputės.
8. Elektros srovės ir įtampos svyravimai, kai nepasiekiamos arba viršijamos gamintojo nurodytos paklaidos ribos.
9. Neatliekami naudojimo instrukcijoje nurodyti priežiūros ir valymo darbai.

V Duomenų apsauga

Asmeniniai duomenys naudojami tik vykdant užsakymą ir suteikiant garantiją, jei prireiks, atsižvelgiant į pagrindines duomenų apsaugos sąlygas.

EN	LT
Accept all	Ijungti ir išsaugoti visas funkcijas
Acknowledge buzzer	Garsinių signalų reakcija
Activate	Ijungti
Add entry	Pridėti įrašą
After each use	Baigus ruošti
All drinks	Visi kavos gėrimai
Altitude	Aukščio nustatymas
Appliance list	Prietaisų sąrašas
Automatic	Automatiškai
Automatic cleaning	Automatinis plovimas
Automatic cleaning could not be carried out. Start Automatic cleaning (duration min.) now? Otherwise Automatic cleaning will be permanently switched off	Nepavyko įvykdyti automatinio plovimo. Vykdyti automatinį plovimą (trukmė min.) dabar? Antraip automatinis plovimas bus visam laikui išjungtas.
Automatic maintenance could not be carried out. Carry out the Automatic cleaning part of the Automatic maintenance programme (duration min.) now? Otherwise the Automatic cleaning part of the Automatic maintenance programme will be permanently switched off	Nepavyko įvykdyti automatinės priežiūros. Ar vykdyti automatinį plovimą kaip automatinės priežiūros dalį dabar (trukmė min.)? Antraip automatinis plovimas kaip automatinės priežiūros dalis bus visam laikui išjungtas.
Barista mode	Barista režimas
Black tea	Juodoji arbata
Café au lait	Kava su pienu / "Café au lait"
Caffè Americano	"Caffè Americano"
Caffè Latte	"Caffè Latte"
Cancel	Nutraukti
Cappuccino	"Cappuccino"
Cappuccino Italiano	"Cappuccino Italiano"
Chai latte	"Chai latte"
Change allocation	Keisti priskyrimą

Sutartiniai ženklai

EN	LT
Change name	Keisti pavadinimą
Check the brew unit	Patikrinti užplikymo bloką
Clean the milk pipework	Pieno žarnelių plovimas
Clock type	Vaizdavimas
Close	Uždaryti
Coffee	Kava
Coffee long	Lėtai plikoma kava / "Coffee long"
Coffee pot	Kavos ąsotėlis
Connection status	Prisijungimo būseną
Connection successfully established	Prisijungimas sėkmingas
Continue	Toliau
Create drink	Sukurti gėrimą
Create profile	Sukurti profilį
Daily	Kasdien
Deactivate	Išjungti
Degrease the brew unit	Pašalinti riebalus iš užplikymo bloko
Delete	Naikinti / ištrinti
Demo mode	Parodomasis režimas
Descale the appliance	Pašalinti iš prietaiso nuoviras
Digital	Skaitmeninis
Dispensing	Gėrimo išleidimas
Display	Ekranas
DoubleShot	"DoubleShot"
Drink parameters	Gėrimų ruošimo parametrai
Eco mode	Ekonomiškas režimas
Empty and refit the drip tray and the waste container	Ištuštinti ir įdėti lašų surinkimo ir tirščių indus
Espresso	"Espresso"

EN	LT
Espresso macchiato	Espresas su pieno puta / "Espresso macchiato"
Expert mode	Eksperto režimas
Fill and replace the watercontainer	Pripildyti ir įdėti vandens bakelį
Fill levels	Pripildymo lygiai
Fill water container with lukewarm water and cleaning agent up to the  symbol and replace it. Close the door	Į vandens bakelį iki žymos  įpilti valymo priemonės bei drungno vandens ir įdėti į prietaisą. Uždaryti dureles
Fill water container with lukewarm water and descaling agent up to the  symbol and replace it	Į vandens bakelį iki nuovirų šalinimo žymos  įpilti drungno vandens bei nuovirų šalinimo priemonės ir įdėti į prietaisą
Fit cover to central spout	Uždėti centrinio išleidimo vamzdelio dangtelį
Flat white	"Flat white"
Fruit tea	Vaisinė arbata
Green tea	Žalioji arbata
Help	Pagalba
Herbal tea	Žolelių arbata
Info	Informacija
Insert the brew unit	Įdėti užplikymo bloką
Japanese tea	Japoniška arbata
Language	Kalba
Latte macchiato	Pienas su espresu / "Latte macchiato"
Latte mode	Kavos gėrimų su pienu ruošimo režimas
Lighting	Apšvietimas
Legal information	Teisinė informacija
Long black	Dvigubas espresas / "Long black"
Maintenance	Priežiūra
Maintenance timer	Priežiūros laikmatis

Sutartiniai ženklai

EN	LT
Manual	Rankiniu būdu
max.	didžiausias / didžiausia
Monday-Friday	Nuo pirmadienio iki penktadienio
Move	Perkelti
Movement sensor	Artėjimo jutiklis
Name type of beans for bean container?	Nurodyti pupelių indo pavadinimą?
Night dimming	Išjungimo naktį funkcija
No	Ne
No. of uses until appliance needs descaling: 50	Gėrimo ruošimai iki nuovirų pašalinimo: 50
Off	Išjungti
Off at	Išjungimo val.
OK	OK
on	Ijungti
On at	Ijungti valandą
Open Source	Atvirojo kodo
Open Source licences	Atvirojo kodo licencijos
Parameters	Parametrai
Party mode	Vakarėlio režimas
Performance mode	Gėrimų ruošimo režimas
Place 2 descaling tablets in the water container and fill it with lukewarm water up to the descaling symbol  and insert it.	Į vandens talpyklą įdėkite 2 kalkių šalinimo tabletes, pripildykite ją drungno vandens iki kalkių šalinimo simbolio  ir įstatykite į aparatą. Uždarykite dureles.
Portion size	Gėrimų kiekis
Process finished	Procesas baigtas
Profiles	Profiliai
Push the water container in until it engages	Įdėti ir užfiksuoti vandens bakelį

EN	LT
Remote control	Nuotolinis valdymas
RemoteUpdate	Nuotolinio programinės įrangos atnaujinimo funkcija
Remove the milk valve and clean it.	Nuimkite ir išplaukite pieno išleidimo antgalį.
Remove the water container and the brew unit. Rinse the brew unit by hand and clean the interior of the machine	Išimti vandens bakelį ir užplikymo bloką. Išplauti rankomis vandens bakelį. Išvalyti prietaiso vidų
Reset	Atkurti
Rinse and refill the water container	Išplauti ir pripildyti vandens bakelį
Rinse the appliance	Skalauti prietaisą
Rinse the milk pipework	Pieno žarnelių skalavimas
Ristretto	"Ristretto"
Sat. and Sun	Šeštadieniais ir sekmadieniais
Save	Išsaugoti
Set up	Įdiegti
Set up again	Įdiegti / įrengti iš naujo
Set up Miele@home?	Įdiegti "Miele@home"?
Settings	Nustatymai
Showroom programme	Pardavėjas
Skip	Pereiti
Stop	Sustabdyti / išjungti
SuperVision display	"SuperVision" rodmuo
Switch all off	Išjungti laikmačio funkcijas
Switch off after	Išjungimas po
Switch the appliance on	Įjungti prietaisą
Switch the light on	Įjungti apšvietimą
TeaTimer	Arbatos ruošimo laikmatis
Time	Paros laikas
Timer	Laikmatis

Sutartiniai ženklai

EN	LT
Type A	A rūšis
Type B	B rūšis
Type C	C rūšis
Type of beans	Pupelių rūšis
White tea	Baltoji arbata
Yes	Taip



Vokietija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

CVA 7845

It-LT

M.-Nr. 12 861 141 / 00